工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307
中區辦事處：5－225495，5－221238
電報掛號七一五二 郵箱六二號
今日出紙三大張每份八毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九六六零號

重要新聞

- ★日電腦公司遭索償（二頁）
- ★青山車禍三死16傷（八頁）
- ★燒焦女屍身綑電綫（八頁）

港督昨自平返港 今迎迓英相駕臨

戴卓爾夫人將聆聽港人意見

圖為港督尤德爵士昨日由北平乘機返港，到機場時情形。

【本報訊】隨英探訪平的港督尤德爵士昨晨先行返港，他將於今午率領官紳在啓德機場迎接首相戴卓爾夫人的到訪。

尤德爵士在昨晨十一時十五分自北平抵港，結束他隨戴卓爾夫人訪平的行程。

港督尤德爵士抵埗與迎迓者逐一握手後，隨即走到在等候的記者前，對記者表示：戴卓爾夫人對他說，對今次訪港之行寄以厚望，會聽取香港市民的意見。

他又說：相信大家都已知道戴卓爾夫人在記者會上的談話，我不再補充。他表示對北平之行甚感滿意。

港督尤德爵士在說完上述幾句話後，便匆匆離去，他沒有再回答記者的問題。

昨晨到機場迎接港督返港的人士包括：署理港督夏鼎基，駐港三軍司令卓保邦，行政局首席非官守議員鍾士元，立法局首席非官守議員羅保及「新華社香港分社第二所長」李菊生等人。

又方面，英國首相戴卓爾夫人所率領的訪華代表團，將於今午二時左右由廣州乘坐皇家空軍專機飛抵本港，繼續為她遠東之行的第三站訪問。

屆時，港督尤德爵士伉儷將率領官紳到機場迎迓。

英相昨往上海主持新船下水



新船下水禮：英國首相戴卓爾夫人週六在上海爲船王包玉剛的新船主持下水儀式。（美聯社）

【本報訊】英相戴卓爾夫人今日結束在大陸的訪問，啓程來港，在途經廣州時將勾留三小時，拜會廣東省的中共政府官員。

戴卓爾夫人昨結束在北平與中共領導人的會談，前往上海參觀及爲船王包玉剛爵士的新船「世誼」號主持下水禮。

戴卓爾夫人在中共「外交部副部長」章文晉夫婦、英國駐北平大使柯利達爵士和包玉剛等陪同下，乘團乘坐中國民航」專機，於上午十時五十分由北平飛抵「上海虹橋機場」，比原定時間延遲了約廿分鐘。

到機場迎接的有「中共上海市長」汪道涵、「副市長」韓哲一、「市府秘書長」張壽平、「對外事務處辦公室主任」李儲文、「人大代表兼上海科學院兼上海生物研究所所長」王應睞，以及「上海復旦大學校長」謝希德等。

昨日中午，首相出席由包玉剛在滬所設的午宴會，然後前往「江南造船廠」爲「世誼」號新船主持下水禮。

戴卓爾夫人在主持「世誼」號下水禮時稱：作爲中（共）、英、港三方面密切關係的象徵，最適合者莫如一位英國首相在大陸最著名的港口上海市，爲一艘香港所新船主持下水禮。

英相在致辭後隨即按傳統儀式，舉行擲瓶禮，但香檳瓶擊向船身時，卻未破碎，後由船上一名工人協助將瓶擊碎。

「世誼」號載重二萬七千噸，於兩年前動工建造，歷經十三個月才完成。

戴卓爾夫人在參觀「世誼」號新輪的設施後，並到上海一家生物化學研究所參觀。在昨夜，她並出席「上海「市長」汪道涵爲她而設的晚宴，今天她在抵港之前，會在廣州拜會廣東省的中共領導人。

英相願意遵守清廷所訂條約

會對港人承擔後果責任

【本報訊】戴卓爾夫人在北平接受英國廣播公司的訪問時表示：英國會遵守當年所訂立的三條條約，同時會承担對港人的責任。

卓爾夫人說：英國現時是要遵守當年清廷訂下的三條條約，根據這三條條約，香港百分之九十二的土地是租借給英國，於一九九七年期滿，而另兩條條約則是將香港島及九龍部份割給英國；英國受這三條條約的管束。

記者問：中共不承認這些條約，這是否會令問題變得難於解決？戴卓爾夫人表示，本人的看法是英國遵守這些條約，如果任何人不喜歡這些條約，處理的方法是由有關雙方進行討論，去修改這些條約，而並非是任意破壞。如果任何一方說我不同意這些條約而去破壞它，將會令人失去信心。透過討論去修改這些條約則會受人尊重。因此中（共）英雙方進行會談，雙方抱著共同的目標，這目標是要維持香港的繁榮和穩定。

戴卓爾夫人又清楚地表明，英國承担對港人的責任，香港的五百萬港人信賴英國及長時間在英國管治下生活。

她說：維持香港的繁榮和穩定，不單只對港人的利，對中共及投資於香港的人都有益，若香港的繁榮穩定被打亂，對任何人都無好處。

英首相將作連串活動

【本報訊】英首相戴卓爾夫人偕夫婿於明日開始展開連串活動。

英相在明日上午九時卅分左右，前往行政立法兩局非官守議員辦事處訪問。稍後乘車前往添馬艦，他將會見英國軍方人員及香港華人海員及家眷，然後會乘搭皇家空軍發辟斯式直升機前往赤柱軍營，訪問蘇格蘭衛隊第一營官兵及其家眷。

在同日下午一時左右，戴卓爾夫人將應中華廠商聯合會，香港工業總會及香港總商會之邀，出席在文華酒店舉行之午宴，並會在席上致詞。

午宴後，戴卓爾夫人會於下午四時在立法局會議室舉行記者招待會。在晚上八時，戴卓爾夫人及其夫婿會在太古大廈與行政立法兩局非官守議員共進晚餐。

在星期二，戴卓爾夫人將會在踏石角主持發電廠青山A廠開幕儀式，然後出席該公司的私家酒會及與各董事共進午餐。稍後，她在踏石角乘直升機往葵涌，順道往葵涌現代貨櫃碼頭作簡短訪問。

下午二時，戴卓爾夫人將乘直升機飛往石圍角邨，並探訪邨內一戶人家。訪問該邨後，又會在地下鐵路荃灣站，其後乘地鐵返回港島。當晚，戴卓爾夫人離港返英。

解決本港前途談何容易 外交途徑磋商要拖兩三年長

【北平廿五日路透社電】英國要求盡早與中共商談及解決香港前途問題，但西方外交界人士認爲起碼要兩三年才可以獲得解決的辦法。

雖然雙方並無透露是次會談之內容，但英國方面相信如果要在一九九七年後「令這隻鵝能繼續爲香港人及中共產金蛋」，若干英國型式的管治是需要的。

北平方面已表明不願將共產制度加諸於香港，因爲這會使這個自由港及每年的大量外滙毀於一旦，但同時基於政治限制的理由令中共無法靈活地管理香港。

西方外交界人士稱：雖然過往中（共）英雙方就香港問題上有非正常的接觸，但戴卓爾夫人此行是首次正式地談這個問題。

英相在招待會上表示將循外交途徑磋商。

一位分析家預料英國只能有三年的時間，因爲如果會談延續如此長時間，香港的經濟就會嚴重受損。

抗議日本改史 南韓學生示威 警方出動鎮壓

【漢城廿五日路透社電】南韓昨晚發生警方與學生衝突事件後，警方今天在漢城中部執行嚴厲的保安措施；據報沒有新事故發生。

約二千名軍裝及便裝的防暴警察出動「胡椒煙幕」防止騷亂發生，而警車沿街巡邏，搜查接近政府大廈區的青年，但示威者事件並未發生。

昨日警方拘留數百名學生，他們在運動集會後操到首都大街小巷，高喊反政府及反日本口號。據目擊者說，一些學生在兩年以來首次跟警方的主要衝突事故中受傷。

示威者要求全斗煥總統領導的政府辭職，并抨擊日本竄改歷史掩飾由一九一零年至一九四

輸往共市紡織限額仍未達成

港方已拒絕削減出口

【布魯塞爾廿五日法新社電】歐洲共同市場組織和十一個出口國的談判將在此間週末繼續舉行。該次會談經過一星期後仍未能達成限制出口紡織到歐洲市場的協議。

共市官員曾訂昨晚爲達成協議的限期，但在此間有跡象顯示會談將會延長。會談一直是十分謹慎進行。

但接近會談的消息說：雖然在週末任何事情都會發生，與所有十一國達成協議是極之不可能。

據此間發表的一份特別的經濟刊物說：三個主要紡織品出產的地方已拒絕任何削減他們的出口。

該公報說：南韓正尋求一項賠償。他們認爲共市所尋求的削減爲過份高。

澳門據報導已接受降低紡織品出口的原則，但要求只減低百份之五，而不是該組織所要求的百份之十。

黎新總統擬防衛方案 令部隊將守首府

以軍冀擁特權維持駐軍

【貝魯特廿五日法新社電】據稱，黎巴嫩總統阿明甘美耶爾今日已製訂出一項防衛方案。在此方案下，向由他領導的委員會負責的一支三方面部隊將可控制「較多的貝魯特地區。」

貝魯特的報章稱，該支部隊將包括黎巴嫩軍，國內防衛部隊和正重新駐守首府的國際和平部隊。

阿明甘美耶爾於週四宣誓就職。

報導中稱，方案的第一階段是將駐守在首府和附近市郊的以軍由黎軍和組成國際和平部隊的美國，法國和義大利軍所代替。

報導續稱，但以色列當局反對該議案，同時更要求給予以軍在黎國首府擁有「特權」。

據「今天報」報導，以軍希望最少在貝魯特以南的機場維持象徵式的駐軍，同時保留以色列民用汽車駛往西貝魯特的權利。

「較多的貝魯特地區」是希望能達到貝魯特以南的卡爾法，東至巴格達和北部的拿瓦莫。

以軍被發現留貝魯特 和平部隊拒登岸 義軍返塞浦路斯

【黎巴嫩·貝魯特廿五日美聯社電】義大利大使週六說：派到此間來防止更多流血事件的多國維持和平部隊的主要部份，拒絕登岸，直至以色列軍撤出貝魯特港。

【貝魯特廿五日路透社電】以色列軍應從貝魯特撤出多遠的爭論今天拖延了派駐多國部隊到該市來保護平民的計劃。

上週在巴勒斯坦難民營內的大屠殺導至該計劃。

昨天抵達貝魯特港的法國軍隊被限只准在法國大使館的建築物內，而一隊義大利軍沒有上岸，已返回塞浦路斯。

西方外交家說：隨著總統候任人巴沙·甘美耶爾被暗殺後，十天前入侵西貝魯特的以色列軍只願意撤出該城市，但要保留控制四週。

他們還希望繼續派遣巡邏隊進入貝魯特，和在國際機場維持他們的存在。

但在新總統阿明·甘美耶爾，黎巴嫩政府要求以色列撤出整個貝魯特地區。阿明·甘美耶爾是巴沙·甘美耶爾的兄弟。

這些外交家說：政府反對以色列巡邏的建議，因爲他們希望除了黎巴嫩軍和警方外，他們

英國「衛報」有此一說 基督民兵情報首長 曾下令進行大屠殺

【倫敦廿五日美聯社電】英國「衛報」星期六報導，右翼基督徒民兵情報首長克貝加下令進行貝魯特大屠殺，他是遇刺身亡的黎巴嫩候任總統甘美耶爾的親密朋友。

該份自由的日報引述「以色列可靠消息」說，克貝加的四十人的內務保安部隊聯同以色列軍計劃及發動屠殺行動。

該報並無說明以色列軍方官員是否預先接到有關集體屠殺巴勒斯坦平民的消息。

人質獲釋：在宏都拉斯的左翼游擊隊廿四日再釋放兩名人質。（合衆社）

以立國34年以來嚴重內鬨 逾十萬人集會 抗議貝城大屠殺

【特拉維夫二十五日路透社電】一個龐大的集團號召於今晚在特拉維夫舉行，抗議黎巴嫩戰爭及貝魯特屠殺，預料會令以色列總理比堅遭受任職以來的最猛烈抨擊。可能會有十多萬以色列人參加今晚在特拉維廣場，集合。

由主要反對派工黨及其他溫和派聯合發起的特拉維廣場大示威，預料會吸引由全國各地到來的大量羣衆。

今次集會是因爲以色列支持的黎巴嫩右翼民兵屠殺百名巴勒斯坦難民。引起以色列人民空前憤怒之後一星期舉行。

除了火熱的以色列在屠殺事件中所扮演角色的調查問題外，示威者並會要求比堅及其內閣辭職，指他們插手黎巴嫩計劃。

在戰爭開始後三個半月，命令，除以色列北部巴勒斯坦人威脅的行動，現時似乎引起以色列立國三十四年以來的社會不和。

主要爲批評目標的強硬份子國際部長沙朗，昨晚透露他無法召集一個後備軍團，因爲其成員反戰。

沙朗說，他會接受任何形式的大屠殺調查。

該聲明是在比堅總理多次反對成立大屠殺調查委員會後一週作出。

內閣昨日要求高院首席法官加漢調查屠殺事件，但加漢說除非兩個促請成立調查委員會的私人要求被裁定成案後，他方會考慮該一要求。

外交界人士認爲會談可能在一個月內或甚至更早的時間便開始，而且第一次可能會在北平召開。

針對以色列總理的抨擊說，除了根據一九六八年法律國家調查委員會外，其他形式的調查是政府企圖掩飾事件眞相。

國會反對黨成員盧賓史汀，一名法律專家及知名學者，昨晚在電台說政府的調查主意，有違法律精神。

美國特使哈比今天在以色列討論該問題。

在華盛頓的一名國務院高層官員表示美國支持黎巴嫩的立場。

他說：他預料以色列部隊將於明天前從整個貝魯特撤出到飛機場南部，而華盛頓則反對以色列在該城市的存在，以如武裝巡邏，或便衣間諜。

以兵在貝魯特又受槍彈襲擊

【貝魯特廿五日路透社電】軍方消息說，一名以色列兵今天在貝魯特被不明身份的槍手擊傷。

這是過去數日內第四宗類似的事件。

消息說該名以色列兵被槍傷時獨自在車內。他腿部受傷，被送到貝魯特的美國大學醫院。一般下級密搜查經過發生槍擊事件現場的車輛。

斷袖分桃者當心 美發現致命病症 傳播迅速死亡率高

【喬治亞州阿特蘭大廿四日法新社電】疾病控制中心今日在此間發出警告：一種神秘的致命新疾病，正以「驚人」速度傳播。

此種疾病破壞身體的免疫能力，病者當中已有百分之四十一不治。

此種稱爲「後天免疫缺乏併發症」的疾病，自一九八一年六月起即出現於美國，共發生過五百九十三宗。此種疾病正在迅速傳播，每日都有一至二宗。

迄今此種疾病的患者，主要是男性同性戀，以注射方法吸毒者及美國境內的海地難民。

致病原因未明，但相信可能從血液或精液傳染。一年多前，美國西岸有若干同性戀青年的身體免疫能力被破壞，因而受到不同的疾病侵蝕而死亡之際，始發現此種疾病。

鈴木赴平商討貿易 順談竄改史實問題

【北平廿五日美聯社電】日本首相鈴木星期日將抵達北平來慶祝中共和日本建交十週年。預料他將討論課本問題，和對日本的侵略作出道歉。

日本消息說，鈴木預料將表示願意解決該中學課本問題。該事件已成爲雙方關係的首要問題。

【北平十五日路透社電】日本消息今天說：日本首相鈴木將於明天抵達北平和中共領袖門舉行會談。貿易將會是主要內容。

消息說：頒護的日本課本問題也將會受到討論。該課本掩飾日本在佔領中國時所犯下的暴行，但雙方都不想把這問題影響該次訪問。

消息說：鈴木將於明天和趙紫陽「總理」討論課本問題，但主要是預備好正確的語氣來討論貿易。

日七出版商要求恢復課本原文

【東京廿五日法新社電】日本七名出版商今日表示，他們已要求文部省恢復日本中學教科書提及日本於一九三七年至四五年間在中國的軍事暴行的「侵略」字句。

負責審核和批准教科書的文部省據稱在過去廿多年來，曾強迫教科書的出版商輕語帶過日本侵華暴行和一九一〇至四五年殖民式統治韓國的史實，文部省更希望將侵略改稱「進入」。

此事曾引起中共和南韓的外交抗議，直至最近日本政府才保証在一九八四年作出改正。日本的教科書每三年便要作一次審核和通過。

今次亦予文部省的教科書會於一九七九年接受審核，現在便是需要進行任何修改的時候，因此該七間出版社以便利用此機會，求恢復「侵略」的字句。

孟加拉改善文盲 動用三千萬美元

【達卡廿五日路透社電】孟加拉在今後十年中將動用大約三千萬美元來降低接近百份之八十的文盲率。

軍事法令副行政首長，海軍少將阿里汗昨天說：上週四宣佈的新教育政策是要盡力強調改進小學教育的標準。

他對在達卡的一所學校的學生說，警方將視察執行該政策的四階段的教學系統。

基本的階段將是五年的小學教育，隨着便是三年的預備階段，和四年中的學教育。

辭職軍官打破緘默 接受訪問指摘以軍不關心貝魯特安全

【以色列特拉維廿五日美聯社電】寧願辭職也不願意帶領他的裝甲隊進入貝魯特的以色列指揮官眞華上校，週六在接受電台的訪問時表示，他認爲以軍並不關心貝魯特的安全問題。

眞華打破自七月廿五日宣佈辭職以來的緘默，接受以色列電台的訪問。

眞華是卅二名迅速升的指揮官之一，他被逐出軍隊後，現在是平民工人，任職紡織廠的行政人員，他成爲了反戰行動的象徵。自以色列侵略黎巴嫩後，國內便出現了反戰行動。

眞華表示，他辭職是因爲有感「該房子已害火焚燒……而且出現下傾和陷落，任何一位企圖加以援助的人便應有所行動。」

尼克遜著新書 縱論風雲人物

指比堅瘋狂 江青冷酷

【紐約廿五日路透社電】已故埃及總統沙達曾認爲以色列總理比堅是「極之瘋狂」，但他卻是唯一的可以爲以埃帶來和平的人。

前美國總統尼克遜在一本新書「領袖」中，同意沙達的話，指比堅在伊拉克核子反應爐發動先發制人的攻擊，是「不負責任」的行動。

在他的政治生涯中，他曾遇過不少國家元首。尼克遜稱：他認爲蘇聯的領袖一般而言也是很粗魯，近年的西德領導很軟弱，前蘇聯領袖克魯契夫

尼克遜指述沙達在遇害前數月即一九八一年八月與他的最後一次對話時說，他曾對這位埃及領袖說，他認爲比堅下令空襲伊拉克反應爐是「不負責任」的做法。

他續稱：「沙達突然衝口而出『是，他是瘋狂，簡直是極之瘋狂』。」

很庸俗，而毛澤東的妻子則是他所見最爲冷酷和最無禮貌的人。

「領袖」一書將於下月出版，書內亦提到若干超級英雄，其中包括邱吉爾、戴高樂等。

美萬國商業機器公司入稟地方法院
日藤津公司電腦軟件 被指違版權法需賠償

【東京二十五日法新社電】東京一份報章今日說，美國萬國商業機器電腦公司，計劃在美國地方法院控訴日本藤津公司賠償損失，指藤津電腦的資料軟件違反版權法。

「東京新聞」在頭版文章中引述靈通消息說：最後決定會在下週內作出。

目前，「共同通訊社」的紐約通訊說，IBM公司發言人否認日本報章的報導，但加述其公司在未成事前不會置評。

藤津及其美國附屬公司生產及銷售的電腦，與萬國商業機器公司的產品「捕頭同類」。

藤津公司一名發言人說，其公司對報章報導感到迷惑，因為藤津「從未收到萬國商業機器公司有關版權的投訴」。

他說：「我們現下對它無什麼可做」。

日本IBM公司總裁椎名說，萬國商業機器公司總公司無通知他該一計劃。

去年六月，日本兩大電腦公司日立及三菱電器，被一美國聯邦法官指控圖謀暗中偷運萬國商業機器公司文件、錄音帶及電腦配件往日本，被指為是一宗工業間諜案。

美將動用七十億元 發展化學戰新武器
圖在存量追上蘇聯

【華盛頓廿五日法新社電】蘇聯化學武器的明顯優勢使美國極為關注，而國防部已制訂計劃，重整美國軍力，加強訓練，對付可能發生的化學戰。

據一名高層官員於本星期說，國防部將於未來五年內動用六十至七十億美元發展對付化學戰的計劃。

據說計劃包括動用十億美元發展一種俗稱叫「大眼」的二合一的神經氣體。故稱二合一武器在存放方面較現時使用的化學武器安全，因其兩部份只在發射時才會合併，很是安全。

主理國際防衛政策的助理國防部長佩爾奧說：「倘蘇聯使用化學武器，我們在初期面對的調擲是嚴重傷亡或發動核戰。」

國防部長溫布格也曾申明有關美蘇化學武器的不均衡。

專家說估計蘇聯有三十五萬噸化學武器，而美國只有四萬二千噸。

而據國防情報中心的報導，蘇聯最少有五萬名化學戰爭專家，而美國只有五千名。

日再盛行外出旅行 上半年逾二百萬人
赴日遊客亦相繼激增

【東京二十五日美聯社電】「共同通訊社」說，法務省週六報導，外國旅遊熱已復甦，在一九八二年首六個月，有超過二百萬日本人離國。

共同社引述法務省的週六公佈說，在一月至六月期間，到日本的外國旅客亦激增，數目為七十九萬二千零九十人，比去年同期增百分之十。

它說，如果趨勢持續，外務省預料一九八二年日人到外國旅遊會創新紀錄，估計人數達四百零七萬人。它說，現有的紀錄是在一九七九年創下，當時有四百零三萬日本人到外國。

報告說，今年首半年，訪日的外國人最多是美國人，在七十萬六千零九十二人中佔去十五萬八千人。

同樣地，美國亦是日本人的旅遊首選，有六十七萬二千日人到過美國。

金日成昨返北韓 中共兩頭目送行

【北平廿五日路透社】在數以百計衣漿鮮艷的小童不斷揮舞旗幟和紙花之下，中共兩名高層領導人今日在北平火車站，歡送到訪的北韓主席金日成。

「總理」趙紫陽和「黨領袖」胡耀邦出席該次歡送儀式，金日成在完成了為期九日的訪平之行後，啟程返回平壤。

約有一百名北韓大使館的職員，掛着印有金日成的肖像的徽章，在這位北韓主席登上火車時，不斷發出歡呼的聲音。

制止世界價格急劇下降
咖啡生產國同意 明年續限制產量

【倫敦廿五日路透社電】受到消費國家支持的咖啡生產國，今天較早時同意明年繼續限制咖啡數量進入世界市場。該數量將和去年的水平相同。鑑於過多供應，和消費者要求的保障，國際咖啡組織在倫敦的一次持久的會議結束後決定把出口訂於五千六百萬袋（每袋重六十千克）。該措施將於下月開始，以便制止世界價格的急劇下降。

很多出產者是發展中國家。他們的經濟穩定有賴於出口的收入。

去年的限額被認為已穩定了世界價格。昨晚在倫敦和紐約的咖啡價格收市穩定。當時有跡象顯示國際咖啡組織接近限額的協議。

甘地夫人訪問基輔 會晤烏克蘭黨書記
印共不滿受責製造不安言論

【莫斯科廿五日法新社電】「塔斯社」報導，官式訪問蘇聯的印度總理甘地夫人今天在烏克蘭首都基輔會晤烏克蘭共產黨第一書記查比特斯基。

「塔斯社」形容該會談為「友善」。在抵達基輔前，甘地夫人於昨天曾在愛沙尼亞的塔林進行二十四小時之訪問。

甘地夫人將於明天起程返回新德里。

【新德里廿五日法新社電】印度共產黨今天形容總理甘地夫人在蘇聯的評論為「不幸」，甘地夫人說該黨已限右翼份子聯結企圖削弱其政府，造成不安。

該黨總書記雷奧向記者說，印度共產黨極度不滿意她與蘇聯領導人談論有關「這樣的內政問題。」

印度「斯坦時報」今天援來自蘇聯消息報導，甘地夫人曾與蘇聯主席布里什涅夫及外長葛羅米柯談論此個問題。

該報徧泥說，她顯然希望蘇聯當局督促印度共產黨。



保羅紐曼：影星保羅紐曼廿四日在拉斯維加斯參加賽車。（合衆社）

美去年國民所得 逾一萬四百餘元
新英倫區超出約百分五

【波士頓廿四日中央社電】根據官方統計數字顯示，美國去年每一國民平均所得：是一萬零四百九十一美元，比一九八零年增加百分之十點七。

去年美國新英倫區每一國民平均所得，是一萬一千零五十八美元，是超出全國國民平均所得約百分之五。

在新英倫區六州中，康涅狄格州的每一國民平均所得最高，為一萬二千八百一十六美元。

其次是麻薩諸塞州，一萬一千一百廿八美元，羅德島，一萬零一百五十三美元，新罕布什爾州，九千九百四十美元，佛蒙特州，八千七百廿三美元，緬因州，八千五百卅五美元。

爪哇火山再爆發 疫症流行死者衆 人數增至百零四

【耶加達廿五日法新社電】在爪哇西部的加倫岡火山爆發所造成的死亡人數，已從八十二人升至一百零四人。

西爪哇的「人民思潮報」報導：多數的死亡發生在加魯特地域內的難民營。該處位於火山（西部四十四千米大約三十英里）。

該報引述當地的衛生官員的話，死因通常是由於疾病，如霍亂和營養不良。

但上次的死因是由於倒下的樹和房屋所引起。這些倒塌是由於從山坡向下急流的溶岩所導致的。

一名火山辦公室發言人今天說：加倫岡火山於昨天當地時間下午二時（格林威治時間七時）再爆發，並噴出沙石和濃煙。

日本首創 會說話交通燈
提醒行人・減少意外

【東京廿五日美聯社電】日本自出產了當肉食熱時會發出聲者的焗爐和提醒司機扣緊安全帶的汽車後，言語技術又向前邁進了一步，那便是會說話的交通燈。

在東京以北廿三千米（十四哩）外的浦和市內已裝置了一種有揚聲器的交通燈，以減少行人在紅燈光亮時企圖橫過馬路所造成的意外。

由錄音帶發出的女性聲音會禮貌地告訴行人要等候或橫過馬路。

據浦和警察局交通科的官員稱，交通燈展示出的「請等候」訊號，很難看見，而且也時常被忽略。

這種新的交通訊號，除了有紅色和綠色的燈光外，還會發出「請等候片刻」和「請小心橫過」的聲音。

該名官員稱，若此種交通燈證實有效，全城甚至是全國也將會採用。

美已同意對泰 售賣額外軍備
軍援總值達七千餘萬元

【華盛頓廿五日法新社電】國務院今天宣佈，美國同意對泰國售賣額外九百九十萬美元的軍事裝備，使今年到目前為止美國對泰國的軍事援助總值達七千五百萬美元。

這是泰國外長薛迪進行為期三天的美國之行時達成該項售賣武器的協定；薛迪曾會晤美國副總統布殊，國務卿舒爾日次及其他高級官員。

聲明說：「該筆款項將進一步促進泰軍的現代化，及鞏固美國及泰國間的防衛關係的另一個顯示。」

波共陰謀使其變態 韋爾沙被迫服藥物
瑞典團結工會籲西方醫生援手

【瑞典．倫德廿五日法新社電】此間的瑞典南部的團結工會委員會今天說，波蘭被禁制的獨立團結工會被扣留的領袖韋爾沙，可能被強迫服用更改性格的藥物。

該委員會說，這些藥物相信是混合在他的食物內，而使他改變反常般肥胖和冷淡。

成員們說，他們從一名波蘭記者獲得有關韋爾沙的消息。該名記者利片絲嘉太太目前在西德。

利片絲嘉太太在離開波蘭前曾與異己作家巴度薾斯基聯絡過。而巴度薾斯基兩週前曾遇見過韋爾沙的太太丹露達。巴度薾斯基是團結工會成員並且是波蘭作家俱樂部的主席。據他說，韋爾沙太太聲稱，她的丈夫已獲得反常肥胖，並有跡象顯示他「心理上」不適應。

據韋爾沙太太說，這證實他被迫違反了自己的意志，且被給予精神治療藥物。

瑞典南部的團結工會委員會已呼籲西方醫生替韋爾沙檢查。

瑞典紅十字會主席域文曾說，他的組織正盡一切能力來安排會晤韋爾沙，他已被扣押九個多月。

台灣流行佩戴玉石

【本報駐台記者趙仲定專稿】這兩年，有越來越多的人喜歡戴一塊玉、戒指、項鍊、手鐲，都流行玉石製品，普遍的程度，到幾乎每一個菜市場都有一、兩家賣玉器的小攤子。

攤子上的東西，便宜的，二百塊錢可以買到一個玉扣；要貴的，兩萬塊的玉鐲子也買不到。

很多家庭主婦見獵心喜，買菜時在旁邊挑挑檢檢，一次不行，明天再來，反正順路。

大家都喜歡玉，但是很多人都不知道怎麼樣去挑選玉，一大堆放在那，反而有無從下手的感覺。

在台北，有幾家專門鑑定寶石的公司為顧客服務，可是，才是幾百元台幣買回來的東西，再花幾百元去鑑定真假好壞，未免不太值得。

寶石公司提供了幾種選擇的標準，可以作為判斷的標準。

玉，分硬玉和軟玉，以硬度來分，六度半以上是硬玉，六度半以下是軟玉。

一般通稱的大陸玉是軟玉，只有緬甸和中國大陸雲南有出產。

古玉通常指清朝以前的玉，全部是軟玉，清朝以後是新玉，古玉研究是一門很深的學問，此地只談新玉的辨識。

翡翠是硬玉的一種，翡是紅色的，翠是綠色的。

軟玉的硬度，透明度比硬玉低，容易擦傷，顏色沒有硬玉那麼鮮明。

硬玉用色彩、透明度，色的均勻度和質地來分好壞。

最好的顏色是綠色，但是由於每一個人喜歡的角度不一樣，有的喜歡黃綠，有的偏愛紫綠，所以每個人對同一塊玉的估價也沒有甚麼標準。

迎着光線，可以觀察透明度，軟玉對光，光線可以射到玉中間，由底部反射回來，這種折射光，使綠變的非常生動、深亮。

玉戴久了會變色，有人說，這是吸收了人氣，而根據礦物學的說法，變色的原因是，玉的表面有裂痕，或者有細孔，滲到高氧量的水份，使得玉裡的鐵質氧化了，玉戴久了會變色，一點都不稀奇。

現在問題就在，如果這種說法是對的，那麼要玉變色，就一定要買有裂痕的，不要裂痕的玉，玉就不會變色了。

玉石受人歡迎，產量又少，不肯商人就動腦筋製造假玉，來騙顧客。

假玉分兩種，塑膠染色，冒充真玉，還有用真玉染色冒充高價玉。

塑膠的比重輕，和真玉比一下就知道了。

真玉染色則很難看出來，寶石公司有折射儀、濾色鏡、分光儀，可以真確的分別。

買玉，最好到信用好的地方去買，地攤上的東西，價廉是一定，物美就不敢担保了。

目前玉石的價格節節上升，可是也沒有一個客觀的標準說，那一種才是正確的，只能說，自己認為好的，就是最適合的。

美四成老人 患有敗血病
逾百分之六十致死

【芝加哥廿四日美聯社電】美國醫學研究人士稱，老年人的敗血症不容易被驗出，原因是老年人患上敗血病並無發熱。

美國醫學協會雜誌於今期刊出一篇研究專文闡論，醫生應該對於精神狀態的一般性病狀或變化，提高警覺，因這是老年人此種潛伏性致命疾病的唯一跡象。

該刊物的編輯史密斯醫生說，若老年人覺得不舒服，醫生應該檢查一下是否患上敗血症。

他說，目前在美國，老年人超過百分之四十患有此種疾病，因而致死的超過百分之六十。

該刊指出，老年人有百分之十二患有敗血症而并不發熱的。此種情形通常比之年青人多出三倍。

史密斯醫生說，敗血症應該立刻用抗生素去治療。

他說，當人發熱時，白血球即有信息傳達神經系統，但有些老年人，神經系統老化迅速及訊息傳達緩慢，因此並無發熱。

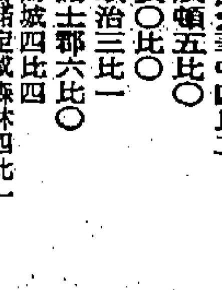
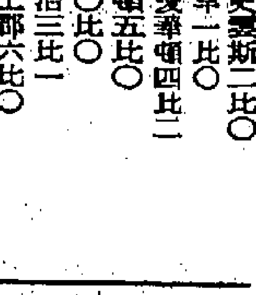
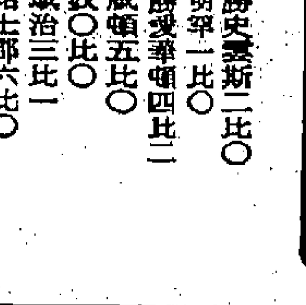
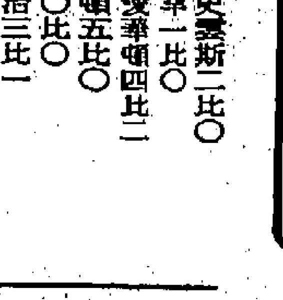
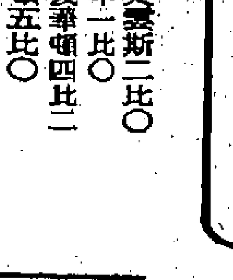
颱風肯能橫掃日本 造成五人死12人傷
發生百14宗山泥傾瀉事件

【東京廿五日法新社電】颱風肯能今天橫掃日本西南部後經已轉弱為一熱帶低氣壓；暴風造成嚴重水浸，山泥傾瀉及其他意外，最少有五人死亡及十二人受傷。據報昨晚一艘載有六人的遊艇在暴風雨中參加賽事，結果在東京西南岸失踪。

氣象局說傾盆大雨及高達二百一十二千米（一百三十二哩）的強風蹂躪日本西南部廣泛地區，使海、陸空交通完全停頓，總共有八十五班國內航機被迫取消。

據國家警局報導，由於大雨關係，約有二千五百間房屋水淹及一百一十四宗山泥傾瀉發生。

英國足球


阿士東維拉勝史雲斯二比〇
布來頓勝伯明罕一比〇
高雲地利城勝愛華頓四比二
利物浦勝修咸頓五比〇
曼聯和阿仙奴〇比〇
西布朗勝諾域治三比一
葉士域治勝諾士郡六比〇
盧頓和史篤城四比四
托定咸熱刺勝諾定咸森林四比一
渟爾特勝辛特蘭八比〇
渟斯咸勝曼城四比一

現代羅賓漢・專劫富濟貧
假扮酋長揚威委京 窮措大變民族英雄

【加拉卡斯廿五日美聯社電】一名男子假扮一名阿刺伯酋長，輕而易舉的進入加拉卡斯的上流社會，然後又輕而易舉的陷於困境，因他借了錢與用空頭支票購買珠寶，數目接近五十萬美元。

在這個富有的石油國家裡，他變成一個民族英雄。

此間的報紙差不多每日都描述該名多采多姿騙子的功績，他慷慨的贈送名貴手表給女性朋友，曾提出購買他居住的多層高的酒店，並且將一塊金給予酒店雇員作為小帳。

委內瑞拉當局與國際警察組織無能為力的去找尋這名八十年代型式的羅賓漢，該名在此間街道上的男子感到高興，他專偷有錢人的錢，但只使窮人高興。

該名自稱是阿達馬尼酋長的男子，於去月携帶贓物逃往委內瑞拉。此間主要的電視台已經對他的一個長在加拉卡斯的盜竊準備了一個細小特輯。

分為六輯的喜劇「貪空如洗的酋長」的第一輯將於十月初播放。

中共連忙否認 會供南非鈾礦
美暫停核子合作談判

【北平廿五日美聯社電】中共「外交部」週六否認「紐約時報」的一項佈導。該報曾說：中共可能已出售了鈾礦予南非，並聲稱該報導「純粹是虛構」。

在回答記者問題時，「外交部」說：「紐約時報最近曾報導，說中共已售賣了低質量和加強」了的鈾礦予南非和其他國家。這項報導純粹是虛構。」

上週，華盛頓的報導說：美國國務院已決定暫時停止中共和美國有關核子合作條約的談判。「紐約時報」和其他報章說：情報消息指出：中共曾幫助巴基斯坦和其他國家試圖發展核子武器。

尼實施反貪污運動 廿二名高官遭剔除
包括運輸工務局長在內

【尼泊爾．加德滿都廿五日法新社電】官方星期六宣佈，尼泊爾政府在一個反貪污行動中肅清最少廿二名高級行政人員。

被肅清者中包括運輸及工務局長沙瑪。

首相沙披最近因控制行政機構貪污失敗而受到嚴厲的抨擊。

接近行政事務部的消息人士告訴法新社記者說，政府正計劃清除貪污及無能的佐級行政人員。

從香港輸入電器用品 非法售賣進口次貨
穗一商店被罰巨款

【北平廿五日法新社電】一所在廣州售賣進口二等貨的商店因非法與鄰近英國殖民地香港的一名商人貿易而被罰款十五萬元人民幣（七萬七千美元）。

廣州的「羊城晚報」在此間今天所獲得的最新一份報章說：該商店非法從香港獲得供應電視機，收音機和電算機。

專做收購和售賣舊進口產品的商店在中國大陸的所有主要城市都可發現。

該報說：廣州市曾對一商店因在財政上欺騙而被罰款。該商店位於中國大陸東南部的一個其中最大的城。該報沒有作進一步透露詳情，也沒有透露涉及人士的姓名。

叙利亞總統兄弟 華盛頓豪宅起火
損失頗大・原因可疑

【馬里蘭州．波多馬克河廿五日法新社電】叙利亞總統的兄弟在華盛頓郊區所購買的一所房子，週五部分被火燒毀。起火原因值得懷疑。

叙利亞保安部隊的指揮官利發特．阿薩特上月到訪美國時，付了一百一十萬美元購買了該八個房間的屋子。

此間的當局說，火警是早上在地下室發生的，並造成四十萬美元的損失，當時有三名僱員在該建築物內，但沒有人受傷。

大馬小姐：芳齡廿五的空中小姐昭莉杜奧（中）週六獲加冕為一九八二年度馬來西亞小姐，她將代表馬來西亞參加十一月在倫敦舉行的世界小姐競選。（美聯社）

西柏林消息人士透露
東德萊比錫蘇軍營 發生爆炸傷亡慘重

【柏林廿五日法新社電】可靠：消息人士今日在西柏林透露，在萊比錫的一個蘇聯軍營昨日發生連串爆炸事件，造成嚴重的傷亡。

專門報導東法新聞的西柏林通訊社引述萊比錫「人民報」有關該宗慘劇的報導，但官方東法通訊社則沒有立即證實該項消息。

據報，該營附近的居民在格林威治時間八時三十分至十時聽到連串的爆炸聲，他們聲稱有兩名蘇聯士兵被炸死。

居民說，爆炸聲似乎是由一個軍火庫傳出。

他們表示，雖然營內火光熊熊，但該處的建築物沒有受毀。

此間一名消息人士稱，該軍營相當大，位於一幢古老建築物內。當局預算在附近發展一個重大的新房屋計劃。

數年來常受關廠威脅
瑞士鐘錶工人示威 要求政府輔助發展

【瑞士遍尼二十五日路透社電】警方說，有超過四千名由全國各地到來的瑞士人，今日在該個製造鐘錶城鎮遊行，要求政府輔助發展不景的瑞士鐘錶業。

示威者高呼口號，抗議過去數年來鐘錶業時受關廠之苦。一些示威者並拖著一具寫有關閉廠房的棺木。

工會領袖呼籲政府採特別措施挽求失業及拯救該個有潛在賺錢能力的工業。

在遍尼的瑞士兩間最大錶廠，亦因為蘇聯集團國家及發展中國家的競爭而蒙受重大損失。

社論
對英、中（共）北平會談的看法

英國首相戴卓爾夫人此次訪問大陸，為英國與中共對香港前途問題展開會談之前，外交觀察家已紛紛的作出推測，認為這次的會談，所談到的究竟是甚麼問題？是不着邊際的空泛討論？抑是對正關鍵的實質探討？以鐵娘子首相的硬朗作風，加上福克蘭羣島之戰獲得勝利的地位，將不會採取過度低調的手法。但中共執政階層的鄧、胡、趙集團，亦正以新在「十二大」取得了頗大的勝利，黨與政的地位力量均告提高，在對外的問題上，自不會過份的讓步，以建立自以為強大的形象。胡耀邦在「十二大」的報告中，對不承認過去外國強加於中國的一切不平等條約，業已表露出來了。

所以，中共和英國首腦在北平未舉行會談之先，北平外交界已傳出消息，認為中共對於解決香港問題已預定有明確的方案，即一九九七年新界租約屆滿時，完整地收回新界、九龍及港島的主權，使整個新界、九龍、港島的土地，重歸中國的版圖。結束英國自一八四二年以來在香港的統治。而「新華社」在幾次會談後都一切保密之下，竟在「聯合聲明」之外，更特別強調「中國政府關於香港地區的主權的立場」這一點。所以，在英、中（共）「聯合聲明」中，雖有「雙方本着維持香港繁榮和穩定的共同目的」一語，但在這一「主權」問題上，證諸戴卓爾夫人復在記者招待會中重申其「緊守清廷割讓香港，南九龍及九九年期租借界限街以北三條約的立場」時，則雙方意見的分歧已躍然紙上，不啻已將「聯合聲明」中的樂觀氣氛大大沖淡了。

又在星期四日，戴卓爾夫人及中共「總理」趙紫陽在北平舉行第二回合的會談，真正商香港問題時，內容雖然說是保密，但趙紫陽於會前與香港記者團閒侃閒談的時候，他答覆記者所提的問題說：「我看香港人為前途担心。」迨記者道出担心的就是香港主權的問題。他跟着即着重語氣的說：「主權問題？主權問題？當然中國是要收回的。但我看主權問題並不影響香港的繁榮和安定」。還補充的說：「如果中國收回主權，一定會採取一系列的保證香港繁榮和穩定的政策和措施」。這一段的對答傳到香港，雖會引起若干市民心中的波動，及股市的低跌，但關心時事經緯的人士，却認為了無新意，不會對市面人心發生鉅大的刺激。

趙紫陽所談的收回香港主權，雖然聳聽之下，是香港驚天動地的重大改變，但細加分析，祇不過是加強大陸老百姓信仰的口號罷了。因為他提到的祇是主權，却沒有提到管理權。何時才實行收回主權？一九九七年新界租約期滿時？抑或推遲、或提早？都未有決定。英國對香港的問題，一直保持鎮靜和冷淡的態度，似表示御失舊階；而在經濟力量、統治管理經驗，却佔着重大的優勢。現在中共說如果在收回主權的同時，一定會採取一系列的保證香港繁榮和穩定的措施，這種措施如何去訂定安排？倘若真從英國手上接收過來，另起爐灶，另頒佈一套如深圳經濟特區的法令，香港不獨不能保證繁榮，而投資者的資本與工商業必紛告撤離，一落千丈。倘若再要求英國重作沒有實權的傀儡，只供「顧問」或「代理」的地位，英國也會不感興趣，掉頭而去。那時的局面豈不是相當難以收拾？故「收回主權」云云，真不是空言自唱這麼簡單，值得週詳反覆的考慮。

戴卓爾夫人為了香港問題與趙紫陽作了兩個回合的會談之後，又於星期五與中共「顧問委員會主席」鄧小平會談了兩個多鐘頭，內容雖沒有公開，但意想中似仍不甚和諧，中多不能立刻解決的分歧，又不敢驟然表示拒絕或接納，於是雙方祇有同意多作冷靜的考慮，改從外交上去解決了。

又戴卓爾夫人在昨星期五日招待記者會上所說時，大都是外交辭令的門面話。認為有關商談的細節問題需要保密的，要使人有信心，就必須保密。這可以推測到戴卓爾夫人在各次會談中的發言，確能照顧香港的利益，相當勇毅的代表香港人的願望和心聲，不過尚不能打動中共首腦人物的心志，還要留待外交途徑再商談。而她在招待會之前，曾說：「我希望所說的對中國領導人很有好處」，這是雙關的語意，對國際問題看法如此，對香港問題看法也是如此。即如戴卓爾夫人另對英國廣播電台的訪問時，似別有感觸的說：「條約是為履行而訂的，新約沒有簽訂前，就祇有依照舊約，如簽立的條約而不加以承認，誰敢和對方簽立任何的條款」。這段的含義，雖無明白指出對何人而發，但已反映她在外交禮節和平親切的背後，內心仍不少忿悶不平。對香港的前途問題，在「聯合聲明」中，雖云「同意在這次訪問後，再通過外交途徑，進行商談」云云，不過我們認為「這一途徑是漫長而薾佈荊棘的，這一商談也是困難重重，不能過份樂觀的」，我們市民，且少安無躁，拭目以俟之罷！

精工高空攻勢有威脅 荃灣肯拼後防仍吃虧
埔頭今午聯賽最高票價廿五元

【本報訊】甲組足球聯賽今日在大球場重燃戰火，班霸精工首次出戰，荃灣新陣迎戰，下午四時正鳴笛，門券分收廿五、廿元、十五元及十元四種。

精工今季先聲奪人，先在奮長七人賽中奪取錦標，他們也是上屆的聯賽冠軍，今屆增添人腳，再欲染指冠軍。

精工在季前的賽到大馬檳城集訓，一連串熱身賽的戰績驕人，他們返港後與印尼選手隊踢了一場表演賽，更使人難忘。他們的實力可以說是本港足球史上實力最強大的一支球隊，比較他們過去奪取四料冠軍或任何一屆的人腳都要平均。

精工上屆的荷藉平均年齡稍大，華將的波齡也不輕，今屆放棄了哥倫布及穩倫兩外援，羅致了當打的荷蘭國腳南寧加及邦辛，外援質素又再提高。可惜前高雲地利城中堅鍾士被捐棄賽，使配搭上稍為削弱，但精工陣中人材濟濟，鍾士缺陣亦有足夠爭勝實力。

南寧加在熱身賽中表現出色，功力犀利，邦辛在七人賽裡威風八面，迪旺的狀態更勝上屆，雖然未作正式比賽，但季初是難找對手的。

荃灣今屆組軍多災多難，最後時刻才決定保留外援，但陣中兩名出色的新秀，陳國樂與陳世芳已轉投南華，對實力不無影響。

荃灣有兩名外援，羅拔士與加斐鄰是優秀的中後防球員，新加盟的中鋒辛尼操練中表現不俗，快翼[illegible]

（精工）[illegible]加納[illegible]張耀東[illegible]

（荃灣）[illegible]

夏里士劲力[illegible]在球技方面[illegible]手初是有機[illegible]實力強大，[illegible]荃灣門將[illegible]實難苛求[illegible]技術已走下[illegible]高空攻勢甚[illegible]是不勝無[illegible]球而已。荃[illegible]后：

設立掛牌小組處理轉會 本地球員可獲公平待遇
若無球會收購須按照牌價獲薪酬

【本報訊】東方會主席林建名將向足總建議成立兩個小組，由專人負責處理球員掛牌轉會及球員的福利問題，本地球員反應熱烈。

林氏的建議頗受球員推崇，他認為過去不少球員因轉會問題惹來不少煩惱，投訴無門，對他們是不公平的。假如足總設立一個「掛牌」小組，凡球會欲放棄或出讓的球員，先要向該小組備案，將球員列入轉讓名單內，公開掛牌收取多少轉會費。球員才可以獲得保障及公平對待。球會一旦將球員掛牌，則列了轉會費，在未有球會收購之前，該球員可以獲得轉會費百分之十的薪酬，倘若球會將某球員列為可以自由轉會之行列，該球員轉投另一間球會便毋須付出轉會費。

去屆有不少球員因為轉會問題與球會發生糾紛，但足總沒有一個專案小組去負責制裁，球員只有任由擺佈。一批球員希望林建名能夠立即向足總提出成立他所建議的兩個小組替球員謀福利。（太陽法）

足總合約小組 週三研討史唐轉會問題

【本報訊】前精工荷籍後衛史唐轉會一事，鬧得滿天風雨，流浪會已入信足總，要求合約小組仲裁。足總秘書余植森與合約小組主委昨晨互相交換意見後，已決定於本週三召開會議討論。

史唐乃上屆由精工從荷蘭丹寶斯球會羅致來港效力，今屆升班馬捷星召他來港投効，於是精工收取三萬餘元轉會費，由於捷星在財政上發生困難，流浪再欲從捷星方面羅致過來。轉會過程本來是十分簡純的，只要捷星同意，史唐便可轉投流浪，精工已收轉會費，是無權過問的。

但足總突然提到荷蘭丹寶斯球會來函，表示史唐只能効力香港精工球會，換言之，除精工球會以外，史唐効力其他球會便要得到丹寶斯球會的批准。故此，足總在未搞清楚精工與丹寶斯球會關於史唐的身份問題之前，不能批准史唐註冊流浪。

足總秘書余植森表示，他已去函荷蘭足總查詢，希望在本週三合約小組召開會議之前得到答案。

關於精工與荷蘭丹寶斯球會之間也有一段小插曲。精工去年羅致史唐付出了一筆費用，給精工班主黃創山稱為轉會費，即是說向丹寶斯球會收購了史唐。據稱當黃創山付清了轉會費並與雙方簽字，但該會後來有附帶條件，只允讓史唐効力精工會，但黃創山沒有再理會丹寶斯會的要求，事情[illegible]

英國乙組查爾頓球會 重金羅致丹麥西門遜
轉會費三十萬鎊週薪三千鎊

【倫敦廿四日法新社電】一九七七年被選為歐洲足球先生的丹麥球員倫西門遜，將會加入英國乙組的查爾頓體育會。

廿九歲的西門遜，自西班牙巴塞羅拿球會，在球季開始時以五百萬鎊約同根庭球星馬勒當拿後，他無法在該會立足。查爾頓會經理卡斯說，他已與西門遜接洽，轉會費三十萬鎊。

卡斯証實，「我們已向他提及，而他亦十分有興趣」。

除轉會費外，該會尚要付西門遜週薪三千鎊。

但對該個有野心的倫敦球會而言。該數字似乎問題不大，因為他們預付同一數字給另外一名前歐洲足球先生奇雲基岩在夏季時他們曾與該位國際隊長接洽。

西門遜一九七七年被選為歐洲足球先生，兩年前由西德保洛西亞會加巴塞隆拿會。

足總應把握機會

[illegible]

二絃琴

[illegible]

中游會網球賽 今有四十二場
昨日賽事因雨改期

【本報訊】全港公開硬地網球賽今天下午二時半續在中華游樂會舉行[illegible]有十一場比賽[illegible]及梅亞對余[illegible]，馬天佑對[illegible]國雄，黃創[illegible]時對黃偉超[illegible]林竟介對[illegible]，林偉明[illegible]村裕之，潘[illegible]德對格蘭，[illegible]林時鍵對李[illegible]，李孟全[illegible]對泰來，李[illegible]，朱永鴻對[illegible]陳炳彪，岑[illegible]對譚立基[illegible]時對何施[illegible]波馬對朱境[illegible]，岑逸為對[illegible]漢廉及李榮昌，夏理臣及吳滙祖對杜錦燦及梁永光，高巴及布殊對屈臣及路遜，林方及徐錦翔對譚錦華及梁錫全，林錫鎏及陳官文對馬健陸及歐陽強，何頓比及蔡高對高宏謀及高宏運，中野雅晴及野間正對國明及雷活雄，蔡德勳及王德明對許晉廣及陳昭恩、林國基及林少[illegible]平對顏水長及高德威、NTG羅及霍家慶對古川信夫及何愛，格蘭及史提比對伍超倫及梁漱沼。

另外，今天又會進行七場女子雙打賽事，由林徐婉圓及許美莉對吳燕玲及鄭笑菲，丸子敬子及蔡碧琪對關尼蘭及戴安寧、莫嘉萍及孔淑薇對德己立及邱麗柔、伍雲蔡及林錫濂夫人對金小萍及馮玉君、羅娜及莫蘭奴對高橋紀世及中西邦子，丹泥及李婉芬對透佩麗及岑潔棻、山田優子及黃特麗對伍玉燕及關絲。

昨日原定有四十五場比賽，但因下雨令到場地積水關係，所以昨日的賽事均改期舉行，至於改期之各場比賽將由賽會重排後另行宣佈。（安達）

體壇透視
漢子燕青

本來尋日「少林寺」個練武場，原定排有一幕「小沙彌」追打「錦衣衛」，點知因雨影響，下晝接獲波總通知呢場賽事改，令到唔少想作為免費娛樂的球迷變成白走一次。

由於天雨的影響，「手蛋隊」大戰前夕嘅練園早操亦都取消變成放假一天，「少帥山」話佢地件「大舊鐵」同件「雙槍福」都因停賽及受傷今場唔能夠落草地，惟是佢地仲有「土炮球」同個「青軍借」可以頂住滯，故此佢老人[illegible]

[illegible]洪」亦都認為：波就係圓的，佢地個「手蛋」季前熱身[illegible]，應該就唔會陰溝翻船，但係每支隊伍同佢地個「手蛋」相[illegible]都落塗打低盤「手蛋」為榮，所以今仗佢亦都認為唔易打，[illegible]係爭先入第一球挫對方士氣。

[illegible]洪」仲話，初時佢以為邦辛今場可能因傷唔落得草地，但係佢都有參加操練，故此今日亦都可以披甲上陣，「新馬洪」[illegible]的攻力完整，今場有信心帶個咧度旗開得勝。

[illegible]隊」個教頭「神童偉」話佢地帶個「亂長盃」映相輸咗個馬[illegible]手蛋」，因為咧賽同個「亂長盃」打法唔同，故此佢老人家[illegible]後就通知班打波人仔今日去大波地吼路，睇吓隻「手蛋」的[illegible]為日後點樣來一次破敵嘅大計。

[illegible]偉」仲讚佢地「門神」史超活同件「飛沙劈石」有自知之明[illegible]地兩個都三張過外，故此早操午練，佢地兩位表現得特別認[illegible]

手蛋今遇衞星城 先求爭取第一球
神童偉吩咐各將 要到大波地吼路

維池港澳人魚逐浪 港華昨創五項新猷

【本報訊】第廿一屆港澳埠際華人游泳比賽昨在維多利亞泳池舉行。比賽結果，有五項賽事破大會紀錄。

昨日賽事在四時半開始，經過進場及交換紀念旗儀式後，各項賽事正式展開。

經過差不多兩小時，進行十四項的比賽後，共有五項賽事打破大會紀錄，香港代表隊演出色，幾乎囊括比賽冠亞軍位置，祗是接力僅兩隊參加，澳洲隊則居亞軍，而五項新紀錄亦為香港選手所創。

五項新紀錄分別為男子四百米四式接力，女子四百米自由式，女子一百米背泳，女子四百米自由式接力及男子四百米自由式接力。

男子四百米接力新紀錄由香港選手伍永漢、溫世強、張國瑜、溫慶年四人所創，時間為四分廿九秒八九。舊紀錄為香港選手在第十九屆所創的四分卅二秒六九。澳門所游的紀錄為四分五十七秒九五。

在男子四百米自由式中，伍永漢及黃澤民分別以四分四十三秒九四及四分四十七秒四四破舊紀錄四分五十四秒一七。

吳慶華在女子一百米背泳中則以一分十八秒七六擦新大會紀錄，舊紀錄為一分十九秒九五。

女子四百米，由符梅雲、鄭麗珊，溫秀嫦及馮雲霞組成的香港華人代表隊以四分三十四秒八三破舊紀錄四分三十九秒五。

男子四百米四人自由式，香港亦以三分五十七秒上五四破大會紀錄，舊紀錄為三分五十九秒六八，乃港華隊在十九屆所創。

男子一百米自由式，冠軍為溫慶年，亞軍李啓鋒，季軍為澳門選手叢健榮。女子一百米自由式冠軍馮雲霞，亞軍符梅，季軍澳門選手區天霞。男子一百米蛙式冠軍張國瑜，亞軍吳聲發，季軍澳門選手鍾國偉。女子一百米蛙式冠軍郭紫娟，亞軍廖靜霞，季軍澳門選手陳鳳旋。男子一百米背泳冠軍伍永漢，亞軍張運志，季軍澳門選手陳賢英。女子一百米蝶式冠軍溫秀嫦，亞軍劉冷，季軍澳門選手林文心。女子四百米四式接力，香港隊奪得冠軍，澳門隊得第二。女子一百米背泳吳慶華得第一，潘秀霞奪得第二，而澳門選手鄭桂芬得第三。男子二百米蛙式冠軍為吳聲發，亞軍張國瑜，季軍澳門選手鍾國偉。男子一百米蝶式冠軍為溫世強，亞軍黃澤良，而季軍則為澳門選手劉錦永。（安達）

創新紀錄：港澳華人游泳賽男子四百米四式接力泳港華昨日打破大會紀錄，賽後領隊與泳員合照，左起領隊趙海林，泳員伍永漢、溫世強、張國瑜、溫慶年及總領隊蘇善祥。（本報記者吳偉碩攝）

體壇往事現回味
體壇舊侶



綠茵雙犬·氣煞嬌娃

二十四年前的今日，政府大球場上演華聯大戰澳城隊時，場內人山人海，突然綠茵草上竟然走出兩狗，一黑一白，互相嬉逐，並作性愛表演，球迷大呼精采，認為是雙料娛樂，值回票價，而女士們却面紅不已，頻呼核突，幸勞動幾名管理員把狗隻驅走，賽事乃得按時上演，翌日成為報章新聞焉。

閃電拳王·帶來煩惱

二十年前今日，曾在監獄中習拳的里斯頓，在芝加哥與舊日拳王柏達遜爭奪重量級世界拳王名銜時，第一回合還未結束，僅費兩分零六秒，即將柏達遜擊倒，創下了拳擊史中的最快紀錄。

他在成為職業拳師之前，曾經因藏械及毆警而兩度入獄，且有十九次被捕的紀錄，這次奪取世界拳王榮銜，是他三十五次比賽中之第三十四次勝利。

不過，他的閃電般將對手擊倒，却起引紐約市內許多戲院發生麻煩，不少買票入座觀看電視在大銀幕轉播的觀眾，尚未入座或者正在進場賽事便已結束，他們大聲鼓燥要求回水，當年每票高達七元半美金。

評定種籽·曾有難題

具有悠久歷史的中華游樂會舉辦全港公開網球錦標賽，每屆比賽之前都必先選定種籽球員，然後安排在賽程表中，避免強手過早遊頭而互相淘汰，外國的比賽亦都如是，不過，十七年前的今日，中游會却沒有公佈該屆的種籽名單，曾經一度引起圈內人的非議。

考其原因不外兩個：（一）對球員情況不了解，生怕選得不準確，排名先後亦恐予人笑柄。（二）無法打破情面，怕排名不高的球員或沒有被選為種籽的球員，會向賽會責難。

選人風波·一語釋疑

香港球員入大陸作賽，近年已成家常便飯之事，但早年都會惹起麻煩，十五年前今日，出席東京世運會足球賽的國腳，（由華足聯在香港挑選）由領隊沈瑞慶，教練許竟成，管理鄧泰全與秘書汪清澄（台灣）率領出發。

陣中國腳包括郭德先、劉建中、羅北、李炳德、郭錦洪、陳輝洪、曾鏡洪、林尚義、陳鴻平、譚漢新、黃志強、周少雄、羅國泰、張子慧、黃文偉、楊偉業、黃德福與何新華等人。

其中黃文偉與羅國泰兩人，早些時候曾隨同章隊入大陸作賽，因此，惹起各界抨擊，認為不應選這兩個曾為共黨點綴昇平的球員，華足聯會議引起激烈爭論，許多委員提出質詢，讀者亦去函報社抨擊。

後由華協會長沈瑞慶打圓場，表示他們人選是當局授意，執行「不是敵人就是同志」的訓示，讓浪子亦有回頭的機會。且他們亦已悔過表明態度了，至此，軒然風波才得平息。

青少年乒乓賽 今午演爭霸戰

【本報訊】由市政局、香港乒乓總會聯合主辦之青少年男女子乒乓團體及單打賽，經兩月來之激烈角逐，汰弱留強，冠軍爭奪戰定於今午九月二十六日一時起假座愛群道新伊館舉行，賽果將由市政局議員頒獎，現錄決賽程序如后：

女青團：南華對曉鷹。男少團：曉達少年對紅黑。男青團：曉達青年對南華會A。

保加利亞巴哥夫 舉重破世界紀錄

【本報綜合外電報導】在南斯拉夫行的歐洲及世界舉重大賽中，保加利亞舉重好手巴哥夫，在中重量級（九十公斤重）中同獲得金牌，三項共舉四二五公斤，平等世界紀錄，這項世界紀錄是由蘇聯華丹寧所保持，而華丹寧這次祗得以三九五公斤的成績屈居第二位，後者本屆中量級（八二公斤），今次是越級挑戰，結果失敗。

世界女排球 中共戰秘魯

【秘魯利馬廿五日美聯社電】第九屆世界女子排球錦標球，最後決戰將由主辦國秘魯隊迎戰中共隊，究竟這屆冠軍寶座仍舊落在拉丁美洲手上，還是落在亞洲？星期六一場決賽，就可以解決。

昨日賽馬乍雨乍晴 三場冷門派彩可觀
場外孖Q六環彩中彩要登記

昨晨至午，港九地區雨勢傾盆，沙田早上雖曾下雨，但在上午十時以後，即密雲不雨，與港九地區情況截然不同，跑完第二場，却有稀薄陽光，故賽事得以順利進行，馬迷恒認為馬會夠運，但很多馬迷却裹足不前，炒馬牌的黃牛黨，竟然無人問津，廣場席的入場更寥寥可數，不過投注却未低減，一般馬迷對草地賽，信心比較強。

摩加利在第二場復出策大把成次熱門，一放到底獲勝，賽後被跑第三的轉好運（施泰浦）抗議犯規，研訊後裁定抗議無效，摩加利總算旗開得勝，但由第三場開始，各場順延五分鐘開跑。

第三場是場外孖Q頭關，結果李森策大靈芝成為第三熱門，最後力拚藍志祥的老馬東山領袖獲勝，却成熱頭冷腳局面，連贏每派一千一百廿八元，大熱門利寶來祇跑入第三，場外孖Q頭關爆出冷門。

跑完第三場，烏雲滿天，雨勢隨之而來，第四場遂在雨中作賽，是場為桑達士錦標賽，十四匹馬火拚，羅拔臣馬房的幾好獲最佳外觀獎，此為場外孖Q尾關，五大熱門全軍盡墨，朴仕能策金銀寶獲勝是十倍半冷門，李森策利必高成八十倍大冷門跑第二，甚至跑第三的財源廣進，也是卅五倍大冷門，結果連贏每派四千〇廿八元，兩關皆爆大冷，場外孖Q需登記，朴仕能爆冷捧盃，賽後由滙豐銀行副主席夏望夫人主持頒獎。

場外孖Q爆完大冷以後，輪到四重彩第五場為混合賽，實際上是第一班天下，六號雅駒在出賽前夕退出，實際十三匹上陣，劉同安策橋皇獲勝爆半冷門，派彩比金銀寶派彩為高，告東尼以勝利之聲跑第二，快樂人跑第三，能令爭入第四，四重彩也成冷門客世界。

烏雲四佈，灑下細雨，但對賽事影響不大，馬迷僅是要間中持傘觀戰而已。

第六場回復為熱門天下，摩加利草上大鱷，告東尼戰地飛龍，同成四倍半並頭次熱門，結果草上大鱷力挫戰地飛龍同入連贏，熱門客勝回一關，但派彩也算不俗，摩加利中孖寶，老魔亦然。

施泰浦於第七場策得利多獲勝，李森以疊勝爭入連贏，每派四百卅二元九角也實不俗，場地掛牌雖然為黏地，但跑到尾場變化依然不大，而沙田一帶依舊密雲未雨。

連場爆冷之後，尾場告東尼策同德成為兩倍大熱門，出閘脫脚包尾，力鬥之下，竟然反先為大熱門客取回一關，永霸爭入第二，成為告東連贏位。

告東尼不讓摩加利專美也中孖寶，成績且較摩加利為佳，告東尼出六場全入前門，兩冠兩亞兩殿，摩加利七戰獲兩冠一亞一殿，而李森出七場，一冠三亞兩季，祇有一場落第，成績殷差為畢奇，出五場全軍盡墨，不獲分文獎金，練馬師王登平與摩加利俱中孖寶，王兆旦，陳毓麟、張學文，及志信各獲一場頭馬。

場內外彩池派彩

（場外孖Q）
第三場 8大靈芝搭9東山領袖
第四場 6利必高搭8金銀寶
中彩者需要登記
總彩池：一千二百七十萬〇七千三百六十六元。

（場內孖Q）
第七場 1疊勝搭10得利多
第八場 1同德搭4永霸
派彩八千五百六十一元

（場外三寶）
9 草上大鱷 10 得利多 1 同德
派彩一千三百七十三元

（四重彩）
13 橋皇 14 勝利之聲 1 快樂人 7 龍令
每注派彩九萬零六百四十四元

（六環彩）
第三場 8 大靈芝 9 東山領袖
第四場 6 利必高 8 金銀寶
第五場 13 橋皇 14 勝利之聲
第六場 9 草上大鱷 2 戰地飛龍
第七場 10 得利多 1 疊勝
第八場 1 同德 4 永霸
中彩者需要登記

各場負票賠率名次派彩表

第一場 第三班 一四〇〇米 黏地
（連贏位）

③	加州小子	126	告東尼	1	登	冠軍	冠軍	949,310	2	69,020	1
②	寶盒	125	沈樂成	4	顧	2	2	167,580	12	145,090	2
⑤	飛鷹	124	游樺	6	邦	1頸位	2位1頸	335,050	6	227,160	3
④	萬興	126	施泰浦	2	張	2¾	4¾	675,970	3	352,770	4
①	大亨	135	譚文就	3	歐	3½	8½	61,600	30	93,610	5
⑦	軍心	120	李森	8	顧	3	11½	58,170	35	87,230	6
⑥	滿冠	122	劉同安	5	陳	4¾	16	57,840	35	55,800	7
⑧	羅蘭夫人	120	陳鍼培	7	鄭	7½	23½	161,220	12	133,380	8

總票數銀碼：2,456,740　1,685,060

時速：14.1　34.7　1.00.3　1.26.6　22.6　23.6　(26.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍2馬位　亞軍勝季軍1馬頸位

派彩：獨贏 $21.60　位置 $12.50　$20.20　$16.50　連贏位 $110.10

第二場 第五班 一〇〇〇米 黏地
（場外孖寶第一口首關·連贏位）

⑪	大把	122	摩加利	5	摩	冠軍	冠軍	407,370	4	213,430	1
④	琥珀星	130	李森	12	顧	¾	¾	161,310	10	135,620	2
⑨	轉好運	128	施泰浦	11	夏	1½	2	302,540	6	206,850	3
⑥	爽袖	129	告東尼	4	陳	2	4	261,860	6	180,200	4
⑤	快運發	130	劉同安	8	陳	3	7	103,910	16	89,680	5
③	贏得好	134	朴仕能	7	羅	1	8	109,260	16	83,190	6
⑦	勝騰	129	梁偉洲	10	羅	1頸位	8	63,150	25	82,910	7
⑩	蝙蝠俠	124	譚文就	9	歐	¾	8¾	57,950	30	78,250	8
⑫	神仙水	121	曹達	6	吳	1頸位	9	142,070	12	131,690	9
⑬	大贏家	121	文家良	2	康	¾	9¾	17,810	99	25,030	10
③	百靈鳥	131	浩德	13	賓	¾	10½	10,230	90	21,470	11
⑧	夠威夠格	126	莫理斯	3	卡	1½	11¾	27,060	60	26,720	12
①	必好	135	陳鍼培	10	鄭	1頸位	11¾	497,810	7.2	248,090	13

總票數銀碼：2,182,330　1,523,130

時速：14.2　36.0　1.00.5　21.8　(24.5)

勝負距離：冠軍勝亞軍¾馬位　亞軍勝季軍1位1

派彩：獨贏 $44.60　位置 $21.20　$27.60　$21.50　連贏位 $450.90

第三場 第五班 一〇〇〇米 黏地
（場外孖Q首關·六環彩·連贏位）

⑧	大靈芝	127	李森	3	吳	冠軍	冠軍	301,940	7	220,340	1
⑨	東山領袖	125	藍志祥	1	夏	1頸位	1頸位	62,170	30	82,450	2
④	利寶來	123	洪國興	11	歐	3	3位1頸	472,420	9.2	330,600	3
⑤	雄才偉略	129	潘納	2	顧	2	5	20,170	99	13,890	4
⑥	麒麟星	129	摩加利	6	摩	½	5½	292,310	7	181,410	5
①	游龍	132	莫理斯	14	卡	1頸位	5½	35,090	60	26,640	6
⑬	確利多	122	劉同安	5	陳	1頸位	5¾	210,010	10	168,440	7
⑪	勝利多	120	徐雨石	10	簡	¾	6½	96,960	20	84,660	8
③	保勝	132	浩德	13	賓	3	9½	90,500	20	75,500	9
⑩	萊茵河	125	朴仕能	9	譚	½	10	302,540	7	295,920	10
⑭	龍圖	121	何鑑森	12	鄭	3	13	26,310	80	34,930	11
⑫	馬到	124	施泰浦	7	吳	1頸位	13	326,670	6	152,140	12
②	海霸	134	曹達	8	王	1½	14½	175,040	12	111,370	13
⑦	大高手	128	畢奇	4	郭	5	19½	184,330	10	95,510	14

總票數銀碼：2,596,460　1,874,800

時速：13.7　36.0　1.00.6　22.3　(24.6)

勝負距離：冠軍勝亞軍1馬頸位　亞軍勝季軍3馬位

派彩：獨贏 $71.60　位置 $24.10　$47.50　$19.40　連贏位 $1128.00

第四場 第二班 一六〇〇米 黏地
（場外孖Q尾關·場外孖寶第一口尾關·六環彩·連贏位）（桑達士錦標賽）

⑧	金銀寶	128	朴仕能	7	王	冠軍	冠軍	247,920	10	157,240	1
⑥	利必高	130	李森	3	夏	3	3	31,870	80	28,540	2
⑨	財源廣進	125	劉同安	4	陳	1頸位	3位1頸	79,370	35	109,010	3
⑦	全紋	128	告東尼	1	登	1	4	607,050	9.2	443,750	4
①	雄霸	135	摩加利	10	摩	1½	5½	528,200	5	464,860	5
③	先飛猛進	127	李新榮	11	譚	1馬位	1頸5位1	159,850	16	108,900	6
④	皆大歡喜	132	施泰浦	9	張	1¾	7	381,460	7	288,650	7
⑭	幾好	120	容天鵬	13	羅	½	7½	78,360	35	66,630	8
⑤	好準確	127	莫理斯	6	卡	1	8½	33,400	80	34,400	9
⑬	傳家將	123	陳鍼培	5	鄭	1頸位	1頸8位半	58,810	45	62,690	10
②	保鉅威	127	鄭仲謀	8	鄭	1	9½	448,620	6	177,910	11
⑩	威朗	118	洪國興	12	歐	3½	13	45,400	60	42,810	12
⑫	少將	123	畢奇	14	郭	½	13½	648,950	4	313,140	13
⑪	功夫王子	123	譚文就	2	譚	12	25½	69,260	40	45,930	14

總票數銀碼：3,418,520　2,344,460

時速：25.1　48.7　1.21.9　1.39.1　23.6　24.2　(26.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍3馬位　亞軍勝季軍1馬頸位

派彩：獨贏 $114.80　位置 $45.20　$203.60　$60.70　連贏位 $4028.10　第一口場外孖寶 $960.50　安慰獎 $642.60

第五場 第一二班 一二〇〇米 黏地
（場外孖寶第二口首關·六環彩·連贏位）（四重彩）

⑬	橋皇	119	劉同安	5	陳	冠軍	冠軍	181,910	12	172,070	1
⑭	勝利之聲	116	告東尼	10	吳	1½	1½	92,050	20	89,480	2
①	快樂人	137	李森	1	顧	¾	2	349,170	6	134,180	3
⑦	龍令	124	浩德	4	賓	2½	4½	68,610	30	81,330	4
⑩	傳利好	118	莫理斯	2	卡	2	6½	135,000	16	105,620	5
③	大文豪	129	何鑑森	6	鄭	¾	7½	755,470	3	361,070	6
②	得冠郎	136	摩加利	8	摩	2½	9½	538,660	4	319,140	7
⑪	金手指	120	施泰浦	7	吳	1½	10¾	124,900	18	134,920	8
⑧	確定令	122	譚文就	3	歐	1¾	12½	30,920	70	43,970	9
⑫	包揚好	115	沈樂成	11	張	1頸位	12½	149,240	15	121,700	10
⑨	大嶼山	116	徐雨石	12	方	1頸位	12¾	15,130	99	21,180	11
④	屯門	128	朴仕能	9	王	4½	17	88,940	25	100,080	12
⑤	好運	125	周松強	13	王	5½	22½	188,600	12	94,460	13
⑥	雅駒	125	潘納		方	（退	出）				

總票數銀碼：2,738,600　1,779,200

時速：24.3　46.8　1.12.0　22.5　(25.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍1位1　亞軍勝季軍¾馬位

派彩：獨贏 $125.40　位置 $31.10　$50.50　$37.00　連贏 $729.40

第六場 第六班 一二〇〇米 黏地
（第三口場外孖寶首關·場外三寶首關·六環彩·連贏位）

⑨	草上大鱷	125	摩加利	4	摩	冠軍	冠軍	466,870	9.2	266,450	1
②	戰地飛龍	134	告東尼	6	登	3	3	452,900	9.2	211,880	2
⑤	安樂來	131	施泰浦	5	張	1½	4½	266,940	8	171,480	3
⑥	領航衛星	124	沈樂成	2	張	2½	6½	1215,50	16	72,040	4
⑩	新龍章	113	洪國興	10	歐	1½	8	24,030	80	34,330	5
③	遞打道	133	畢奇	1	郭	2	10	475,800	4	297,060	6
⑧	獨行俠	122	徐雨石	8	簡	5½	15½	44,930	45	44,180	7
⑦	新郎	129	潘納	9	羅	3	18½	290,490	7	155,270	8
①	眞命天子	135	譚文就	7	歐	6	24½	383,960	5	162,560	9
④	天之驕子	133	周松強	3	方	8	32½	43,240	45	41,860	1

總票數銀碼：2,571,310　1,457,110

時速：25.5　49.2　1.14.5　23.7　(25.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍3馬位　亞軍勝季軍1位1

派彩：獨贏 $45.90　位置 $17.10　$18.90　$21.00　連贏 $130.80

第七場 第三班 一四〇〇米 黏地
（第二口場外孖寶尾關·場外三寶大關·場內孖Q首關·六環彩·連贏位）

⑩	得利多	121	施泰浦	1	張	冠軍	冠軍	422,040	5	265,590	1
①	疊勝	135	李森	2	顧	1頸位	1頸位	182,340	12	80,760	2
④	萬勝俠	123	鄭仲謀	9	簡	5	5位1頸	431,000	5	271,480	3
②	神·寶	135	摩加利	8	摩	¾	5¾	277,130	8	139,140	4
⑨	上海之星	121	劉同安	4	陳	1	6¾	208,710	10	167,930	5
⑦	友誼萬好	124	何鑑森	6	鄭	短頭位	6¾	292,050	7	208,980	6
⑧	超勝	123	曹達	10	吳	4½	11½	134,980	16	84,310	7
⑥	奇能	126	畢奇	7	郭	1½	12¾	497,700	4	202,650	8
③	特好運	130	譚文就	3	歐	短頭位	12¾	100,390	20	88,530	9
⑤	大展鴻圖	126	潘納	5	羅	1½	14½	118,290	18	105,280	10

總票數銀碼：2,664,630　1,605,651

時速：14.3　37.0　1.01.6　1.26.8　22.7　24.6　(25.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍1馬頭位　亞軍勝季軍5馬位

派彩：獨贏 $52.60　位置 $19.50　$40.10　$19.00　連贏位 $432.90　第二口場外孖寶 $1063.30　安慰獎 $310.30

第八場 第二班 一六〇〇米 黏地
（場外孖寶第三口尾關·場內孖Q尾關·場外三寶尾關·六環彩·連贏位）

①	同德	134	告東尼	13	登	冠軍	冠軍	1,211,300	2	422,930	1
④	永霸	130	摩加利	4	摩	3	3	368,048	7	214,050	2
③	財路	130	李森	9	方	6	9	273,500	10	200,870	3
⑫	事必發	122	洪國興	6	李	1頸位	9位1頸	97,650	30	90,660	4
⑨	聖禮	124	施泰浦	10	張	½	9½	109,610	25	78,450	5
⑪	天文台	117	黃潤生	3	陳	2	11½	147,870	18	186,760	6
②	超力峯	126	張子直	12	姚	¾	12½	92,840	30	100,770	7
⑩	游旋	123	朴仕能	11	譚	1頸位	1頸12位3	68,430	50	62,250	8
⑦	豐收月	125	浩德	2	賓	½	12¾	33,830	80	33,270	9
⑬	好成功	122	譚文就	7	譚	4½	17	227,580	12	176,080	10
⑤	聰明友	124	鄭仲謀	5	鄭	½	17½	402,430	7	237,510	11
⑥	電子世界	126	畢奇	1	新	2¾	20½	214,710	12	157,010	12
⑧	馬中寶	122	莫理斯	8	卡	½	20¾	283,320	10	176,180	13

總票數銀碼：3,521,560　2,136,790

時速：24.9　48.4　1134　1.39.1　23.5　25　(25.7)

勝負距離：冠軍勝亞軍3馬位　亞軍勝季軍6馬位

派彩：獨贏 $24.30　位置 $17.50　$24.70　$25.70　連贏位 $131.40　第三口場外孖寶 $170.20　安慰獎 $64.50

缺乏新利好消息因素下 後市走勢仍感困惑 港金三千一關不守

上週股市走勢波動 但成交則較前活躍

……東指數揚升一七六．〇五。

週二股市輾轉微順，交投略見減退。早盤市況仍一度向上，但未幾即持續乏力。其後做價更紛紛回軟，惟午市又見買盤陸續出現，致市道復趨穩好，收市時行情大多扳回上日尾市水平。遠東指數失一．一。

……做價輾轉企定，成盤比前冷疏。是市各股多以較低水平開出，近中段時買家開始趁低吸入，使市況逐步止跌回挺，午後觀望氣氛較濃，轉輾趨狹窄，除個別股分表現較出色外，收盤時行情與前比較上落皆微。遠東指數添七．〇……

LAST WEEK 上週　THIS WEEK 本週

Doris Wharves & Godowns　Lands & Constructions　Banks　FAR EAST INDEX　Hotels　Investments　Commercials & Industrials　Utilities　Textiles　Shipping

Daily Turnover 每日成交額 ($ MILLIONS 百萬元)

13 14 15 16 17 20 21 22 23 24　SEPTEMBER, 1982.

九九金市走勢偏淡

……使美國金市尾市急跌，前週之美國貨幣供應在收市後始公佈，更引起人心不定。但今次下降十三億，本來不應對金市利淡，主要未受美元在西歐外匯市場之影響，走勢偏淡。

九九金前市尾盤為三[illegible]八一．〇，昨日上午市報三〇二五．〇，前市低開一百五十六元，最高成三〇五六．〇，最低成三〇二〇．〇。收市價為三〇四四．〇。息價訂去息一二．七六元，收市價比前市仍跌一百三十七元。

週五外國行情，金價方面：倫敦報四三一．〇美元（跌四．八五美元）。瑞士報四三〇．〇美元（跌五．五美元）。芝加哥十二月份期金收市成四二七．〇美元（跌二〇．五美元）。紐約十二月份期金收市成四二六．八美元（跌二〇．八美元）。美鈔報跌，大鈔報六．一二八，普鈔報六．一二〇。美電最高成六．一三五，最低成六．一二〇。通天單最高成六．一二九。最低成六．一二〇。

新鴻基地產本年度 純利六億七千餘萬

新鴻基地產八一—八二年度純利為六億七千二百多萬元，較上年增加百分之七，非經常性溢利為四千六百萬元，相信該公司把部分溢利，撥入八二—八三年，以免在地產衰退時出現純利下降，因為該公司有「地價平衡基金」。

因為優先股佔去二千[illegible]百卅五萬元利息，所以普通股每股純利只由一元二角九仙升至一元[illegible]角三仙，升幅不大。由於世界性之高息及經濟放緩影響，該公司用「換地證」換得大埔第十一及十二地段，十六萬呎，興建七十萬呎樓面之商住大廈。

另一幅在荷朗山道商住用地，共一萬六千呎，興建為十二萬呎樓面之商住大廈，對於發展新地盤，暫時採取較保守政策。該公司純利主力仍來自地產發展，不過現在已全面加強其他業務收益，如財務、保險、建築、大廈管理等業務，其次在預售樓花方面，八二—八三年已預售了十四億一千萬元樓花，對八二—八三年純利提供一定的保障，只是地產業務如短期內不回升，董事局担心下年度純利，將不及八一—八二年，不過派息仍將保持。目前公司面臨的困難是樓宇銷售緩慢，雖然銀行一再減息，但因為經濟局面仍未好轉，加上香港前景問題未明朗化，地產市道深受影響，該公司因為已保持了大量現金在手，加上減少購入土地，已大大減少對銀行的依賴，只要有適當機會，隨時有大量資金可參與龐大發展計劃。

盛傳環球國際貿易機構 收購英火柴盒玩具公司

……發言人指出，收購一英國公司主要是希望在英國設立生產線，而向歐洲共同市場的十個國家打開銷路。

美中西部失業率 高達百分之二十

澳華實業銀行指稱

澳華實業銀行今日在紐約發表之特別報告稱，美國中西部許多地方之失業率高達百分之二十以上。

中西部為美國主要工農業生產基地，生產之耐用物品佔全國之四分[illegible]……百分之十八增至百分之二十八。

一九七八年以來，汽車工業之工人，十人中有三人已經失業。

各地紡織品存貨疏 港製衣業應有機會

南聯實業有限公司主席安子介昨日在股東會後對記者表示，由於世界經濟仍然低沉，世界各地的紡織受到打擊，本港紡織業也不能例外。

不過世界各地的紡織品存貨稀疏，一旦世界經濟回頭，相信本港紡織及製衣業即會率先受惠。

他說，短期而言，今年所接的聖誕節訂單稍為理想，使南聯實業集團屬下的紡織廠、製衣廠和針織廠，目前仍能保持正常的開工率。總體而言，該集團自一九七九至八零年度後，經營盈利連續第二年下降。對於本年度業績，目前仍難以預料。

他表示，該集團屬下怡生紡廠自去年六月間結束後，現正計劃在鄰近一個國家再行設廠生產，不過這項計劃仍沒有完成，他不允透露將在何處設立新廠。

安子介說，至於該集團的地產業務，鑑於市道低沉，除與遠東發展集團合作進行的地產發展計劃外，目前沒有新的物業發展計劃。需要靜觀市道情況。

位於荃灣佔地達七萬四千八百六十七方呎的地皮，正與遠東發展集團合作，重建為一幢貨倉及工業中心。

洛歐取得後勤合約 為美空軍維修武器

洛歐支援系統有限公司最近取得美國空軍合約，為美國空軍設在世界各處基地的不同類型武器裝備，提供技術方面的支援服務。合約為期一年價值估計達八百萬美元，合約並訂定雙方有權在約滿後每年續訂約一次，續約期徵共有四次之多。合約由今年十月一日起生效。

洛歐支援系統有限公司是美國洛歐飛機公司旗下全資附屬機構。目前該公司只是為美空軍設在密西西比州哥倫布基地及南加州的西壓莊借空軍基地，提供技術支援服務。

經濟評論專家指出 美經濟仍徘徊十字路口

【紐約廿四日合衆國際社電】合衆國際社經濟評論員利來在一篇文章中指出，美國經濟目前仍處於十字路口，經濟指標顯示美國經濟復甦抑或衰退，依然參差不一，所以，還需要一段時間的觀察，才可得悉美經濟是否開始復甦。

利來指出：一些顯示經濟復甦的指標，包括有剛公佈的通貨膨脹率，已由六月份及七月份的百分之十二及百分之七點二減至八月份的百分之三點六。

形成通貨膨脹減經的最主要原因是八月份美國的食品指數減至百分之三點六，而燃油價格指數則下跌百分之一點二，且在過去三個月來，燃油價格指數已下跌了百分之八點四。而在各類消費物品中，只有服裝及醫藥用品價格上升。

其他利好經濟的指標尚包括截至九月中止，新銷的美國汽車較去年同期增加百分之十三點四。據悉，汽車銷路增加主要是燃油價格下跌及利率下降。

另一方面，八月份薪金增長率亦較七月份上升百分之零點三，而商業部公佈第三季經濟增長率達到百分之一點五。貨幣供應亦由四十三億美元的增長率進展至下跌十三億美元。

不過，在上述利好指標的另一面，却存在着經濟衰退階段的指標，其中包括八月份美國援助數量較七月份下降百分之四，且八月份美國各公司的平均盈利與去年同期減少百分之五。

此外，美國目前亦受到工潮的困擾，在上週開始的汽車業工人罷工，目前仍未得到圓滿解決時，美國教師罷工亦使二十萬名學童無法上學，故在工潮無法解決前，經濟亦難望有好轉機會。

港法兩集團合作 組樂民保險公司

在港註冊成立經營

【本報訊】法國主要互助保險集團有GROUPE DES MUTUELLES DU MANS及香港主要貿易地產集團利豐有限公司，最近聯合組成樂民保險有限公司。

樂民保險有限公司乃於八一年十二月十五日在香港註冊成立，法定及繳足股本達一千萬港元，經營一般性保險業務。

一九八一年，GROUPE DES MUTUELLES DU MANS總辦事處設於法國勒芒，MANS積極擴展世界分佈網。目前，該集團在各大洲均設有附屬機構及聯號辦事處。該集團在法國之僱員總數幾達五千五百名；一九八一年營業額為六十四億五千六百萬法國法郎。於一九八一年十二月卅一日，其保險業務合約數目超過四百萬份。該集團之新合伙人利豐有限公司之僱員總數超過三百卅名。一九八一年，利豐營業額幾達四億五千萬港元；以過去五年之綜合營業額計算，增幅逾百分之四十。

GROUPE DES MUTUELLES DU MANS是第一間將業務大規模擴展至香港之法國保險機構。利豐集團參與保險業務，代表着業務之進一步發展。自一九七三年成為上市公司以來，該集團已不斷從多方面擴展業務。

成立保險聯營公司，足以表明GROUPE DES MUTUELLES DU MANS與利豐集團對香港之長遠承担，同時，並反映雙方對香港經濟前景之樂觀展望。

季節性紡織品銷路好轉 製衣業續有新訂單 棉紗需求大見增加

紗價近日回升，主要是棉紡工業存紗減少，一般開工情況亦比月前好些。

據廠商說，本地製衣業近兩月來接入遠洋市場的成衣新訂單有些增加，需要酌量的補入布料，織布業需求棉紗隨之亦有增加，同時由於美元匯水高，外地棉紗競爭本地銷場稍轉緩和，形成港產棉紗繼續有些好轉。

因為目前紡織品銷路好轉主要是季節性影響，而非遠洋市場銷路有了基本好轉，棉紗銷路增加仍不大。

不過，近月來港產棉紗銷路有緩和的增加，已使棉紡工業廠家存紗減少，一般開工情況亦比一兩月前好些，最近一般開工率已恢復到七成以上。

在銷路有緩慢好轉的情況下，棉紗價格亦有回升，十支空氣紡棉紗（一當棉花紡）每包價格二千二百元，漲低檔棉花的每包價格在二千零六十元至二千零八十元，都同升百元以上。

海味行情

品種	單位	價格
魚翅（一級）	斤	四五〇元
魚翅（二級）	斤	四〇〇元
靚花菇	斤	一五〇元
日本厚菇	斤	一〇五元
上井菇	斤	九五元
中井菇	斤	八三元
下井菇	斤	六七元
原粒湘蓮	斤	一四元
雞心棗	斤	一四元
韓國大蠔豉	斤	四八元
暹邏淡菜	斤	八元五角
蝦米	斤	二一四〇元
普通魷魚	斤	二九元
港產鰽魚	斤	三一元
吉鮑（卅頭）	斤	七八〇元
吉鮑（廿頭）	斤	八五〇元
髮菜	斤	一四〇元
雪耳	斤	五二元
三級棗	斤	四點五元
特級棗	斤	六點八元
開邊蓮	斤	一三點三元
綠豆澱粉	斤	三點五元
佛山冰糖	斤	二點二五元
石門合桃	斤	三點四元
青島苦杏	斤	七點八元
大陸眼果	斤	二四元
特大元貝	斤	一九五元
大元貝	斤	一八〇元
普通元貝	斤	一六〇美
日本中級蠔豉	斤	二四元
日本小蠔豉	斤	二〇元
大陸京棗	斤	四點五元
叫合	斤	二二元

不育夫婦達二百八十多萬 想收養兒女在美更難如願

今日養育子女不易，但無數夫婦仍想領養子女。

今年美國不育夫婦達二百八十萬之多，許多是受了潮流影響，不願過早生兒育女，終於弄至不育。許多想領養一兩名小孩。

此外本身有小孩的，子女已長大的，甚至是單身的人士，也有想領養子女的。

許多人發現，原來領養小孩競爭如是劇烈，不禁愕然。

事實上，小孩是供不應求，領養數字自一九七〇年的十七萬五千高峯數字穩步下降。以前，來源主要是未婚媽媽。但由於避孕及墮胎，這個來源已減縮。而且未婚媽媽很多要保留嬰兒，不願給人。

連孤兒院一類機構，也難提供兒童供人領養。目前六萬兒童中，只有二萬可以領養，其餘不是等候與親生父母團聚，便是身心不健全，不能領養。

想領養子女的人便須等候多時。健康白種嬰孩或學行小兒，平均要等五年，可能達十年。欲領養年逾六歲的外國兒童或弱能兒童，或者幾兄弟姊妹，則不須輪候這樣久，大概祇要一兩年。

但年紀較長兒童，會為父母帶來不少行為上的問題。許多長時間生活於孤兒院中，有心理創傷。一雙養父母迫於把一名少年送回院中，因為他教家中其他小孩吸毒，與人打架，偷駛汽車，一再私逃。

因此海外兒童較年長美國兒童受歡迎。但各國日多不讓兒童給人領養。一九七六年，從外國領養的兒童共六五五二人。一九七九年降至四八六四人。

今年，兩個主要來源：韓國及印度，加強限制外國人領養兒童。

亞洲來源減少，有意領養者便轉求於南美洲。等候一兩年便可得年幼健康的兒童。

不過，領養南美洲兒童所費甚昂，達六千美元一名。大多數南美國家規定領養手續在國內完成。

許多人不耐輪候，嫌太貴，或對一般領養兒童失望，便採非傳統辦法。非法黑市中，健康白人嬰兒價達五萬美元之多。

此外，除了康涅狄格州及達拉威州，各州容許獨立領養。通常由律師、醫生、神職人員之類安排，不須領養介紹所。但有時生母改變主意，到了最後不願交出嬰孩，養父母便大失所望。

瑪利蘭州一婦人兩次遭遇這種失望，說個直像喪失親人一樣悲痛。

為了安撫這種失望，國會及州議會通過法例進行改革，設領養資源中心訓練社工，協助家庭領養難找地方安置的兒童。

地方政府也推行新計劃，洛杉磯資助領養節目，使符合資格兒童及父母共聚一堂。

紐約成立熱線電話服務，提供資料。明尼蘇達州兒童院協會每週舉辦電視節目，每次介紹一位兒童。

有附心的人，往往得以領養理想的兒童。所得精神安慰不下於親生。（巳正）





一雙夫婦收養南韓嬰兒

美陸軍再組成快速威猛部隊

在一萬六千億美元增強國防計劃下，新陸軍似以色列的精簡部隊，配備最新式而又輕型廣泛武器。

經過幾十年來最動盪的時期，美國陸軍正重整成為一支史無前例的快速威猛軍隊。戰略，武器，機動力及架構，一一加以改進，務使足以應付中東或較近美國的危機。

越戰嚴重打擊美軍士氣，帶來不少後患。全志願兵員亦帶來不少問題。然而，美國陸軍一一成功解決。問題包括新兵太多，高中輟學生太多，軍官與有專門技術的員佐外流，武器裝備質素下降。

新陸軍是列根總統以一萬六千億美元增建國防對抗蘇聯軍力的重要一環。

各種改變包括：新陸軍行動上將類似以色列的精簡作戰部隊。

舊有的軍隊倚賴大火力，新的注重靈活性、用計以及速度。

新的陸空戰術重點放在只携輕式武器的快速部隊。戰地指揮官有相當自由利用敵人弱點，軍隊則飽受不須休息，長期作戰的訓練。

進攻不分日夜進行，更用大隊人馬湧至突襲，使敵人洩氣。情形有如英式足球，各球員有單獨推進的自由，事實上等，以防敵軍集結。亦是未滿默契的整體作戰。

軍隊隨時準備深入敵人手中的地區作戰。敵人補給尚在千里之外，便會遭攻擊。又重視襲擊後方機場、供應中心、通訊站及橋樑。

科技進展使戰地指揮官得以與作戰部隊聯絡，瞄準武器可測知遙遠敵蹤，精密感應器、電腦化通訊器材則使司令官對瞬息萬變的戰情瞭如指掌，強力靈巧武器——從大炮至飛彈，可準確摧毀遙遠目標。到了二零零零年，甚至會有激光槍炮及由機械人埋伏地雷。

西歐對此極敏感，恐怕超級大國衝突殃及池魚。

但美國陸軍認為捨此無其他辦法。否則便居下風。

陸軍作戰調動會效法以色列，但架構會學美國，組織永久性軍團，以培養團結精神，增強作戰默契。

目前的士兵對所屬部隊沒甚麼歸屬感，因為調動太頻繁了。越戰時，作戰單位往往一年內便人面全非。

現時共有八十七個永久性連隊，全是新兵，每人會隸屬一個團隊一段長時間。將來，陸軍將效法英國編制。作戰單位不變，訓練應易於進行。士兵在加州一些類似中東地帶的地方，與模擬蘇聯的作戰單位，演習戰爭。

士兵忠於所屬部隊，希望可以鼓勵新兵入伍。希望軍隊質素提高，三年來已不合申請入伍者中，不會取錄未讀完高中的青年，軍隊熟練員佐人員增加，軍紀也進步了，吸毒酗酒者數字下降，及開小差者也減少。

今後五年，將有價值六百八十億元的新型武器注入，主要是把目前落於蘇聯下風的裝甲部隊現代化。其中有七千架M一型坦克；比現時的快準穩。更有六千八百架快速裝甲運兵車，能更迅速運軍隊上戰場。

此外更有新型AH十四直升機，比越戰所用的響尾蛇式更快速更多用途。另一款直升黑鷹則比取代的一種快一半，載運量重一倍。野戰炮則用多枚飛彈發射系統取代。

空防方面，美國愛國飛彈系統的電腦化雷達，可同時追踪擊落幾架機，不怕電子干擾。

不只正規軍受益，國民警衛隊及後備軍也同獲益，正規軍獲M一坦克車後，較老式而威力的M六十則可供後備軍隊用。

軍隊須增添二萬三千人，才能消化這些武器，新武器也較舊的難維修，操作費用較昂。

另一當前要務是培養把軍隊迅速運往世界動盪角落的能力，八十年代的陸軍須有前所未有的彈性。

現時有計劃把第九師改成第八十二空運師一般的快速精銳部隊，籌備輕車輛，新武器，先進電子儀器及全副武裝直升機，可以迅速派往中東。

同時購置更多大型洲際運輸機，建造更多運兵船。

為了使陸軍能應付多條戰線，更加強後備兵力。增強訓練課程，國民警衛隊數目會增加。八十年代中期，

經過這些改革，軍隊應變能力勢必大大加強。（蕭）

美陸軍配備的新攻擊直升機

國際剪影

積姬蓮再戀商人 甘家聞訊起反感

積姬蓮．奧納西斯突然公開她與鑽石鉅子莫禮士．譚普曼的戀情，使甘迺迪家族以及她自己的子女大為憤怒。

內幕人士透露，積姬和她的男友不只實際上同住在第五街她那豪華寓所及瑪泰的葡萄園府邸，而且不再掩飾二人相戀的事實。

這使甘迺迪家人大為憤怒。

甘迺迪的姊妹尤妮絲及艾桃因積姬公然與有婦之夫相戀，與她大吵。

連一向對約翰甘迺迪擅擅心勝歡的愛德華、甘迺迪也感憤怒，恐怕積姬行為會影響他的總統競選。

甘迺迪家一位好朋友說：「這兩姊妹向來並不真正喜歡積姬，她們只因被視為甘迺迪家族成員的小約翰及卡露蓮而容忍她。

「但現在積姬公開張揚她與有婦之夫相戀，姊妹二人甚至愛德華也極憤怒。他們已因此與積姬吵鬧。」

另一位甘迺迪內幕人士說，尤妮絲及艾桃極生氣。她們與積姬因譚普曼大吵。連一向偏幫積姬的愛德華也很氣惱。他恐怕這緋聞會損害他競選總統的機會。

「他是倚仗積姬的神秘感助他一臂之力的。」

但一位積姬的好朋友說，她已厭倦扮演日漸老去的「甘迺洛特的處女王后。」

那友人說，「她不想再以討好甘家為上。她是永不能取悅那雙姊妹的。而愛德華不是競選這便是競選那，成天担心自己的形像的。

她終於覺得一切均是虛偽。她是一個女人，她需要男人，莫禮士為人聰慧風趣，他適合她，她不在乎誰人知道。

積姬另一位友人說，「她突然省悟——自己五十三歲了。而她却像一個恐怕家人知道她與一個他們不喜歡的男孩子來往會打她屁股的少女一般，不斷躲避。

「積姬只是下定決心，『理它呢』。」

譚普曼一位友人說，「莫禮士不想再裝模作樣了。他再不想讓人知道只是『朋友』。多年來他的婚姻已成假局。他的妻子莉娜是個好女子。但長久已非他每天生活的一部份。

「那是一段有名無實的婚姻。」

今年夏天，積姬和譚普曼開始在公共場合携手。在瑪泰葡萄園她的府邸，二人不掩飾同住在一起的事實，不介意給人拍照，而在曼赫頓，有人曾見他黎明時份離開積姬的寓所。

一位甘家朋友說她公開張揚愛情，使小約翰及卡露蓮難過。

「子女二人在與甘家爭吵中站在母親一邊。但譚普曼在瑪泰葡萄園時，二人均不會往訪母親。也不特別喜歡他。

「積姬的我行我素態度正使她與子女之間產生裂痕。」（女）

前甘迺迪遺孀與鑽石商往還甚密

禁止狩獵招來惡果 佉尼亞動物數目激增

佉尼亞政府於五年前開始禁止狩獵後，動物便獲生存環境，而且太好。

但龐大的野生動物數目現被指為造成乾旱的原因。

大象、水牛、獅子、豹、猴子以及野猪，在馬沙比到蒙巴薩之間的叢林自由地奔馳，隨意吞食或破壞牲畜場與農作物，年達四千二百萬美元。

曾致力拯救野生動物的生態學家，環境保護者，政界人士，農民以至報界，現均大聲疾呼，希望一九七七年止狩獵法例重新檢討。

紐約動物學會衆佉尼亞政府野生動物借託人威斯頓博士說：「野生動物數量大增，影響農作太大。

「佉尼亞不能負担可耕農地目前的重大損失，故必須保護。」

威斯頓說，不過除了限制狩獵，其他形式的保護辦法，代價也很大。

一九七七年禁止狩獵後，野生動物的數量即大增，斑馬多了百分之五十以上，水牛倍增至廿五萬頭。

雖然環境保護者對此「成就」鼓掌，農作物却大受破壞。

在基里瑪積奴山附近的沙西村，一羣大象搗亂，穿過該村三萬五千英畝農地的其中一千五百英畝時，沿途將農作物吃光。

村人稱：「他們放空槍阻嚇，但不能收效。」結果損失三百萬美元。

附近的波魯村，居民輪流看守玉蜀黍田，防止大象搗亂。他們唯一的武器是打鼓。

一政界人士說：「如果一羣大象衝入乃洛比的市中心，肯定會當場被槍殺，而店主亦會得到賠償。」

政府有計劃補償農民財物損失，但証實並不足夠。由於貪污和官僚主義，致賠償低於實際損失，且往往要等兩年以上才能領到。

在一九七九年，農民補償計劃中領取了三千六百萬美元。但農作物的損失更大。此外，相信一年有一百人為動物所害。

根據法律，因自衛而殺死受保護的動物亦有罪。

國家日報最近說：「野生動物害人問題，已難以容忍。」該報認為，「如果放寬法律，人們將可保護自己和農作物。」

西方和其他生態學家認為，解決辦法是容許有限度的狩獵。根據這計劃，農民可以讓有興趣狩獵的人進入他們的農地行獵及從中收費。

象牙和斑馬皮由政府統一出口，並由政府與環境保護者監督此計劃的執行。（陳）

美蘇部隊「中東激戰」

蘇聯步兵在莫謝扶沙漠出現？不是真的。不過在這一帶沙漠走動的軍隊、制服、樣貌與動作均酷似蘇聯人。但這可不是在拍電影。

這些是美國兵，在美國陸軍有史以來最逼真的演習中，扮演蘇聯士兵。

這次演習在艾溫堡國家訓練中心進行，旨在使軍隊體驗一下，假如美國與蘇聯作戰，情形會怎樣。

軍部不憚煩地務求逼真精心挑選一處地形酷似中東的地方進行。（超級大國若衝突，甚可能在此作戰。）

一隊永久性「敵軍」，共有一千二百人，裝備訓練完全像蘇聯機動來福槍團。他們身穿華沙公約式制服，携帶AK四十七武器，乘搭擬蘇製坦克、裝甲運兵車及自動野戰炮。

他們的任務：與從各處輪次調來受訓廿三天（在戰地作戰十四天）的各部隊作戰。兵員車輛與裝備均配有特別感應器，記錄激光武器命中時的傷亡數目。

逼真感確足以使人驚訝錯愕。軍隊看見「紅軍」分乘一五〇架裝甲車以時速廿哩衝來，確一時為之愕然的。

空軍支援，大量煙花、催淚彈、干擾無線電、污垢、不舒適、捱夜，均增加逼真感。士兵迅速學懂若出錯則無法補救。

演習三小時後，士兵觀看紀錄片，檢討得失，五千七百萬美元的電腦設備，提供永久作戰紀錄。

建立艾溫堡費用為三億美元，不包括裝甲運兵車、武器及裝備。一切計算在內時，每年經費最少一億一千萬美元。

這一切值得嗎？參與的人大多認為物有所值。（曹）

假想敵的裝甲部隊

港府擴大環境保護 評估污物潛在來源

已展開水質空氣及噪音監察計劃

【本報訊】環境保護處處長森德博士昨日說，政府現正擴大部份的環境保護工作，致力於評估污染物的新主要來源潛在地點。

森德博士在出席中文大學一個題爲「中國大陸及香港之發展與環境管理」研討會上發言時表示，對污染物的新主要來源的地點作初步識別，將會是促使該等污染物成功地融合於環境中的一項重要步驟。

他繼續說：「令人鼓舞的是，公營及私營的重大工程，越漸趨向於在發展初期即預先與環境保護處接洽，確使保護環境的因素自始即併入考慮。」

森德博士又說：「透過這個程序，環境保護處已做了許多工作，避免影響深遠及難以控制的環境問題在未來形成。」

森德博士舉例有還在踏石角發電廠進行的測量工作，此舉港及將軍澳新市鎮的發展及處理新界區每天日益增加的大量廢料的計劃，作爲他論點的例證。

在這方面，環境保護處已展開多項有關的水質，空氣，噪音，廢料生產及循環再用的環境監察計劃。

但是，森德博士指出祇是監察污染程度和環境破壞情況，未算合乎理想。

他強調說：「雖然這件工作是必須的，我們定要還能預測發展計劃對環境的長遠影響。」

森德博士說：「由於需要對這類影響作出預測，使到香港去發展世界上最大及最精密的物理和數學模式，而新的模式亦在發展中以配合新的計劃。」

他總結說：「透過這些模式的運用和由我們的監察計劃所所提供的資料，我們對於防護香港以免遭受污染的浩劫，處於有利的地位。雖然，在世界上其他地方污染的災禍往往隨主要的發展而來。」

青年屯門植樹 美化新市鎮環境

園藝知識學以致用

【本報訊】五十多名青少年將最近學習得來的園藝知識付諸實踐，昨日在屯門親手種植多株常綠樹木，以協助美化新市鎮區內環境。

該群熱心公益的青少年是屯門少年警訊的會員，他們曾參加一項由新界市政署在本年七月間舉辦的園藝班，課程全部八課，已於最近結業。

據悉園藝班圓滿結束，由屯門警察分局與新界市政署特於昨日在屯門大興邨大興警察派出所後面空地，舉行屯門第一期園藝班結業典禮暨屯門少年警訊植樹日。

新界市政署北部助理署長梁實榮在主持儀式時表示，該署舉辦園藝班之目的，最主要是增加青少年對園藝的知識，從而加強對種植花草樹木的興趣，培養美化居室、愛護周圍環境的高尚情操。

梁氏指出，學員參加這個園藝班，需要一連上課八星期，每星上課一次。課程除了學習種植各種室內室外植物，並且學習欣賞各類植物如蘭花、灌木、盆栽及盆景等。此外，實地種植亦是課程重要的一環，學員需要親自動手在室外種植。在新界市政署園藝專家的指導下，將一塊荒蕪的空地，變成一個美麗花圃。

他並希望各位學員以後更能積極參與美化環境的工作，將所學得的知識，使家人及鄰居受惠，並且將美化環境，愛護植物的訊息傳開去，使清潔香港運動的美化工作得到成功，而屯門的居住環境亦變得更爲美好。

梁實榮說，昨日的典禮並非表示一個課程的結束，而是代表一連串工作的開始。他透露新界市政署將會繼續舉辦多個園藝，其中一個已定於十月中旬在屯門區展開，屆時六十位公益少年團的團員將可接受訓練。

梁氏其後更頒贈証書予園藝之成員，以表揚他們在植樹方面所得到的成績。稍後該羣學員更在三百名屯門少年警訊會員的協助下，在空地各處分別遍植三十多株血桐及木棉樹，爲該處光禿之環境增添姿采。

參加昨日的植樹工作者尚有新界鄉議局主席劉皇發、屯門警察分局局長許仕、屯門副理民官許智斌以及總房屋事務經理（西區）莫耀光等。

政府推行新措施 擴展託兒所服務

【本報訊】社會福利署署長程尚文表示，學前服務啟獲資助計劃擴展本港託兒所服務的一項新措施。

程氏昨日主持港九街坊婦女會孫方中幼兒園開幕典禮時，發表上述意見。該幼兒園位於沙田穗禾苑。

他強調，新計劃不但使需要幼兒服務的低入息家庭繼續和以前一樣接受服務，同時，政府資助的範圍更擴展到中下入息的家庭。

他說：「這項新計劃，不僅確保被需要援助的家庭仍可獲得充份資助，而且也照顧到其他家庭的需要。」

程氏說，昨天開幕的幼兒園，是在「居者有其屋」的屋邨內開辦的第一間，這是個可喜的發展。

他說：「在繼續改善本港幼兒服務的過程中，此舉可算是一個重要里程碑。」同時，他亦希望更多志願機構能主動響應，開辦同類的非牟利幼兒中心。

他表示該署會全力協助這些志願機構，向他們提供建設費用撥款，發還已繳交的租金和差餉。

程氏得悉該會將於本年底在沙田美林邨開設另一間託兒所，感到非常欣慰。

他說：「如果其他機構都效法這個好榜樣，本人相信，擴展託兒所服務的計劃定能很快實現」。

屯門公路第二車道 青龍頭至大欖角將通車

【本報訊】運輸署宣佈，由星期二（九月二十八日）上午時三十分起，屯門公路介乎青龍頭與大欖角之第二條行車道，將開放予西行車輛使用。爲進行散段車路通車事宜，屯門公路介乎深井與小欖之一段將於星期一（廿七日）及星期二（廿八日），每天晚上九時至翌晨五時三十分，暫禁車輛使用。車輛可在小欖及深井交滙處改行青山公路。

運輸署提醒駕駛人士，屯門公路的時速限制爲每小時四十哩。

沙田文藝雙週 海報設計水準高

【本報訊】由沙田區議會和政府新聞處代表組成的沙田文藝雙週海報設計評選團，對是次參賽作品的水平，大爲讚賞。

沙田文藝雙週將於十二月中舉行，屆時海報設計得獎作品和其他優勝作品將於區內各地展出。

居住於沙田沙角邨的陳樹發，獲是次海報設計比賽冠軍。

亞軍及季軍，分別由何文田的梁浩敏和油塘的鄭少鵬獲得。

五位優異獎得主爲江錦華、阮錦威、吳奕鴻、張錫堅及陳國民。

各得獎者將被邀參加十二月十八日在香港中文大學邵逸夫堂舉行之沙田文藝雙週揭幕禮，並獲頒獎品。

文藝雙週由沙田文藝協會、沙田區議會、沙田社區及青年事務處、文化事務署及音樂事務統籌處合辦，經費共七十五萬元。

港人愛新奇 滑雪漸流行

香港位於亞熱帶，雖然終年不雪，但港人愛好新奇關係，滑雪這一項特殊的多季運動，開始流行起來。

據香港滑雪會義務秘書孔羽衛稱：該會是在一九七七年成立，會員已慢慢增加，目前已逾二百人，其中有數名是具奧林匹克比賽資格的滑雪好手。

滑雪會的目的是促進這一項特殊冬季運動，引起一般人對滑雪的興趣，交流經驗及提供世界各地的滑雪勝地和場所的資料。

在日前舉行的一個聚會中，滑雪會邀請加拿大太平洋航空公司高級業務代表潘志強，介紹加拿大西岸的滑雪勝地。潘君指出：在香港中午乘坐加太航班機，同日下午便能夠抵達溫哥華附近的威斯拿山坡的滑雪場，大顯身手。

圖示加太航潘志強向滑雪會義務秘書孔羽利介紹加拿大的各處滑雪勝地。

厦村練靶

【本報訊】青山厦村練靶係於本月廿八日（星期二）至三十日（星期四）均有射擊練習，各界人士必須留意附近懸出的示警紅旗，並且切勿進入區內以免發生危險。

三日的射擊練習均由上午八時開始。星期二（廿八日）和星期三（廿九日）的射擊練習將進行至晚上十一時。星期四（三十日）則進行至下午四時三十分。

35個特別車牌拍賣 得款十九萬八千

AW3賣得五萬元

【本報訊】三十五個特別車牌號碼已於昨日拍賣售出，得款十九萬八千三百元，將撥入獎券基金作慈善用途。

是次拍賣是在香港灣仔伊利沙伯體育館會議室舉行，售價最高的車牌編號AW三，得款五萬元，其次是車牌編號二一一二，得款三萬零一百元。

投得車牌者須在公開拍賣後立即以現金或支票付款。

該車牌只准屬於其名下登記的車輛使用，並須於十二個月內辦妥。

昨日公開拍賣特別車牌號碼，爲運輸署自一九七三年五月以來的第七十九次，總共得款項二千六百二十八萬八千九百三十二元撥入獎券基金作慈善用途。

音響週刊

第三四七期 逢星期日出刊

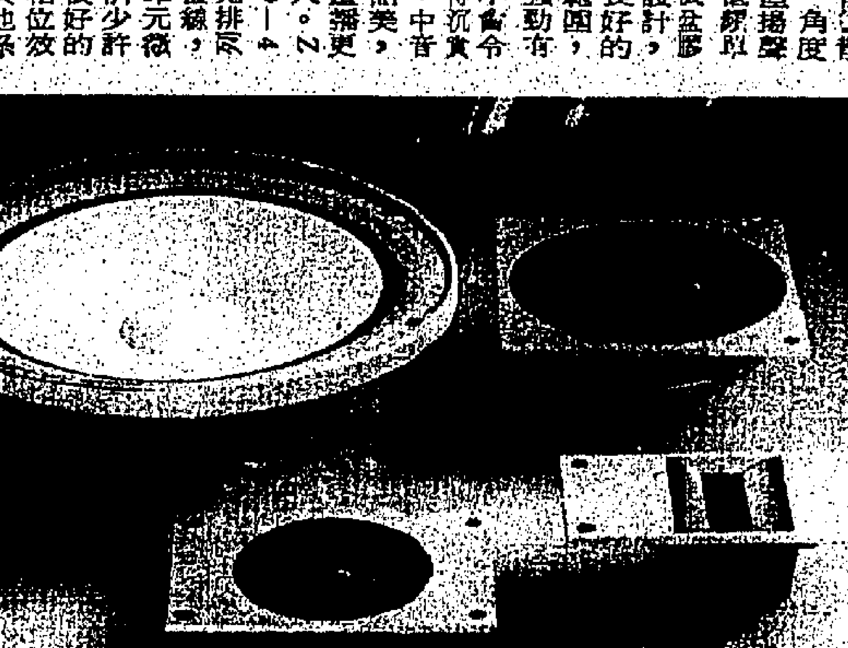
星牌全音域揚聲器

星牌（JVC）近年在音響器材的設計上有不少新貢獻，古器材方面有超級雜音抑制「噪音消除系統」；「石英控制」相銷控制的唱盤及調諧器；「超甲類」功率放大器；S.E.A.頻率均衡器；金屬卡式帶及X—CUT「SA」磁頭等等。在音源軟件方面「JVC」又提供了各種不同音樂、歌曲的卡式帶及唱片，同時一種新的錄音方式「DIRECT—DISC」直接錄音方法提供更完美的錄音效果。總括言之星牌在音響器材上最終的理想是「更接近完美音樂」，因此選材上推陳出新，我們的發燒友也隨着大開眼界大飽耳福了。

既然星牌的目的是「更近原音」，因此他們的器材就不只HI—FI這樣簡單了，應該稱爲「超級HI—FI」才對，尤其在揚聲器的設計上更有其獨特之處。如果沒有善忘的話，大約七八年前星牌出產了一款子大不小的揚聲器還瘋魔了一時，它就是一個約二吋單元加上一個八吋低頻的SX—3的音色原美，價錢適中，當時眞是大受歡迎。甚至目前在二手音響市場有時亦看到它的踪跡。所以星牌設計揚聲器有它一定的份量。

最近新設計的星牌ZERO系的產品更有非常傑出的表現，讓我們先看看體積大小與以往的SX—3相同的ZERO—4特佳。

ZERO—4是一個三路三單元低音反射式揚聲器，包括了十吋的低頻單元，二吋左右的中頻，及一個「帶振動」式高頻單元。頻率響應是五十赫至五萬赫，分頻點分別爲千五及六千赫，最大承受功率爲一百五十瓦（峯值）或七十五瓦（平均值）。阻抗爲六歐姆，重約四十磅。該揚聲器最大特點是採用「帶振動」平面高頻單元，雖然這單元並不是一種最新設計，但過往祗有十分講究的器材才會採用，它最大的優點是非常快速的頻應，也即是說瞬時高過五萬赫以上。在ZERO—4採用的單元是利用印上音圈的長條形振膜裝在前後固定的磁場中，當音圈通上電流，磁力線即能令音圈振動，亦即是振膜的振動因此瞬態反應是非常敏捷的。另外高頻單元的外層還有整體鑄造的鋁質號角令音頻能擴散至每一角度，該型揚聲器的低頻與中頻單元是浮盆膠邊的設計，有着良好的活動範圍，低頻強勁有力又不會令人覺得沉實死板。中音音色甜美，人聲重播更見動人。ZERO—4各單元排成一直線，低頻單元微微向前少許，有很好的線性相位效應。其他系列包括最大的ZERO—10是採用兩個十二吋的低頻單元，ZERR—6是採用十二吋單元的體系。



星牌ZERO—10的揚聲器單元

英國GRANT 電子管放大器

GRANT LAMLEY胆機曾一度令發燒友着迷，但不久就在本港脫市，據稱，由於英國G/L廠方的合夥人意見不合，最終各奔前程，分道揚鑣。

GRANT先生組成的新公司，親自任裁及統理發展業務。除了一系列新風格的晶體管機，以便適合不同的需要。

推出的胆機有G60AM單聲道功率放大器，G100AM單聲道後級及最新的G40合併式立體聲擴音機。

G100AM曾被美國HI—FI雜誌「THE ABSOLUTE SOUND」評價爲「馬蘭斯九型」之後最優秀的胆機，新型C40則在這種技術上發展起來，每聲道輸出四十五瓦。前級應用MULLARD ECC83串疊成柵地一陰地放大器，後一級採用ECC82三極管作輸入，跟着就是陰極跟隨器倒相器及電壓放大級，輸出級以2×KT77設計，AB1類工作，全機以低負輸量設計，功率只用十四分貝，因此瞬態能力很高，上升時間小於三微秒，是一款適合小家庭使用的胆機。

GRANT的晶體管型放大器已應用了先進的MOS—FET管（金屬氧化矽場效應晶體管），性能達到一流的水準，這些晶體管機包括採用DC交連的功率放大器C102，G502FET功率後級器以及G100M/G100P前置放大，G100PE套件。

由於MOS—FET晶體管有極好的頻率特性，功率帶寬相當濶廣以及無晶體管擊穿的弊端，加上精心設計，可使FET管的噪音值很低，而有很高的增益值。如G102功率放大器，噪音值優於八十分貝，每聲道輸出110瓦，由三赫至七萬五千赫的頻應擺動不超過半分貝，功率帶寬由十至十萬赫，這種後級與G100P前級配搭可說天衣無縫。G502是FET型合併式擴音機，每聲道輸出100瓦，全功率輸出的唱頭輸入靈敏度爲二毫伏，其他輸入端爲一百毫伏，G100M/PB套裝包括兩部G100M單聲道後級及G100PB前置放大器，前置級無音調控制及濾波設備，據GRANT說，主要是保証重播忠實，失眞電平低於最佳唱頭，屬於發燒級的擴音器材。GRANT的產品全部由本港雅典公司代理。

星牌ZERO—4外型

樂聲「新甲類放大」近期產品 V3－V5合併式擴音機

樂聲自本年初推出A7及A8前後級分體式新產品後，最近又推出兩款SU－V3及SU－V5新一代前後級合併音及性擴音機，提供更佳的音響重播條件。TECHNICS NEW CLASS－A（新甲類）功率放大電路，不但失真少，而且動態寬濶，同時兼具有甲乙類放大的高效率優點及純甲類擴大的音質特佳，是一種典範性的傑出技術成就。SU－V3 SU－V5兩種擴音機新產品，自推出市場之後，即引起樂迷注意，並掀起搶購熱潮。這兩款擴音器新產品仍沿用該廠優異技能成就之NEW CLASS－A（新甲類）技術結構設計，不但質素高，而且經濟實用，這兩款擴音機新產品，技術結構固然無可挑剔，而且款色更高貴典雅，大方極具綫條化，給人一種清新脫俗的感覺。

這兩款新甲類前後級合併式擴音機新產品，特別為好愛音樂的樂迷而設計，不但質素高而且款式美，同時售價極為平宜，是一種超值的貢獻。SU－V3型前後合併式擴音機，功率輸出每聲道高達四十瓦（RMS），在阻抗八歐，頻應基數，二○——二○○○○週內，總諧波失真少於○·○○七以下。而SU－V5型產品，功率輸出較大，每聲道功率輸出更高達六十瓦（RMS）阻抗八歐，頻應城數二○－二○○○○赫內，總諧波失真也少於百分之○·○○七，這種優異的技術結構數值，具達到人耳不可察覺的失真質素。這兩款擴音機新產品，前級放大由於採用純直流DC OCL直接交連獨合式電路設計，各級音樂訊源輸入直出，可減少瞬變響應互調失真及串音失真干擾，音樂重播傳真效果是值得信任的，在唱頭放大電路中，分別設有MC及MM唱頭直接輸入級。MC唱頭放大電路採用高抗阻設計，輸入靈敏度高達一七○微伏，用高抗阻MC唱頭，可以免除唱頭升壓中，仍可獲得理想的重播效果，而MM唱頭輸入放大頭份，質素極高，靈敏度也做到二·五MV RIAA均衡網路標準性，正負誤差不超過○·五分貝，瞬變響應平直，綫性相當純美，訊噪比更優於七十分貝（MM），六十七分貝（MC）音色份外純淨甜美，配合純直流 NEW CLASS－A 新甲類後級功力放大，音樂重播效果更超卓不凡，如果選擇一部既經實用而又質素高的擴音機，這兩部擴音機新產品，是最值得優先考慮的。

樂聲牌這兩款新一代擴音機，除了具有優異的技術設計大方的款式以及高貴典雅外，而使用設備也十分完美。這兩款前後級合併擴音機新產品，分別設有AB兩組揚聲器獨立及混合使用外，同時設有兩部錄音座接駁插位，你如要進行帶過帶重播錄音的話，可以利用機上設置的A－B或B－A自動音源傳輸電路系統選擇掣，分別設有調諧器，錄音座選擇使用。其中SU－A5產品，更設有橙紅色指示燈顯示，方便識別重播用途，在音品調控使用上，除了分別設有高低音增益或衰減調節外，同時設有七千週濾頻電路系統，可獲得極純美的音色享受，假如你要獲得更美滿的低頻音色聆聽的話，可以利用獨立設計位置的低音補償電路控制系統，對於音色調節使用設備，是沒有一點值得去挑剔的。一部純直流功率放大電路擴音機，極容易出現一種偶發性的超低頻音波干擾，嚴重一點可以直接燒壞內元件或手接駁上揚聲喇叭單元，這兩部純直流擴音機新產品，特別設有三十週以三超低頻保護電路系統，用途是十分可靠。此外，左右聲道及音量輸出調控掣，都是採用一種旋鈕式調控設計，使用方便可靠，最後值得一提的，這兩套擴音機新產品，均設有一組LEO燈光棒圖解式功率率值電平表，不但易讀易控，而且美觀而悅目。樂聲牌這兩款新甲類擴音機，從技術結構及設備使用上，可算是極先進的傑出產品之一，選擇購買擴音機，是值得優先考慮。

樂聲SU－V3及V5放大器

天樂放大器瞬態失真低 調諧器接收靈敏傳真高

天樂牌（KENWOOD）今年度生產的XL系列高級音響器材，其中包括放大器，調諧器，卡式座，均衡器和揚聲器等。現在先介紹其中放大器和調諧器。

天樂XL放大器，分為KA－9X型，KA－7X型和KA－5X型三款，而調諧器分為KT－9X型和KT－7X型兩款。

天樂XL系列放大器，採用了SIGMA高速直流功率電路設計，瞬態失真極少，動態範圍廣濶，KA－9X型放大器，是一部高質素的產品，功率輸出每聲道一百廿瓦（RMS）在阻抗八歐，頻應響應由非赫至二萬赫，總諧波失真少於百分之○·○○八。前級放大採用直接交連電路設計，可減少互調失真與串音失真，內置動圈式及動圈唱放大電路，適合各種高質唱頭使用。RIAA均衡度路優異，正負誤差不超過○·三分貝，而訊噪比則優於八十七分貝（動磁）七十分貝（動圈）以上，綫性純美，音質傳真。這部擴音機採用輕觸式電子按鈕訊源選擇調控設計，配合LED指示燈，實用可靠，KA－7X，KA－5X兩款放大器，款式設計，大同小異，祇是功率輸出較細一點，質素也相當不俗的。

天樂牌調諧器，早排名，八二年XL系列產品，分別計有KT－9X及KT－7X兩款，技術結構及款式設計都是無可挑剔的。全採用石英頻頻數示檢波電路設計，更配合電子自動追踪選台調控，效能超卓不凡。其中KT－9X產品質素更高。則端放大級採用八聯可變電容器配合一組高質素低噪音場效應晶管，接收靈敏傳真。FM靈敏度高達○·九五微伏，立體聲分隔達五十五分貝訊噪比則優於八十分貝以上。頻應由卅赫至一萬五千赫，瞬變響應率平直性，正負誤差超過○·五分貝，而失真率更達到少於百分之○·○四（立體聲）接收電台廣播，不但音清頻濶，而且相當純淨甜美，是一款不可多得的電台接收器材。而KT－7X型調諧器，技術結構不相伯仲，FM接收靈敏度同樣做到○·九五微伏。配合石英頻頻電路設計，接收效果穩定，可靠KT－9X更設有八個電台電腦記憶預選電台系統，方便好用。

天樂KA-9X及TA-9X

音響週刊

第三四七期　逢星期日刊出

談頻率響應

對於擴音機的頻率響應應該有多濶的問題，這十多二十年來，一直是爭執不休的事情，有主張它的頻率響應到達人耳的聽覺極限－20HZ－20000HZ便已經足夠了，理由是再濶的響應，已越出了耳朵的範圍，根本沒有辦法聽得到，而徒然增加噪音和失真，而且還會令到擴音機容易發振。而另一派主張，則認為擴音機的頻率響應應該愈濶愈好，這一派人士最早力主寬頻響應時，雖然說不出甚麼具體的理由，但他們卻肯定地認為愈寬的頻率響應，重播的效果愈令人滿意，隨着科技的進步，主張寬頻率帶的人士愈來愈多，而且也確實地指出了寬頻帶的優勝的理由了，原來擴音機若期望它在20HZ－20000HZ的可聽頻帶內有優異的工作成績，那麼它的頻率響應，就必須選較可聽頻應為濶不可，否則該擴音機就不能夠很稱職地工作。

一、我們假如將一部通頻帶只限於20HZ－20000HZ的產品作矩形波測試時，我們一定會發現它的低頻端以及高頻端的「矩形波」的波形是不堪一目的，為甚麼會這樣呢？因為「矩形波」是一種「諧波」十分豐富的波形，由擴音機的頻率響應於20－2000HZ，自然就不能完美地重播出良好的高、低頻的矩形波了（即使是1000HZ以及500HZ的矩形波）。而我們想一想，在聆聽音樂時，音樂的內容也是包含了極為豐富的諧波的，那麼頻率響應不夠寬的擴音機，是一定會遺失了許多音樂的諧波。

二、訊號的相位問題，早年只認為在高頻率方面才顯得重要的，對於音頻是沒有關係的，這是一種錯誤的觀念，自從四聲道系統發明之後，人們已開始了解到「相位」角度的變化，可以明顯地改變和控制着「音樂的定位」，相位的「綫性」愈好，身歷聲的形象也愈穩定，對於聆聽者而言，會增加現場感和音樂感，而定位飄忽的弊病，則表現得再好，也仍然只是HI－FI而不是音樂。可是要令到可聽頻帶具有綫性相位，則擴音機的頻應就應該遠扯的濶。據HARMAN KARDON的設計部認為，擴音機的頻率響應最少應為可聽頻率的五倍，這理論已廣為大衆所接受，而直流化放大器是唯一能令低頻保持完美相位的方法。

三、「矩形波上升時間」RISETIME，適從率（SLEW RATE），是目前擴音機設計的最主要的條件，大家都認為擴音機的反應快，瞬態互調失真，提高矩形波上升時間以及增高「適從率」幾乎是不二法門。而寬濶的頻率響應則是達到上述二目標所必具的條件。

四、根據最近的試驗，人類所能感覺到的頻率，是遠超過200000HZ的，雖然200000HZ會是耳朵的聽覺極限，但是人類檢拾聲音的器官，並不限於耳朵，人類的皮膚以及骨胳，也均對聲音有反應的，因此缺乏了高頻響應，在感覺上就會覺得少了一點甚麼東西似的。這可能就是在音樂會中欣賞音樂與在家中聽唱片有效果上的區別的原因之一也。

上述的原因都是主張寬濶頻帶設計者的有力主持者，而徹底擊敗了老一輩主張20HZ－20000HZ已足夠的人士。

究竟高頻響應是否愈寬愈好？究竟要寬到甚麼程度，足夠呢？頻率響應伸展得太高時，會不會反而造成了某些壞處？

這些懷疑，並不是過慮，高頻率響應無休止地擴展，並不是有利無害的。下面分析會告訴大家內裡的乾坤。

一、目前的半導體，它們的高頻響應是差距很大的，一般而言，細功率的半導體的高頻特性，遠較大功率半導體，能夠有4－6MHZ的FT，已是不俗的品種，雖然日本有些新產品，號稱有100MHZ的FT，但可靠程度仍要受考驗，而等閒的細功率半導體的FT動輒以數百MHZ計算，因此製造寬頻帶的前級放大器容易得多。可是一旦出現寬頻帶的高功率放大器比功率放大器的前放大器，就會產生配合上的困難了，在，假如任令這種情形存在，則功率放大器就會因「閉塞」現象而產生大飛的「瞬時過荷」，出現可以察覺的不愉快的氣氛。為了解決此一問題，有些功率放大器在它的輸入端，已設有了一組「低過」濾波器，阻止了過高的超聲頻進入擴音機內了。

二、通頻帶愈寬，而引入的噪音也愈多，而且對於高頻端的相位的處理也更困難。因為作為功率放大負荷的揚聲器，並不是純電阻性（包括了電阻性、電容性以及電感性），而不同的揚聲器所衔的「容抗」和「感抗」又互相不同，太寬頻帶的綫路，往往不能與任何揚聲器配合都保持穩定的工作性能。

以上所提高的還祇是設計上的頻率困難而已，而太高的頻率響應，還會造成音響效果實質上的損害。

QUAD 44半導體控音器

雖然不少「發燒友」熱中於英國老牌QUAD的膽機，但是該廠的「第四代」產品QUAD44仍然是採用半導體，不祇如此，該廠更一改傳統作風，追上潮流，「四四」型竟然是用「集成電路」半導體製成。以該廠過去生產控音器而言，單聲道時代的「一型」，是用電子管的，而「二二型」，則改用半導體了，現在的新產品「四四型」（我們稱他為「第四代」）更進步到採用「集成電路」了。

QUAD44的製作非常精美，打開機完一看，它的齊齊使你驚訝，簡直像一部高級儀器一般，同時最突出的，是採由插入式的「微模組合」電路，每一組輸入電路，無論是唱頭放大或高電平放大，都是獨立的，可隨時拆出，且每組都可以調整，包括輸出電路亦然。

「四四型」的唱頭放大器，除了可以調整靈敏度和阻抗之外，還可以調節所需的負荷電容，以適應各種唱頭的特性，該放大電路，並可提高靈敏度，以適用於「動圈」唱頭。「四四」型的音量控制器已改用雙連級進式，共有廿二個調節點，由零分貝至負六十分貝，兩聲道差誤僅有「正負半分貝」。「四四」型並保留了該廠控音器的傳統裝備「可變頻率」及「可變斜率」「濾波器」，但比以前產品改進許多。

QUAD 44的音調控制器，祇有低音調節，可能廠方認為濾波器已具備了高音衰減作用。不過，它另有一個「TILT」調節器，其作用是調節RIAA的均衡曲線，作「二分貝」的變化。「四四」型的訊源選擇是用按鈕的，旁邊有燈號指示。該機正常輸出電壓為五百毫伏，最大輸出電壓為五伏，阻抗一千歐姆。

QUAD牌總代理是「愛群無線電公司」，該牌子的產品除放大器外，並有享譽世界的靜電揚聲器。

缺乏正確社會責任感
邊緣青年易犯罪行 釋囚會籲各界關注

【本報訊】本港近月來接二連三發生動亂，青少年在街上姿意進行搗毀和破壞，香港釋囚協會認爲現時應該檢討和正視此一問題。

該會主席余錫光昨旋在一研討會上指出：這些動亂是反映出今日的青少年，都缺乏一套正確對社會應有的責任感，並且對權力有抗拒的趨勢。

研討會名爲「挽救邊緣青年犯罪——社會應盡的責任」，由該會主辦。

余氏希望透過此次研討會，能引起各界人士對這個問題的關注，尋找出引致邊緣青年犯罪的原因，從而建議一些有效方法，去防止他們參與犯罪行爲。最後，更希望能搜集更多有關資料，將它們整理編纂後，給各有關政府部門及機構參考，希望能得出更有效的方法去解決這個問題。

余錫光在會上提出多個抑止青少年犯罪的方法。

㈠家長應該經常留意孩子的需要，及在他們成長的過程中給予關懷。

㈡學校及教育團體，在編寫學生課程時，亦應該包括德育課程在內。另外，學校應爲學生組織多些課外活動，使他們的課餘閒暇能有意義地渡過。

㈢要消除現存過份的物質主義及揮霍無度的風氣。政府，各機構及大衆應該嘗試養成及接納一種較爲儉樸的生活方式，及容許這種節儉風氣吹遍整個社會。

影視及娛樂事務管理處處長潘德在研討會上致辭時則强調，當局在制訂各項管制娛樂及消閒活動時，已首先考慮如何防止罪案發生及避免青少年因受到不良影響而誤入歧途。

他指出：爲達到上述目的，特立例限制多類場所的僱員及入場者年齡，與及管制有關廣告之標準，在電視、電台及電影方面則鼓勵製作更多益智節目，向青少年灌輸正確的觀念，指引他們步向正途。所有影片及電視節目均須遵守電影檢查標準指南及電視節目標準內容所載之各項守則。該等守則清楚說明任何影片或節目，倘有助於吸引他人做傚之犯法行爲或途徑，或可能煽惑他人犯罪，使用暴力或作出反社會行爲的情節或鏡頭，均會被刪剪或禁映。

另一位出席研討會的講者譚陳美娴女士，則解釋感化工作在防止罪惡上所產生的作用。

這位現職社會福利署北九龍裁判署感化組主任指出：罪犯在受感化期間可自由外出工作。根據法例，感化官需要友善地對待受感化者，給予他們幫助和輔導。如職業的輔導，醫藥的治療，居住的安排等等。假如受感化者經濟上發生困難，感化官可以斟酌情況在一些福利基金中立即撥款幫助他；或者推薦他或他的家庭申請公共援助金。感化官更會協助受感化者去改進他與家庭的關係。感化官對受感化者整個家庭都有輔導的責任。更會鼓勵受感化者面對現實，認識本身行爲上的錯誤，協助他從歧途走回生活的常軌，不再從事不法勾當貽害社會。

對於判處犯人受感化，決不是對犯人作無條件的釋放。在形式上，被判受感化的人是被釋放回家，毋須坐牢，並可自由走動。但其實這是有條件的自由。因爲如果受感化者接受輔導期間不遵守感化令中任何一項規定，感化官可根據同樣條例，將受感化者帶回法庭，對其原犯罪名重新判處。

警方一位代表黃拱棠總督察解釋「警方如何幫助犯案邊緣的青年」。

黃氏在解釋一種名爲「保護青少年計劃」時指出：此計劃在某種情況下代替部份青少年罪犯到法庭受審之法律程序，目的爲給予該等青少年一自新機會，免却一生帶有犯罪紀錄之牽制。

他又指出，此計劃由律政司授權警務人員階級不低於警司，俾其自行決定應否提控該青少年罪犯受審於法庭。如負責處理該案之警司認爲應該給予該青少年罪犯一自新機會，則會在其雙親面前，口頭警告該名罪犯，及後再委派專人負責採訪及訓導該名罪犯，務求使其重返正途。而該名罪犯因非經法庭審訊而定罪，故不會存有任何犯罪紀錄，對其將來前途之發展亦毫不受制。

此外，教育司署代表，教育心理學家李淑嫻認爲，青少年均有對權威反叛的心理，因此如何引導他們此種心理歸於正途及用於適當行爲上，實在是社會工作者及心理學家所應共同關切者。

葵涌電子廠被竊 損失零件值50萬
警方呼籲慎防買入賊贓

【本報訊】新界葵涌一家電子表製造廠於昨晨發現遭爆竊，損失一批電子表零件約值五十萬元，警方現正展開調查。

昨晨約八時三十分，該廠之一名職員抵達工業街十至十四號十一樓時發現鐵閘之鎖被人撬去，大門被撬開，廠內一片凌亂，貯物室內一批約值五十萬元的電子表零件被竊，職員立刻報警，警員到場調查後表示，相信竊匪於前晚七時三十分至昨晨一段時間內潛入廠內。

另一方面，警方籲請電子表廠商小心提防，遇有人兜售來源可疑之電子表零件時，慎防買入賊物。

任何人士，如能提供有關該案之資料者，請立即撥電警訊熱線，五二七七一七七或新界總區罪案調查第二隊聯絡，電話：〇——八二〇九〇二，內線二一一或三一一。

六合彩

【本報訊】一九八二年第七十六期六合彩頭獎獎金每兩元一注，派二百三十四萬八千一百五十二元有一注中。

二獎獎金每兩元一注，派十四萬四千四百五十五元，有七注中。

中獎人士請於辦公時間往跑馬地體育路地下會員棚第二座司庫部領取獎金。

今期攪出號碼爲：四、六、十七、廿一、廿二、卅六。特別號碼七。

懲教署需求人手甚殷 全港監獄逾七千人
保安司謂督導員職責繁重

【本報訊】保安司夏宏志昨日說，懲教署爲社會肩負起一項十分艱巨，但比較上鮮爲人知的工作。

保安司昨晨在赤柱懲教署職員訓練學院舉行的學員結業閱操典禮上致詞說，事實上，很多時候，懲教署的工作只有在有問題發生時方才引人注意，而這類情形亦不多見。

參加結業會操者計有二十八名督導員和一百一十四名助理督導員。他們在該院完成了六個月的基本訓練。

保安司指出，目前由懲教署職員管理機構內之總人數約爲一萬一千人，這個龐大的數目乃因該署同時需要管理越南難民禁閉式中心。

他說，同時，目前在監獄、收押所及其他機構內的犯人數字亦高達七千六百人，使到對懲教署職員人手及容額方面，有嚴重的需求。

他又指出，長刑期犯人積有增加，由一九七三年的四一四人增至目前的一千零二十人。因此，犯人總數中約有百分之二十刑期是六年或以上。

夏氏讚揚該署轄下勞役中心實施的懲教程序在改造青少年罪犯方面成功率高，並且希望法庭能更多利用這些中心，特別係用作改造廿一至廿五歲的年青成年犯人。

他說，該等中心內經嚴格選擇的程序，通過有秩序，有規律及嚴格的時間表，在短短的幾個月內能令受羈留者的行爲模式得到改造。

他同時對監獄工業予以很高的評價。今年，監獄工業的生產總值高達五千七百萬元。

最後，夏氏對結業學員說，他們現已加入一個責任繁重，在各地都享有良好聲譽的部門。

保安司夏宏志，頒贈銀笛獎予其中一名成績最優異的學員冼佩華小姐。

夏氏檢閱會操隊伍，並頒授銀笛獎予受訓期間成績最優異的男學員吳健安及女學員冼佩華。兩人均爲助理督導員。

已有妻女欲開「分店」 港商在上海重婚
禍連少女亦判監

【北平廿五日法新社電】此間報章報導兩名在港已有妻子的男子，又在大陸娶妻，涉嫌重婚。

上海「解放日報」的報導謂：一名姓陳的香港商人，於去年在上海與一少女結婚，但其實他在港已有妻子及兩子女。

×報羊城晚報另一則報導謂：一名姓淩的香港客，在港有妻及三子女，却在廣州與一名女子結婚，結果淩被判入獄十八個月，而與其在廣州結婚的女子亦被判一年監禁。

港府招聘政務官 英三百人申請
僅有一名合格

【本報訊】香港政府最近一次在倫敦徵聘政務官員，共有三百六十六人申請，經過一連串的筆試及口試後，僅有一人合格來港服務，因此，港府下一期之粵語訓練課程亦告取銷。

但政府已在下一次開辦之粵語班中留位，以備海外應徵人士來港新來公務員獲政府特許抽空參加五個月之粵語課程。

去年政府在倫敦徵聘人員，有二三八人申請，結果有八人獲錄用。

政府每年均徵聘政務官員三十至五十名，包括本地居民與海外人士。但去年徵求能達預期目標。

鑒於倫敦方面祇有一人合格，因此今年能否物色足夠人手，亦成疑問。

一九八〇至八一年度，本港有二千二百人申請此月薪八二八五元起計之高職，但祇有十九人合格，一九八一至八二年亦有二二六九人申請，但僅有十五人被錄用。

首屆漢城國際交易會 參展廠商逾九百家
大韓民國總統全斗煥主持揭幕

【本報訊】一個規模龐大的國際交易會，第一屆漢城國際交易會已於前（廿四）日在大韓民國漢城隆重開幕，並由大韓民國總統全斗煥親自主持揭幕儀式。

第一屆漢城國際交易會籌備多時，本屆展出產品會場佔地達一九八，〇〇〇平方米（見附圖）其中有韓國展覽中心，分爲兩部份，其一是專供韓國產品展出，佔面積六六〇〇〇平方米，另部份是專供海外參展者展出產品，佔面積達一三二〇〇〇平方米，規模之大實屬罕見。

韓國近年來在工業方面發展神速，令世界各國震驚，更因國際間工業已日趨向多元化。朝着高質精巧產品目標邁進，韓國則由多年前已開始向國際間提供工業多元化所需之半製成品及主要原料，例如晶體管、化纖、集成電路及塑膠料等等；香港很多產品打進國際市場，間接亦是由韓國原料之提供而發生相輔作用。

漢城國際交易會會期是由前（廿四）日起至本年十月十八日閉幕，會期中，將由世界各國工業人士前往參展，前日開幕之交易會會場，共包括韓國國內廠商六七六家；海外參展者亦有二百六十二家廠商，包括來自四十多個國家之廠商，其中本港之港九電器工程會商會長方宏洪率領該會理事及會員共十六名，已於前日抵達漢城；另外，尚有香港工界代表廿二位，將於九月廿八日抵達，澳門廠商會卅位代表及政府代表兩名則已於九月廿三日抵達漢城，香港貿易發展局執行董事鄧寧太平紳士將於九月廿八日飛往漢城參觀；香港總商會台、日、韓委員會代表八名則於十月四日飛赴漢城，另外香港工商界代表約四十人，則定於十月十二日飛赴漢城參觀。

由於是次漢城國際交易會展出之產品，種類繁多，規模龐大，預料將來各國前往參觀及進行採購者絡續增加。

據大韓貿易振興公社香港貿易館館長安慶齊昨日表示：是次漢城國際交易會預期吸引世界輕工業及重工業，電子業等廠家到達漢城參觀及採購，此項交易會，將定每兩年舉行一次，安氏又稱：爲方便香港個廠家前往參觀，該館是極樂意協助安排一切前赴漢城之手續，更可順道安排港商參觀韓國工廠及安排翻譯人員陪同，有意前往參觀者可到香港干諾道中大韓貿易中心大廈二〇九室大韓貿易振興公社查詢。

附圖爲第一屆漢城國際交易會之會場設計圖。

圖爲本港多名老人參加由「老人權益促進會」主辦之「千耆大會」。

楊森昨在「千耆大會」呼籲
老人問題正日益嚴重 港府應設中央公積金

【本報訊】爲了爭取社會保障和文化政策去保障老人在精神和肉體方面的生活，本港千多名老人昨午參加由「老人權益促進會」主辦之「千耆大會」。

大會主席楊森在致詞中呼籲：政府應該設立中央公積金，向老人提供退休保障，其次修訂公共援助制度，讓有需要的老人，以私人身份申請援助。

他說：政府是可以將中央公積金演化成較全面的社會保險，對中央公積金的供款，政府應豁免稅收，以鼓勵市民支持供款。

此外，房屋委員會和社會福利署應該洽商，取消子女戶籍的條例，保留已婚子女與父母同住之公屋權利，其次設立醫療保險，讓老人可以得到定期的健康檢查，確保老人健康。

楊氏指出：目前本港有五十多萬老人，佔人口比例百分之十，而絕大部份老人均無退休保障，而未來十年內，老人將增加至百分之十三，那時候，老人問題只會更惡化。

就醫療方面，目前老人科發展較慢，由於缺乏醫療保健，身體日衰的老人得不到週期性之健康檢查；其次，老人宿舍和老人院之宿舍奇缺，對全港十萬單身老人來說，公共屋邨很有機會變成老人邨。

楊森同時透露：除了社康護士和家務助理人手不足外，社會福利署採用了新的資助政策，公然將老人中心放在「乙」類服務內，而只提供七成的經費資助，令到大部份之自願機構放棄開辦老人中心之服務。

因此：「老人權益促進會」將會在港九各老人中心發起爲期三星期的簽名運動，以便將簽名的名單收集，聯同一份老人宣言送交社會事務司及港督參閱。

爲了響應聯合國之「世界關注老年人仕大會」，一位發言人更呼籲社會人仕應關心老人，並教育老人，使其了解本身之義務及權利。

別一位老人代表在會中宣讀一份「老人宣言」，宣稱老人應享有獨立自主權，此外，老人的工作權，社區參與權、醫療權，受保護權等均分別針對老人與青年一代，社會及互相之關係，並認爲老人應有義務及非義務之工作上，扮演積極之角色。

利便市民中秋賞月 中巴安排特別服務

【本報訊】爲方便市民往山頂或維園賞月，中巴宣佈中秋節將安排特別巴士服務。

（甲）于十月一日下午七時起增加行車服務：

第15號線——中環至山頂。

第15B號線——銅鑼灣（摩頓台）至山頂。

（乙）增設以下各線：

第15A號線——北角碼頭至山頂。

第15M號線——金鐘東（地鐵站）至山頂。

（丙）改道——下午七時卅分後實施改道：

第5B號線將依循環綫經怡和街。

第76號線最後開出將經怡和街，高士威道，興發街及維園道。

第102及106號線——東行車將經維園道及永興街而不行走告士打道天橋，告士打道及高士威道。

第103及170號線——往九龍區各巴士將改行經怡和街，高士威道，興發街及維園道。

房屋司廖本懷表示
九龍中部四個屋邨 現正加緊全面重建

【本報訊】九龍中部四個第一、二型屋邨，現正加緊進行全面重建，以便發展成爲整體的現代化商、住中心。

房屋司廖本懷昨日在東頭邨主持一間銀行的分行開幕禮致辭時，作上述表示。

他說，在九龍中部重建工程全部完成後，環境會煥然一新，各個屋邨更有齊全的商業、社區及康樂設施。

廖氏表示：「特別值得指出的，是在這項重建計劃下，並會興建三座大型商場，分別位於黃大仙下邨、樂富/橫頭磡邨、以及東頭邨。」

「其中黃大仙下邨與樂富/橫頭磡邨的商場，現正興建中，預料可於明年相繼落成。至於東頭邨的商場，亦正策劃興建中，此外，在適當地方亦會設有商店，以應邨內居民的日常需要。」

「許多私人機構已在這些屋邨紛紛開業，顯示出它們對此項改善環境的計劃，信心十足，它們不但爲居民提供所需的服務，而且更提高了居民的生活質素，貢獻良多。」

廖氏指出，政府爲應付急切的住屋需求，在五十年代建成的多個屋邨的確經已發揮原定功能，但邨內設施，時至今日，顯然經已不足，難再符合現代生活需要，基於此故，一九七二年房屋委員會便在這些屋邨推行一項長遠的重建計劃，並首先在石硤尾邨展開。自此之後，重建計劃更推廣至全港所有第一、二型屋邨。

他說，爲方便進行分期重建，房屋委員會已在這些舊型屋邨，建成若干新大廈，讓舊型樓宇的居民遷入居住。大家從新舊之間，相信總可見到確有很大分別。

新界公屋發展迅速
英國教授深表驚異

【本報訊】一位前香港大學地理系教授最近回港作私人訪問時，對於新界自他在一九七四年離港後至今的迅速發展，感到驚異，特別是區內的公共房屋計劃。

戴雅教授現任英國基利大學地理系教授兼系主任，現正在港搜集資料，繼續進行有關城市發展及小型工業的研究工作。

最近，他前往新界參觀，見到在沙田及大埔的公共房屋有極大的發展。

戴雅教授說：「這是令人感到驚異的成就—我以前所見的鄉村已經完全改變過來。」

戴雅教授在一九六七至七四年間出任香港大學地理系教授兼主任時，對香港的城市發展，特別是小型工業的功能，已具有特別興趣。

他表示，在新市鎮發展初期，興建公共房屋，[illegible]私營工業、商業及住宅發展。

他說：「香港在策劃方面有很多地方可供其他發展中國家學習。」

「尤其是公共房屋水準方面，在過去八年來已有很大的改進。」

戴雅教授是由房屋署長衛綸當陪同前往新界參觀。

前港大地理系戴雅教授（右）由房屋署長衛綸當陪同下，在大埔大元邨一座樓宇的天台，俯瞰該新市鎮的發展。

三院員工嘉年華會
逾千五人共享歡樂

【本報訊】東華三院員工福利會主辦的第一屆員工嘉年華會，日前假九龍維裕積小學舉行。是次員工活動，參加人數相當踴躍，三院員工及家屬逾千五人聚首一堂，共享天倫樂。

院員工福利會主任委員詹金源表示，該會對員工福利及康樂活動，向極重視，本年度工作方針主要是推行大型之康樂活動。是次舉辦員工嘉年華會，是該會首次嘗試。

會場設置十個遊戲攤位，分別由三院屬下之中學，小學及幼稚園，幼青服務，安老服務，東華醫院，東華東院，廣華醫院，黃大仙護養院及行政總部負責。大會更舉辦攤位設計比賽，以鼓勵參加攤位佈置的單位。是日總理夫人到場主持評判，結果由行政總部奪得冠軍，亞軍爲廣華醫院，季軍爲幼青服務。三院主席馬僑傑夫人頒獎予優勝者，員工福利會主任委員詹金源總理之夫人頒發其餘七個優異獎。

開幕典禮結束後，攤位遊戲隨即開始，大會更安排循子、口琴、舞蹈及拳道表演，千多名員工及家眷盡興而返。

交通消息

【本報訊】銅鑼灣介乎興發街與摩頓台之一段高士威道西行路面，將於明日晚上十時起，至星期五（十月一日）上午六時止，暫禁車輛使用，方便有關大坑道天橋的建築工程在其中進行。

該段路面亦將於十月二日（星期六）晚上十時起至十月十一日（星期一）上午六時止，暫禁車輛行駛。

運輸署發言人說，在上述兩度封閉道路期間，西行車輛須改經銅鑼灣道及摩頓臺。

九龍紅磡方面，介乎寶其利街與必嘉街之一段黃埔街，將於今日上午十時起，由雙程改爲單程南行，以改善附近的交通。

失業青年竟思淫慾 當街撫摸女人胸部
疑神經不正常候感化報告

【新亞社訊】一名無業青年在中區一休憩場所，非禮一名女子，並毆打該名女子，爲警員拘捕帶返警署後，再被搜獲無帶身份証，而被警方落案控以「非禮」等三項罪名，昨解西區裁判署審訊，被告承認全部控罪，裁維斯法官聆聽案情後，諭將案押候至十月八日，以便感化官調查被告之身世背景後，始行宣判，被告在候判期內，簽保五百元；守行爲至十月八日，並准其以一千元保釋外出候判，所有旅行証件交由法庭保管。

被告之母親當庭向法官表示，其子讀至中四便因神經不正常而輟學，整日遊手好閒，今次可能是因神經一時不正常才犯案的。

被告萬永雄，廿三歲，無職業，被控三項罪名：㈠本月廿四日，在中區一休憩場所，非禮一名姓李女子。㈡同時同地，毆打該女子。㈢同日在海傍警署，未能向探員鄺忠仁交出有效身份証明文件。

案情透露：案發日上午八時，受害女子在中區卜公碼頭外之休憩場所進行清潔工作時，被告突然在她身旁用手撫摸她之胸部，繼而向着她發出傻笑，跟着便行去，受害女子被非禮後未幾遇見一名警員，即向該警員投訴，並帶領警員往找被告，行至卜公碼頭看見被告坐在一石欖上，警員上前將其拘捕時，被告突然掌摑受害女子面部，隨即爲警員制服，而帶返海傍警署刑事偵緝處調查，到達警署時，被告未能顯示身份証，結果爲警員落案控以上述三項罪名。

穿校服非教署明文規定
何文田一書院破傳統 不穿校服因創造性格

【本報訊】「校服」乃是每個在學生時代的青年，用來表現自己身份的一種服式，假若學校不規定學生穿劃一的校服，又如何呢？

何文田的余振强紀念書院，就是一間不規定學生穿校服的中學。

據余振强紀念書院校長吳中宏博士指出：該校成立五年以來，雖然從來無迫令學生穿劃一的校服，但學校的校風及秩序都保持得很好，未有不快愉事發生。

吳氏認爲：校服祗是一種傳統，而西方一些先進的國家，中學生都是不需穿校服的，爲何本港的中學生一定要穿校服呢？

吳氏謂：目前的青少年已較成熟，所以應尊重其個人的喜愛，而不能每每扼殺其個人的性格，他說，穿校服亦是一種教育，祗要是在適當的場合穿適當的服式便可以，相反，好像一些婦女穿着睡衣，跑到街上購物等，就太不適宜了。

吳氏指出：該校自三年前經一次會議後，目前對學生所穿的服裝亦多少有點規限，再不准學生穿牛仔褲或一些色澤過份鮮艷的衣服返校，而現時該校學生必須穿恤衫及西褲，色澤方面則以淡色爲主，他最後表示：學生服裝祗要是整齊，給人的印象是「樸實無華」便可以了。

教育署一位發言人表示：目前該署並無規例，限制本港所有學校均需穿校服。

發言人又强調：有關學校的校服標準，主要是視乎某間學校的校規需要，而自由決定的。

雖然余振强紀念書院無規定學生穿劃一的校服，但該校對學生儀表方面是要求衣着整齊，至於T恤、油脂恤、及威爽恤、牛仔褲及其他未經校方准許之衣着皆不可在校外或校內活動時穿着，同時，必須佩戴校章。

至於該校對學生服裝的規定：夏季的種類包括恤衫、西褲，顏色指定爲白、淺黃、淺藍、淨色等，多季的服裝種類包括：恤衫，樽領衫、西褲、西裝、外套，顏色指定爲白、淺黃、淺藍、淨色、黑灰、深藍、棕色等；同時以上的服裝必須無花紋及間條。

天氣

天晴，驟雨

吹和緩東風，離岸地區風勢有時頗大，預料有幾陣，有零散驟雨，雨勢有時清勁，多雲局部地區性狂風雷暴。

今日最高氣溫約廿八度。今晨一時室外氣溫爲攝氏二十六度，濕度百分之八十六。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億七千一百四十四萬立方米，即總容量百分之八十一點六。

青山公路三車猛撞慘劇 釀成三死十六傷
北角消防車撞傷兩母女

圖爲在洪水橋車禍中三名死者，上爲司機梁建民，中下爲公孫李雄及邱碧琦。

【本報訊】港島及新界昨日發生三宗車禍，造成三死二十傷慘劇。警方對各宗車禍已展開調查。

（一）新界青山公路近洪水橋，昨晨發生一宗嚴重車禍，的士、小巴、旅遊巴士三車連環相撞，釀成三死十六傷慘劇。

三名死者中二人爲一對公孫，他們是六十二歲的姓李男子，及六歲[illegible]

（二）北角[illegible]道五十一號對開，昨日下午一時，一輛消防車，由二十六歲姓鍾司機駕駛，當途經上址時，將一對母女撞倒地上，消防車餘勢未盡，繼續前衝，撞向一輛小巴，小巴失却控制，再撞向前面一輛私家車，消防車擋風玻璃粉碎，車尾受損。

事發後，女傷者的陳姓丈夫睹狀，急忙致電報警，將妻女送院救治。兩名傷者分別爲二十歲姓胡女子（情況欠佳）及姓陳歲半女嬰，情況尚好。

（三）又於昨午二時許，柴灣新廈街柴灣邨第四座對開處，亦發生一宗車禍，有兩名男子受傷。

意外發生時，一輛電單車沿着新廈街由東向西行，當駛至上述地點時，失事撞向一部單車，將單車上一名廿歲姓區男子撞倒受傷，繼而再撞傷一名廿五歲姓盧路人。意外發生後，警員到場將傷者送院救治。

登打士街天台木屋火警 現場發現燒焦女屍 身細電綫情況可疑

【本報訊】[illegible]×，三十三歲，與一名姓[illegible]男友（四十五歲）[illegible]此時，鄰居突發現[illegible]，被警方邀請返警署協助調查。

[illegible]息：女死者命途多舛，依靠每晚在砵蘭街操迎送生涯外，有不良嗜好，且每日都要花數百元[illegible]，其男友說：

雖然他倆均染有某種嗜好，但[illegible]探[illegible]，都半途而廢。

由於消防人員在場調查後，認爲火警有疑，相信有人引火自焚造成慘劇。

圖爲學聯代表昨往「新華社」遞交抗議書。（本報記者呂國[illegible]）

兩匪劫時裝店 掠款萬餘元

【本報訊】油麻地長樂街一間時裝公司，昨晚遭兩名分持刀槍匪徒行劫，損失現金萬多元。

劫案現場爲長樂街七至九號七〇一至七〇二室美新時裝公司，昨晚七時十五分，公司內留下兩男一女，突然有兩名男子闖入，分持一支類似手槍物體，另一人持刀，指嚇三男女，予以綑綁，劫去上述現金後逃逸。

學聯代表往「新華社」 抗議中共虎頭蛇尾 對日改史態度軟弱

【本報訊】七名香港專上學生聯會代表，今晨先後前赴「新華社香港分社」，日本駐港領事館遞交抗議書，抗議日本在竄改歷史教科書內容問題未糾正前，中共仍接受日首相訪平。

兩封抗議書，分別以中共「總理」趙紫陽，和日本國首相鈴木善幸名義抬頭。

致趙紫陽的抗議書中指出：希望中共在捍衛民族尊嚴，維護歷史眞相的原則下，要求日本承認錯誤，馬上修正竄改歷史之教科書。

書中又指出：「我們認爲，中日人民的友誼是建基於尊重歷史，記取歷史教訓的基礎上的，任何掩飾侵華罪行的作爲，只能損害中日人民的友誼。」

學聯要求中共在鈴木善幸訪平期間，能積極促使日本立即糾正錯誤，停止任何踐踏中華民族尊嚴的活動。

學聯又在書裡提及港人於本月十八日在維園舉行的萬人大集會，掀起了聲討日本竄改歷史的高潮。

在致日首相的抗議書中，則強烈指責日本竄改歷史，並指出：美加各地的中國學生已組成反日聯盟，書中申明學聯的立場，將與該等聯盟同一陣綫，繼續在反對軍國主義復辟、爭取還我歷史眞相而努力。

抗議書末對日首相說：「閣下在歷史教科書事件未完全解決前訪平，我們不表歡迎。」

該七名學聯代表，於今晨九時四十分左右，抵達新華社後，再轉往日本領事館。

髮型師奉召 替英女相服務 今明往督轄府報到

【本報訊】[illegible]髮型師已應允隨時準備應召至督轄府[illegible]「[illegible]」之名[illegible]之一爲尤德夫人。[illegible]，出生於加拿大，爲[illegible]夫人所介紹，而爲[illegible]明日到督轄府爲英首[illegible]元，剪髮一百三十五[illegible]於髮型設計，如需要[illegible]

灣仔舊樓場牆 住客疏散
現場大廈發現裂痕

【本報訊】灣仔謝斐道一幢四層高舊式樓宇，昨晚十一時發生塌牆事件，警方及消防人員到場調查，勸喻該幢樓宇三十二名住客疏散，以策安全，同時，直至今晨該轄地政工務科人員通夜趕往現場視察，至於是否列爲危樓，尚有待勘察。

據現場消息說：該幢四層高舊式樓宇，除二樓一幅八呎乘六呎牆壁倒塌外，二樓、四樓亦出現頗深裂痕。現場爲謝斐道四〇七號，上址樓高四層，共住有約三十二名男女住客。

X光鏡

「警惕生金蛋，因爲好心煩……」

1997

HK

本港多位政治分析家認爲 英中「聯合公報」顯示 港前途問題意見分歧

【本報訊】中（共）英雙方發表「聯合聲明」未提主權問題，而「新華社」再補發一聲明强調中共對香港的主權問題，一般人除覺得「聯合聲明」「含而不清」外，並認爲雙方在主權問題上出現意見分歧，未能達成協議。

香港大學亞洲研究院的金思愷先生說，英國首相戴卓爾夫人在北平的記者招待會上堅持解決香港問題必須依據英國與清廷簽訂的三條不平等條約辦事，並不表示香港問題的談判已陷入了僵局。

他說，相反地，這正是英國暗示香港問題可以循談判途徑解決的方式。

戴卓爾夫人曾表示過在未有其他協議之前，香港地位問題將仍以該三項條約爲根據。

金先生認爲，這正是英國暗示可以以其他協議來替代該三項條約的表示，亦即是談判可以開始了。

這位研究員並且預測，最有可能的談判模式，將是英國以香港的主權，來換取九龍的延長管理權。

他說，對香港人來說，這應是一個小好的消息。

不過，另一位政治觀察家則認爲：英相在招待會上强調堅守當年清廷割讓香港，南九龍及九九年期租借界限街以北的三條條約，該三條條約是清廷在鴉片戰爭以後所簽訂的，那是一八四二年割香港給英國的南京條約，一八六零年割九龍界限街以南及昂船洲給英國的北京條約，及一八九八年將界限街以北九十九年期租借給英國的中英拓展香港界址專條條約。這將會對解決香港前途問題造成的極大的障礙，因爲中共在過去多次已表示不承認當年三條不平等條約。

該位政治觀察家謂：中（共）英雙方在「聯合聲明」中並無提及主權問題，先謂雙方「均已表明立場，日後再通過外交途徑進行商談」，樂觀的看法，是雙方將正式開始循外交途徑談論香港的前途問題，但悲觀的看法則是雙方在談論主權問題上未能達成協議，各堅持己見，但爲安定人們對香港的信心，所以才會發表該簡單的「聯合聲明」，日後再循外交途徑商談，這亦可算是一招拖延的手法。

中大亞洲研究院的鄭赤琰博士亦表示不明白爲何鄧小平與英相的談判不能解決問題而竟可以交由較低層次的外交途徑來解決。

他：「聯合聲明」正好明顯表示出中（共）英雙方在香港問題上的歧見仍多，而需由外交途徑先將所有問題的枝節去除，然後再作高峯談判。

他又說：「中共不能放棄其對香港的要求，是因爲中共在這方面是自有的問題存在的，如果中共放棄其對香港的主權要求，便勢將影響到與蘇聯及印度等國的邊界問題。」

「同樣地，」鄭博士指出：「英國也是有她的問題存在的，如福克蘭羣島和直布羅陀等問題，如英國放棄承認這些不平等條約，上述地區亦勢將會出現問題。」

鄭博士說：「英國並非絕對不能放棄香港的，問題只是應如何保持其本身形象，不因驟然放棄香港而遭破壞罷了。」

他指出：「英國人在港統治多年，對香港應有一份責任的。」

他又表示，中（共）英雙方含糊不清的「聯合公報」雖然可能會對本港有些不良影響，但預料北平與倫敦於未來的兩三年內，將會就香港問題展開活躍的談判。

港大歷史系講師[illegible]能表示他作爲香港人對「聯合公報」多少有些失望，因爲聲明的內容不夠具體，且鄧小平透過「新華社」另發聲明，顯示戴卓爾夫人不顧放棄界限街以南的主權，使談判因主權問題而遭受到障礙。

他說，此「聯合公報」顯示中共有若干讓步，可能是戴卓爾夫人堅持英國對香港界限街以南的主權。可取的是中共與英國第一次白紙黑字簽署文件，要維持香港繁榮，鄧小平收回主權的聲明隱約透露主權及管理權或可[illegible]方面又要乘坐[illegible]飛去台[illegible]

利用靜電震盪感覺文字形態 助閱器有如開眼人 盲人無須再摸凸字

本報特稿

一本多姿多采的書籍和一本「無字天書」，對於正常的開眼人來說，當然是一目了然，但對於一個失明人士而言，兩者只怕沒有什麼分別吧！

失明人士日常的生活，都是以觸覺來代替視覺，例如「閱讀」的書本是凸字的，使用的鐘表及度量衡儀器也是要特製的，不過，近年來這個情況已逐漸改變中。

例如在「閱讀」書本方面，盲人可不一定要能摸凸字書了，只須透過一部「助閱器」，開眼人用的書本，盲人也可以使用。

這種助閱器相當輕巧，體積和一具普通電話差不多，上面附帶一個小形「攝影機」，使用者只要右手持着「攝影機」貼在書本有字的部份上游行，左手食指放在助閱器一個空位上，開動機器，左才食指便會有靜電震盪的感覺，感覺到書本上字的形態。

據盲人輔導會計劃推行幹事梁洲田指出，由於中文字體繁多，筆劃太多，很難從震盪中感覺到字形，因此，該助閱器只是用在「閱讀」英文書方面。

他謂，觸覺畢竟不如視覺，因此，使用者必須受過五十小時的訓練，而且觸覺每人不同，很可能經過苦練後也無法使用。

梁氏說，此類助閱器全港約有十部，每部價錢數萬元，由於價錢昂貴，因此多是福利機構擁有，使用的並不普遍。

梁洲田又稱，美國現時有一種會出聲的助閱器，狀似影印機，使用者只要將書本覆蓋在機上，然後按鈕，機便會以「電腦聲」將書本閱讀出來，由於那是美國產品，機器也自然也是爲英文書籍而設。

由於此類助閱器非常昂貴，每部須數十萬元，因此，香港目前還未擁有，不過，梁氏指出，一種類似機器正在研究中，性能會更加好，該會已準備購買一部。

事實上，盲人用品的趨勢，近年來已由觸覺轉爲聽覺，梁氏表示，由於一般專爲盲人而設的用品，價錢均比較高昂，倘若設計一些會出聲的來代替，則開眼人也可以使用，這樣，便可以大量生產而減低了成本。

例如有一種體重磅，既有數字出現，也會出聲報告重量，無論是開眼人或盲人均是適用的。

梁洲田稱，該會設有一個盲人用品中心，陳列出各種適合盲人的用具，任何人均可前往選購，該會爲提供盲人福利，失明人士如欲購買五百元以下的用品，均可得七折優待，如是五百元以上的，個別申請亦可獲優待。

本報記者陳佑

盲人輔導會計劃推行幹事梁洲田，正在示範助閱器的使用方法。（本報記者陳柏攝）

社工總會不滿八號報告書 週三督轄靜坐抗議 致函英揆重申立場

【本報訊】香港社會工作者總工會將於英國女首相戴卓爾夫人訪港期間，致函英相重申他們對第八號報告書的不滿。

該會昨日在會員大會中，指出報告書導致社工人才流失，招募人手受到打擊，指責當局有意削減社會福利的開支。會後該會會員分別在中環和尖沙咀區派發「告全港市民書——社會服務不容忽視！」呼籲市民支持。

該會會長麥海華指出，他們曾去函有關當局要求作出解決問題的措施，但未有滿意答覆，故他們將繼續採取行動，要求合理答覆。

麥海華表示，他們將於九月廿八日（星期三）往港督府外靜坐及遞交請願書，以促使政府注視第八號報告書所產生的影響，儘速解決社工學生就業，社工人手流失。及招募等問題。

麥氏又謂，該會亦於英首相戴卓爾夫人訪港期間，致函給她，表明他們的現況和第八號報告書不合理內容。

麥氏續稱，在一項問卷調查中，他們獲得其他社工人員支持，在各分區中心張貼標語，派發十五萬份「告全港市民書」，發起簽名運動，向市民表明他們的態度爭取支持。

他說，如果請願未獲滿意答覆，他們會於十月初進行一連串請願和靜坐。

青年巴士「演嘢」 輔警當場擒一人
少女購物險遭狼吻

【本報訊】一名廿六歲男子，疑在一輛巴士上向少女「霸嫩」，嚇致該名少女驚叫，車上乘客發覺，立即將該男子擒着，由警員到場將涉嫌男子帶走調查，並會將他落案控以在公眾地方暴露。

昨午二時許，一名十五歲少女乘坐十四號A綫巴士，在車上發現有一名身穿短波褲之男子，坐於她較低的座椅，當時，有人一手持報紙，另一手則探入褲中，並露出不文之物，少女當場花容失色，掩面呼叫，驚動車上一名休班輔警，遂前查看，並擒着一名可疑男子，適時，巴士駛至佐敦道渡華酒樓外停下，一名巡警聞訊登車調查，將涉嫌男子帶走。

開埠以來最轟動碎屍案 警方請示律政司 林國强獲不起訴

【本報訊】警方發言人昨日證實，涉嫌與碎屍案有關的其中一名被告林國强於前晚已獲釋。

據律政署一位發言人指出：律政司暫時撤消被告控罪。原因是警方當初拘捕林國强時曾「度懷疑他可能與案有關，但經深入調查後，認爲他與案無關，再向律政司請示，結果將林國强釋放。

傳因條文過嚴會打擊廠家 空氣污染管制法案 將押後至年底通過

【本報訊】今年六月公佈的空氣污染管制法案，相信要延遲至本年底才可在立法局通過之後，仍然需要一年時間才可付諸實施。

據消息稱：由於立法局的一些非官守議員認爲法案太嚴厲，會打擊廠家的工[illegible]年夏天通過法案時，認爲需作修改，所以要將其延遲，不過，負責草擬法案的[illegible]員會屬下的防止空氣污染小組主席蘇偉淳則認爲此說是無根據的，因爲該小組[illegible]時，亦有廠家代表參與，絕對兼顧到工業界的利益，他不明白立法局議員及廠[illegible]問題。

蘇氏又稱：此法案早在四年前已開始研議，不宜再拖。他表示：就算法案在[illegible]需起碼一年時間才能實施，他又提到香港目前仍無資料可以看出各區污染的程[illegible]大的污染來自汽車廢氣及建築地盤工程所產生的灰塵[illegible]那段時候不致幸勢過度[illegible]

南豐紗廠勞資糾紛 達成協議圓滿解決

【本報訊】南豐紗廠的勞資糾紛，經過個多月及多次談判，昨日終告圓滿解決。

昨日勞資雙方在荃灣勞工處展開會談，至傍晚達成協議。協議的主要內容包括第一年服務可得離職津貼一千四百五十元，其後之每年服務則可得六百五十元。

勞工處發言人稱讚雙方在最後幾個會議中均採取變通及和解的方法，彼此願意進行談及以誠懇態度解決問題。

男子自稱有底 向人勒索金錢

【新亞社訊】一名男子涉嫌自稱爲黑社會會員，向一名男子恐嚇勒索金錢，被警方拘控，昨解西區裁判署審訊，被告承認首罪，但否認第二及第三兩罪，裁維斯法官諭將案押候至十月八日聆訊，被告不准保釋，還押監房看管候審。

被告吳官勝，卅一歲，被控三項罪名：㈠本月廿三日，在香港仔石排灣道一戲院內，自稱爲十四K黑社會會員，㈡同時同地，恐嚇勒索男子江錦勝二百元，㈢同時同地，掠劫江錦勝五十元。

兩匪扮顧客洗劫指壓中心 探員安享指下溫柔 劫匪順道掠去佩槍

【本報訊】警方已知會各巡警提高警覺，並加緊追緝兩名涉嫌假扮顧客行劫旺角新東南燕氣指壓中心及掠去一休班探員配槍的劫匪，但暫無所獲。

兩名劫匪昨晨假扮顧客行劫旺角一間燕氣指壓中心，一名休班探員正在上址光顧，亦被劫去佩槍及六粒子彈，中心內十人共遭掠去六千元，事件中無人受傷。

[illegible]三樓新東南燕氣指壓通宵營業。

據悉，該兩名劫匪在較早時候，假扮顧客進入上址光顧，當時中心內共有六名職員，包括四名女子，及另外四名顧客，包括一名休班探員，據現場消息說，探員當時正躺在床上，劫匪一動手即對付他，因此懷疑匪徒可能早知探員在內，預早計劃行事。

案發後，警方懷疑匪徒可能會將手槍棄於附近，派出大隊藍帽子警員在通菜街、洗衣街和花園街一帶展開地毯式搜索，但無所獲。

被搶去佩槍探員爲一屬何文田警署，編號一二××號，隸[illegible]

圖（上）昨日清晨被匪行劫一休班警探之佩槍被劫之燕氣指壓現場，警方人員展開調查。（本報記者姚漢錦攝）

圖（下）爲藍帽子警員在被劫及失槍案發現場附近搜索失去之警槍。（本報記者姚漢錦攝）

地產法律界人士認爲 投資加拿大目前情況頗有利

【本報訊】多名專業人士，昨午在「一個講座」指出，加拿大的經濟已開始有復甦的趨勢，加上投資移民法例的實施和充足的專上學位，是投資、就學的理想地點。

一位地產投資界人士程一鳴認爲，目前加國的利率和通貨膨脹率，均跌到二年來的最低程度，貨幣與美金的兌換率更是一年來的最高點，地產交易的數目和價格都在增加，是投資的最佳時機。

另外，一項投資移民的新法案，使那些投資人士得以順利在加投資發展。

一名法律界人士解釋上述法例時表示，這類人士加國是較歡迎的，因爲他們可提供及增加整個社會的就業機會和發展。

這些移民，可分爲大小規模兩類，小的是指最低聘用五名加國居民，大的是指聘用超過五名以上的加國居民。

兩類投資者均要達到一定的分數，始能獲准移民，大規模投資者的最低要求是廿五分，小的則要達到五十分。

符合上述規定的投資者，還要填一份投資計劃書，呈交該地的工商署審閱，通過後，才能獲移民局的批准。

投資者雖要符合上述的條件，但該名律師認爲，對眞正在加投資和經營業務的人士是沒有問題的。

加拿大充足的學位與較廉的學費，往往是華僑學子選擇深造的目標。

天下文章一大抄・就是戲劇又如何

招振強公開批評　萬梓良直斥太過份

招振強公開批評「烽火情仇」是「上海灘」的影子。身爲該劇男主角的萬梓良對這番話大表不滿。憤然表示，假使說，「烽火情仇」仿效「上海灘」，只因彼此同是民初劇，根本上兩劇故事的內容沒有半點相同。假使某人說，「烽火情仇」似「上海灘」，亦可以說「郎歸晚」似「烽火情仇」，因爲，兩劇都是民初劇集。

萬梓良承認一點：無綫是有一班慣性的觀衆，亞洲電視輸蝕在是沒有一班慣性的觀衆。所以，就算有一部很好的劇集，都會有人說是仿效他台某部電視劇集，這樣對亞洲電視是一件極不公平的事，對藝員本身亦很不公平，且是傷害。

萬梓良稱，無綫現在是很明顯針對「烽火情仇」，先是「荊途」，接着播汪明荃的「郎歸晚」，下週又播「蘇乞兒」。他形容這三個劇集又等於三把尖銳的匕首，「一刀一刀將「烽火情仇」刺傷」。

萬梓良又稱，由於「烽火情仇」是他在亞洲電視臨別秋波之作。所以，他準備在「烽火情仇」播到最後一集時，自掏腰包宴客，除作爲慶功宴之外，也作爲他向亞洲電視的一班同事告別。

他又說，本來打算在「烽火情仇」拍竣之後，參加「家春秋」一角，但估計現在不可以客串演出了，因爲，「烽」劇拍攝受阻，比如期拍攝時間要多出兩天。（浪）

※萬梓良的腳大疲倦，他要替自己辯護。

邱德根訂下新制度

劇集開拍前先完劇本　製作費由邱達成批准

李兆華監製新劇集「再生戀」，昨日召集部份主要演員李影、金童、關菊英等拍攝造型照。定於本月二十九日開鏡。

據李兆華透露：該劇除了上述的演員演出之外，還有羅樂林及李燕燕等。「再生戀」初部原定開拍十七集，但現在則改爲拍攝十五集。

據知，「再生戀」的男主角原是劉緯民，但臨時易角換上金童。李兆華對此表示不清楚，因爲，較早時仍然未有一個正確的演員名單，當亞洲給予演員名單，他才得悉。

李兆華表示，自邱德根入主亞洲電視之後，對製作方面要求十分認眞，並有新規定，要在開鏡之前，劇本要全數寫好，以前黃錫照時期恆開拍一劇集，製作費可以由監製預計，認眞須要用幾多又幾多，只要向鍾景輝交代一聲便可以開工。但現在則不同，要將全劇的拍攝過程及製作費給予邱達成過目，認爲沒有問題才能開工。雖然，這樣做法很浪費時間，但却有一個完整的製度化。

蠱惑影視圈

「咪住，你要徵求我爸同意，讓他有空造定禮服。」

一多

賣座雖佳片源不足　洪金寶百忙中開戲

△洪金寶策劃的「寃鬼」於前晚在嘉禾片廠開鏡，該片由錢同鉅執導，採用雙男主角制，由黃偉、林子英擔任該片男主角。

最近，洪金寶很忙，要爲「A計劃」開工，甚至還要入西貢，他家無閑爲新居打點，新居甚至電話亦未有安裝，百忙之中，爲甚麼還要開戲？

洪金寶解釋：近年有一個旺現象，就是票房賣座佳。片源却不足，因此他認爲有擴大製作的時刻。

他表示：在未來日子內，寶禾公司會陸續開戲，增加片源，星馬方面對他的作品很欣賞，常來信要知新作，更加強他多開戲的決心。

※金寶與李影齊握手預祝合作愉快。

※洪金寶昨爲新戲開鏡拜神。

摘星錄

劉志榮嘗試拍女人戲

很久沒有聽到劉志榮的聲音了。突然接到劉志榮的電話，倒是令我十分訝異。

「知道你忙，我不敢騷擾你！」還是一團斯斯文文，客客氣氣的樣子。

劉志榮這才鄭重地說：

「老實講，我想聽聽你對我的新出的意見。」

「你說那一部？狼來了？狐狼幫？怎麼你老是跟狼扯關係？」我故意逗他。

他哭笑不得地求饒道：

「發風姐姐，別再難我，那些狼甚麼的，關我屁事，過去了的不要提了，我祇想知道你看完那部描寫幾個階層的女性故事的片子後，有甚麼感受。」

「噢！該部初時用女性的故事的影片嗎？老實說，我眞不相信是你的製作，該片內容充實，揭露和寫實的層面很大，很眞，整部電影結構完整，我以爲是章國明，或許鞍華的作品，原來是你劉氏公司的，倒是個意外。」我坦率地說。

「是的，這是我的一個嘗試，每個男人都在談女人，到底女人是怎樣的？這就促成了我要拍這部片的原因。」

該片拍得很好，祇是「女性的故事」太老套，要用一個比較清新的片名才行！・發風・

電視話題

郎歸晚專片舊橋　觀衆看得不順眼

無綫電視兩部片集，同一天都是演出大結局，「郎歸晚」共十集，「十三太保」則二十集，後者先播映兩星期，論兩套劇成就，「十三太保」比較好一點，這是筆者在平日向一些愛看電視片集的觀衆徵求意見，有時是聽取一些電視迷的意見而綜合，對「郎」劇的反應，就遠不及「十三太保」了，原來這全是電視迷對型像都喜歡新的，而「郎歸晚」用汪明荃担綱，除了是眞正她的影迷之外，其他的觀衆，都認爲以她去飾演一個身世可憐的少女，在觀感上就有點不順，幸好對手是于洋，于洋的型像配合汪明荃還好，假如配上無綫那幾位新紮師兄，那就更不妙。

最湊巧還是上述兩部尾集，都是女主角在最後都難逃一死，大概這樣的結局，會更緊扣觀衆心弦。

不過，「郎歸晚」在後兩集描述明月既然肯爲大志和何秀而作出犧牲，就不應該在她上吊時被大志救回，就立刻改變心意，不管大志剛好跟阿秀成親行過禮，還要跟大志偷走，然後打算跟朗老爺攤牌，這一段劇情所描述明月的個性完全不同，怎會在同一時間就會變化得這麼大，他們明知難以逃過惡勢力，又要累己累人，完全是「粵語片」的「舊橋」。

娛樂

賈思樂月底赴台　爲新唱片作宣傳

賈思樂忙了一段時期，最近稍見清閒，他每逢星期四回無綫演出「歡樂今宵」外，其餘都是別人時間，他指出如非有無綫工作在身，早已遊埠去了。

賈思樂暫過寫意生活，本月底將會飛去台北一行，這次並不是爲了拍片，而是他灌錄的一張唱片上市，他赴台親自展開宣傳工作，接着又要回港拍片，自從他拍攝陳全執導的「衝激廿一」後，有多部片約在商討中，其中兩部已談得七七八八，相信會在下月初拍攝，屆時他又要忙得不亦樂乎。

賈思樂提起了台灣新灌錄的唱片，就想起那段日子的忙碌程度如過非人生活，當時他正趕拍陳全執導的「衝激廿一」，由於陳全要求甚高，很多時一拍就是通宵起戲，不少難度高的鏡頭都要親自演出，他演來倍覺辛苦，另一方面又要乘空當飛去台灣灌錄新唱片，頻撲港台間疲勞不已，他笑稱那段時候不致辛勞過度，而暈倒已是難得，可是也留下後遺症，現在滿臉青春豆發作，都是日前捱夜太多關係。

爲遷就廣告刪掉戲份　張瑛大動肝火　賴水清被指責

張瑛昨日在電視台化粧間當衆指責「烽火情仇」監製賴水清，不應該將他在前晚的戲全部刪掉，並且說，既然認爲該場戲沒有用，大可以不拍這場戲，不用白白浪費他的時間。

事後，賴水清對記者解釋稱，在拍攝這場戲時候，已吩咐編導盡量刪掉數分鐘的戲，但到了剪接時，又發覺還有很多，才索性再刪掉一段戲。因爲，過去亞洲電視一部劇集已佔五十分鐘戲，其餘是廣告時間，但由於「烽火情仇」在接映兩星期之後，廣告增加了，因此，前後再要刪改六分鐘的戲。由於，前天十四叔有一場戲是屬於過場戲，可有可無，所以才將這段戲刪掉。他又說，其實這樣做法迫不得已。（靜）

與亞視明年約滿　羅素霞未談續約

羅素霞昨日返回亞洲電視爲新劇集「再生戀」拍造型照。根據她透露：她與亞洲電視將在明年四月滿約，但亞洲並未與她商討續約問題。而她替亞洲拍完「大內羣英續集」後已經很久沒有演出話劇，心理上有些壓力。由於她即將開拍「再生戀」，她並不會演「烽火情仇」這劇集。在「再生戀」中，她是演一位五十年代之女明星。

在化粧間中，金童向記者透露：他本來要演「血債血償」，但由於與「再生戀」撞期，所以他只演「再生戀」。原因是此劇不用戴頭套。當記者又問他是否知道他在「再生戀」中之角色，原是想起用劉緯民的？他說根本不知道，因爲是在開鏡前才通知他的。（蔡）

莊靜而被人造雨淋病

莊靜而昨向記者大吐苦水，原因是在拍「香城浪子」時，被人造雨淋病了，而且又發高燒，幸好招振強憐香惜玉，放了她一天假。她又透露原想在十一月間向無綫請假去吉隆坡登台十天，在新加坡則登台十四天，而且還與對方簽了約，但無綫却要她趕拍「香城浪子」，這部劇集在十月中拍完，所以她或者有希望請假出外登台。（蔡）

「香港八二」藝員　保良局內聯歡　兒童皆大歡喜

無綫「香港八二」全體工作人員，昨日與保良局兒童提早賀中秋，局內的孩童十分興奮，有些更冒着雨等候他們光臨。

在過程中，藝員與孩童玩成一片，十分熱鬧。藝員又以玩遊戲方式來大送禮物，他們一起唱歌，孩童的歡聲笑聲響遍全場。最後他們更要藝員簽名，直至盡興而返。而無綫公關部更送給保良局之兒童大批花燈、水果，來慶祝即將來臨之中秋佳節。（蔡）

※「香港八二」藝員爲保良局兒童提早賀中秋。

金槍集

功夫良是民主師父

・蕭西・

在影圈中，叫劉家良做師父的人多到數不清，但正式跪地斟茶行過拜師大禮的徒弟，祇有六個，鄭少秋是這六位徒兒中入門最遲的一個。

問劉家良教了這個新徒兒甚麼功夫？他說：「由於我一直很忙，我的幾個徒弟也忙，所以我對他們授武，是採用最民主和活動的方式，徒弟要學功夫，我一定會教，但不是規定時間，最好是由他們主動來片場。」

但劉家良亦主動教徒弟功夫的時候，那就是徒弟主演他執導的武打片的時候。傅聲因爲拍得他的戲多，所以學的功夫也較多。

至於鄭少秋，因爲主演「御貓三戲錦毛鼠」一片，此時，劉師父就着實的教了他不少有用的功夫，包括實用的，和戲中需要的招式。劉師父盛讚這位新徒兒資質不錯，悟性高，以卅歲的人，竟然學得快，易上手。他說將來大家在銀幕上，就可以看到秋仔拜師後的身手，和以前有何不同。

在拍「御貓三戲錦毛鼠」之前，劉家良只傳授了秋仔一招「單腳擦牙」，已令他受用不盡。這招寓練功於日常生活的奇招，不止令秋仔收細腰圍，且收紮穩馬步之功。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 無比敵
30 義犬流浪記
8.00 銀河縱遊九九九
30 白馬王子
9.00 鐵騎巡警
10.00 卡通片
05 文字和筆的起源
11.05 英國足球大賽
12.00 城市論壇
1.00 午間新聞
15 少年警訊
30 鐵鳳狂龍
2.30 翡翠大舞台
4.00 二八佳人
30 百戰天山
5.00 萬能賽車飛龍號
30 神犬[illegible]
6.00 每事問
30 新聞及天氣報告
7.00 [illegible]
30 左鄰右里
8.00 活力十一
30 新聞簡報
35 影城故事
9.35 體育世界
10.30 新聞報導
45 世界盃羽毛球錦標賽
12.15 國語長片「[illegible]」[illegible]主演
1.45 英語長片

亞洲中文台

7.00 早晨節目（中英文報導）
8.00 神探猫
30 太空漫遊
9.00 卡通新樂園
30 [illegible]
10.00 [illegible]山恩仇記
25 新[illegible]俠
50 浪裡[illegible]
11.15 少年警訊
30 樂壇精英
12.00 午間新聞
15 賽馬結果
1.05 粵語片「頭獎馬票」歐家慧主演
3.00 [illegible]
30 [illegible]偉人
4.30 [illegible]時間
5.00 天南地北
6.00 百戰[illegible]
30 新聞及天氣報告
55 國際掠影
7.00 [illegible]縱橫
9.00 新聞簡報
05 威風八面
10.00 越南萬天烽火[illegible]
30 英相訪華與香港前途
11.00 [illegible]
45 最後新聞
12.00 急先鋒：黃色兇刀
1.45 國語片「[illegible]」[illegible]、[illegible]主演

無綫明珠台

8.30 時事摘錄
9.00 默片精華
25 泥娃娃的故事
45 著名童話集
10.10 魔術皇宮
35 [illegible]溜冰歌舞大匯演
11.00 西域風雲
50 神奇女俠
12.40 海洋生物奇觀
1.10 乳燕離巢
1.35 週日電影「白宮秘史」
4.00 卡通片
10 蒙面劍客
35 [illegible]
5.00 聯合國國際紀錄片專輯
25 稀世生物
50 趣味物理問題解答
6.05 夏日巡遊北冰洋
30 英語片集
7.00 新聞及天氣報告
30 明日世界
8.00 布公仔樂園精選
30 絕代佳人[illegible]
9.30 新聞簡報
35 英語片「[illegible]」
11.30 新聞報導
45 英語長片「[illegible]」

亞洲英文台

9.00 卡通新樂園
25 披頭四卡通
50 萬古奇遇記
10.00 日語劇場
11.00 賽馬結果
30 週日早場
12.45 週日影院
2.20 欖球大賽
3.10 警長手下無弱兵
4.00 俠盜黑騎士
30 英語片集
5.00 德國足球大賽
6.00 英語片集
7.00 新聞及天氣報告
30 新聞專訪
8.00 [illegible]
30 故國風雨後
9.30 新聞簡報
35 英國職業網球總決賽
11.20 新聞簡報

女人故事

·戈絲·

我心中一怔，這才去接電話，對方就說：

「涓涓，我是迪安！」

我一聽到他的聲音，猶如聽到野獸的吼叫，心頭震驚，我想立即放下電話，但是，我卻支持下去，我想知道他找我的原因。

「我想跟妳談談。」迪安說：「妳晚上出來，好不好？」

「甚麼事？」我很冷淡地。

「我有事……想解釋！」他要求：「晚上見我一面吧，我來接妳，我在妳樓下等妳。」

「甚麼時候？」我皺上眉。

「我下班之後吧。」他想了想：「七點，請妳在樓下等我。」

「好吧。」我這樣說。凡事都要有一個解決，有一個終結，我決定見他這最後一面。

媽媽見我有這麼一個男人隆音打電話來找我，她又嘮嘮叨叨，問長問短起來。

但是我轉回房間，用力把房門鎖上，立即又在房內下了門。

晚上七時，我也沒有告訴媽一聲，就溜下樓去。

七點十分左右，迪安來了！他竟然駛著一架新車子！

我望一望，一架極新型的車子！他坐在駕駛座上，穿著一套一看上去，就知道是剛剛做好的新西裝。

「上車來吧！」他打開門，在車內輕聲的叫。

我坐上車子。這架車子大概剛下地不久吧？車內一股新車子的氣息。

他把車子開動了。

本來，在這種情形之下，我必然大大地意外與驚訝的，但是，我已經找出他一切的秘密了。他做經理，他有新車，他有新衣，我都不在乎了。

我自然可以想像得出，這是怎麼的一回事了。

他駕著車，車子翻過紅綠燈時，他看看手錶。

金光一閃，原來是一隻黃金「勞力士」手錶。不用說了，自然是幾萬元的價值了。

我還是沒有說話。

但是他卻說話了：「我有半個鐘頭時間空閒，我可以好好跟妳談心。」

半個小時：

這半小時，好像是他給我的大恩大德了。我一句話也沒有說，望望他

「鍾意這架車子嗎？」他問我。

「不用多問了，」我淡淡地回答：「你的車子，你的新衫，新的手錶，我全見到了。」

八嶺恩仇

·宰嘉·

高橋鎮死寂使人吃驚

十三、人生多磨難，勞燕再分飛

小蕙也勸慰道：「咱們今後可能步步荊棘，如果不能使身心保持極佳的狀態，就很難適應瞬息萬變的情況了。」

司馬較道：「小蕙說的對，咱們終日奔波，再加上適才那場戰鬥，再不歇息一晚，體力勢必難以支持。」

在他們兩人勸說之下，符芳總算勉強同意。翌晨天剛破曉，他們便離開王家堡子逕向海城進發。

經海城，過盤山，由溝幫子南下錦州，這一路之上不僅平靜無比，而且連一個武林中人也沒有發現。

這天到達高橋鎮，已經是日薄 的薄暮時分。符芳誤騎領先馳入街頭，她忽然用力勒住韁繩，在馬上呆呆發起怔來。

司馬較隨後馳到，見狀一呆道：「符芳有甚麼不對？」

符芳道：「你瞧……」

其實司馬較早已瞧到了，他對高橋鎮的怪異情形，感到無比的詫異。

此地算不得著名的重鎮，但它貫通錦州錦西，是錦州至天津的必經之道，而且它靠近海港，交通上頗爲發達。

像這麼一個水陸碼頭，往來旅客必然十分之多。



但他們縱目四矚，竟瞧不到半盞人影，所有的店舖，也全部大門虛掩，寂靜得令人生出一股寒氣。

符芳瞧了半晌，道：「這是怎麼啦？難道高橋鎮的居民遭到了甚麼意外？」

司馬較道：「不，因爲此地要變爲一個戰場，居民被人勸走了。」

符芳啊了一聲道：「你怎麼知道？」

司馬較道：「咱們一路之上，沒有遇到半個武林同道，你不覺得奇怪？」

符芳道：「這與高橋鎮有關？」

司馬較道：「自然有關了，因爲他們在躲避血刀傳人。」

符芳道：「我還是有點不大瞭解。」

司馬較道：「血刀傳人出現江湖之事，必然已轟傳武林，一般武林同道，自然要將咱們當作洪水猛獸而遠遠的避開了。」

符芳道：「你說到那兒去了？」

司馬較道：「我說的就是高橋鎮，你想想看，咱們既是洪水猛獸，一般所謂衞道之士，以及別具用心之人，還能放過咱們？這高橋鎮就被他們選作戰場了。」

小蕙道：「我不懂，要打要殺，那兒不可以，爲甚麼要選擇一個鎮集？」

司馬較道：「這是有道理的，高橋鎮右依山林，左靠大海，對參與衞道者的集中及潛伏不是較荒山來得方便？」

（一二四）

亂邦春秋

·竇岳·

想辦法迫走老財

大家一齊鼓掌叫好，都表贊成。

楊尚昆說道：「矮爺，你的點子眞多，老財這回可跳不出你的圈套了。」

鄧小平笑道：「楊二爺，你別贊我，祇怕葉老財未必幹呢？」

楊尚昆詫異道：「這還不幹，他想當皇帝？」

鄧小平說道：「他現在已經是皇帝了，你見過皇帝讓位嗎？」

楊尚昆看看彭眞，說道：「大脖子，老財一定不肯下來，你的委員長位子一時還坐不上去哩！」

彭眞笑道：「你不必爲我操心，老財不肯下來，你比我更不方便？」

楊尚昆說道：「我有甚麼不方便，我與人無爭。」

鄧小平冷笑道：「最低限度你同老財沒得爭，他愛財，你愛小鄧，祇要沒人去碰你的鄧麗君唱片，你同誰都沒得爭。」

楊尚昆苦笑道：「矮爺，人總有一好，我喜歡聽鄧麗君，你愛打橋牌，本質原是一樣，你又何必整天抓這個題目整我。」

彭眞笑道：「楊二爺，你放心吧！矮爺無論整誰，再也不會整你，他祇是悶了找你出氣。」

楊尚昆說道：「我這人沒有用，是個出氣布袋。」

鄧小平說道：「楊二爺，你自認爲與老財沒得爭，照我看，同老財最容易爭的就是你。」

楊尚昆愕然道：「我同老財爭甚麼？我又不買股票。」

鄧小平說道：「老財如果不下台，將來定是軍委第一副主席，你這個秘書長正歸他管，不怕官，就怕管，到時你們會不會發生鬥爭。」

楊尚昆說道：「上面還有主席哩！我祇要向你矮爺匯報，不就了，何必理會葉老財。」

彭眞說道：「現在話題不要扯得太遠，我們研究重心是老財如不退，又將如何？」

鄧小平苦笑道：「他眞不退，祇好由他，這件事關王爺有辦法，我沒有辦法。」

胡耀邦說道：「我覺得還是要想辦法逼老財退。」

鄧小平歪頭看看他，說道：「你有沒有辦法？」

胡耀邦說道：「可以在報紙發表消息，說老財正在請辭。」

（一○四）

後代

·南宮博·

卑賤之女

梅姐又說：「他又會調到郭副管帶部下，副管帶會監管帶，爲此，他讓我住到這裡來，幫着他做些事，他一有空，就溜進城來和我玩。有便車，我搭車去和他住一夜——他帶新兵，還得住營房。」

在外面住是犯禁的，哦，就是這樣，你爲什麼告訴他，我不高興住在這裡！

「噢，噢——」虎頭終於想到了一些爲自己所熟悉的事，租妻，在熱鬧太后的城內，沒有這種事，在外城的皇城腳下也沒有，男人要洩慾，隨便找一名妓女就是，不必租一個女人，可是，他

曾聽說有租妻，外地軍中，很流行。生活在皇城腳下的人，聽到的可眞多，特別是男女間事，在天橋的話兒最泛，昂貴無比的太后，在天橋被呼爲老皮，老皮偷人，打胎，也有故事講。雖然有內城及森嚴的紫禁城之隔，內裡頭的消息，朝廷大臣也多有不知道的，可是，天橋人卻曉得，作爲故事講——反正是故事，眞相如何，誰理它呢！

租妻，有人講過，但和城內的不相干，虎頭雖聽說過，壓根兒忽略，如今，梅姐提到，先是迷糊，終於恍然，梅姐就是把自己的身體租給那個葉定隆的。

他想了一想，側轉頭看着她說：

「你爲何不自己去一次呢？」

「他正出勤操兵，路也遠了，我不方便闖了去，他又有十來天沒進來，這

個月的租錢也未曾給我，過期十三天了。他出了餉，過十天八天沒給我，會花掉啦！這還不要緊，可是，在這裡麼，不好哪，我比客姐兒都不如，我可不當客姐兒，這個，那個，都要揩油，可沒一個錢的！小金還不敢硬上，楊司書可下流極，唉！不說他的事——遇到賭錢，這個那個，陌生的，熟的，都會借個因兒，到我身上摸一把，不給他們摸嘴，傷了和氣，見他們鬼，摸元寶！」梅姐嘮嘮噪噪說了一大堆。

虎頭到此地來賭是近事，次數很少，因爲他不是軍人圈子的，但是，猶爲一想，摸元寶的話頭，在此地也聽過的！

（一八）

山川人物

增城黎姓撫猺官

猺民，和黎、苗一樣，是中華民族裡，廣東地區，人數較少的種族。本省的猺民，在北江，多聚居於部、連一帶的深山僻壤；至於東江方面，猺民則散處在橫宜羅浮山周圍的增、博、龍等縣的叢山之間。據增城縣志載：「猺本槃瓠遺種，流布嶺表谿峒間。椎髻跣足，刀耕火種，有採捕而無賦稅，故一名莫徭。其人立巢，處深山而玩虎狼者，恃此具也。明代屢出踐掠，隆慶（按：明穆宗年號）間，從化松子業寇作，峒猺多從亂，邑人黎邦寧撫平之，當事委爲撫猺官。寧卒，猺仍梗化，寧弟麥吉，復能馴之，於是寧委世襲。國（清）初，邑中多賊，猺官黎振彩召猺分守四門，城恃無恐。賊平，左冀都督同知許爾顯上其事，錄功給銜，仍世襲焉。」

又另據廣東省通志羅浮山的紀述：「蘇羅石眹之間多猺，有上中下三猺村，分盤、茳、雪、劍、荷五姓，自相婚姻，土人與其鄰者亦不與通。女子未嫁則作髻一疊，中婦二疊，大婦三疊。聘以十六金爲率，無則與婦父傭工，其值已足，乃得携婦歸。明初設撫猺土官領之，俾經輸山賦，賦論刀爲準，羈縻而已。羅浮者爲之，片紙傳諭，峒之術，有撫猺官，黎姓華諸猺，無不聽命，亦易治之術也。」

猺民部落，在增城方面的計有：鵝冚、梨木坪、搭蔚洞、天王峒、迦坑、南坑、岡簪等。在博羅縣境的，計有：海頭、霞水、上坑、西坑、桃花坪、符竹坪、白沙坑、官山、嶂背、魚梁坑、龍溪等。

龍門地區，僅獸狗（又名吊馬嶺）一地而已。

關於猺人耕作的所謂刀耕火種，原來他們是不僅採用牛犁和犁耙等農具的，年中耕作，只用一把兩邊皆利，形如瓜子的田刀，在田地裡，翻土作畦，就只憑人力和那把田刀，便能完成耕耘的全部過程了。當田地裡的莊稼（稻或麥）成熟時，也不是和漢人一樣拿鐮刀前往收割的，只是男男女女，分別拿着麻布袋，走到莊稼叢中，用手把穀（麥）類的顆粒，挨棵逐穗的，勒取下來，至於留在田地裡的禾稈之類，待乾枯之後，才放一把火燒掉了，再行灌滿田水，加以浸腐，到了下一年造，又用田刀，把已腐的稈根，翻起一過，便又可重新栽種新作物了。（一）

贖罪

·江詩湄·

又遇上羅茜

雖沒開始灑水掃地，馬奔知道這地方不宜久留：如果丁廷下了班無需趕着去替人補習，他準備去九龍辦事處約她出來聊聊；然而丁廷已把自己弄得除了睡覺就沒有半個時刻能空暇下來，硬生生在兩人中間作出一道不能踰越的藩籬，馬奔還有什麼可說呢？

顯然披上外衣，馬奔沒精打采地離開辦公室，剛踏出門口，卻迎見羅茜盈步地走出電梯，見了他就問：「怎麼這樣孤零零的？小雯呢？你把她冷落了嗎？」

馬奔苦笑地搖頭，應酬着回答道：「現在是下班時間咯，女兒家自有去處，我怎管得那許多？」

「用不着在我面前說謊！」羅茜捲着舌頭橫了他一眼，拉長嗓子道：「我不是在鄉下，馬先生和小雯平日的親暱情態，怎瞞得住我的眼睛，

承認了便是嘛！」

馬奔心頭震惱，紅着臉解釋道：「羅茜姑娘你莫誤會，我的年紀可以做小雯的爸爸，難道還會有什麼曖昧行徑？」

「那也算不得是曖昧行徑！」羅茜放縱大笑起來：「現代的少女需要慈父一般的男友，這風氣已從歐美吹來了；但記着，別讓我的好朋友丁廷難堪，否則我可不饒你呀！」

羅茜的說話越講越不像話，馬奔忍受不住，沉聲道：「請你不要再順口胡謅，我自問對小雯一向保持着長輩般的身份，她對我也從來未有絲毫邪念，只因小雯嫵媚白天晚上都忙得不可開交，深恐女兒誤交壞人，所以囑託我抽多些時間照顧小雯罷了。」

「算了罷，解釋反正都是多餘的，」羅茜用肯定的口吻，擠眉弄眼地道：「五分鐘以前我從二樓的窗戶望清楚小雯鼓着腮兒的跑出大門口，跳上的士時還滿臉惱容，顯然是馬先生把她氣壞了，是嗎？」

羅茜並不給馬奔說話的機會，繼續道：「我們總算是老朋友了，初時原以爲你和丁廷會重續未了情緣，但後來看出你倆的隔膜和丁廷所表現出來的堅決態度，這種假想不久就推翻了。一

（二二）

死局

·馮嘉·

她要跟去看死者屍體

「我不想到殮房去，」杜蕾說：「不過我倒是想看看照片。你總有屍體的照片的吧？」

「你輸了！」莎蓮在旁邊叫道。

杜蕾則暫時沒有睬她，祇是看着周坤探長。周坤探長則用手擦擦鼻子的旁邊，表示懷疑。他說：「爲甚麼你要看呢？」

「我祇是想知道吧了。」杜蕾說。

「唔——情形是這樣的！」周坤探長說：「並不是我專制，而是這是規矩的問題。我們當警探的就是有這個苦處。當我們問你們問題，或者要求你們合作的時候，你們就必須回答我們的問題，以及跟我們合作，然而當你們問我們一個問題，或者要求我與你們合作的時候，我們卻是用不着合作的。」

「我知道，」杜蕾說：「這是規矩。不過這規矩你是可以執行，也可以不執行的。假如你不執行，我看亦不會有人恨你的。」

「這個——倒是眞的，」周坤探長說：「但是，爲甚麼你要知道呢？」

「我也說不出來，」杜蕾聳聳肩，「我祇是想知道得詳細一點。」

「唔——」周坤探長還是沉吟着在考慮，「本來這個也是沒有甚麼不可以的，又不是機密的東西，看看也沒有甚麼所謂。不過，這並不是很好看的東西。」

「這一點你已經對我講過了。」杜蕾說。

「好吧！」探長說：「你要看，我帶你去看好了。」

「我也要去。」莎菲說。

「不行！」探長這一次卻是代替杜蕾回答她了。

「爲甚麼他可以看我不可以看？」莎菲不服氣地說道。

「就是不大方便，」探長說：「女人最好就是不要管這種事情。而且那亦是不適宜女人看的東西。」

「但你不能夠就這樣丟下我的，」莎菲說：「我到甚麼地方去好呢？」

「你不可以回家嗎？」探長說：「杜蕾先生應該不會花太久時間的，他看完了之後就可以跟你見面了。」

雖然莎菲還是想提出反對，但是杜蕾倒是不需要她反對了。杜蕾說：「這樣好了，你跟我們一起去，但是不要騷擾我們，你在外面等我不就行了嗎？」

（一二）

狂人

·馬雲·

第四個人是誰呢

畢基又作了一次分析：「我們先假定高炳堅是姦殺女學生，亦即我朋友女兒沈倩兒的兇手，他們在三樓化學實驗室出事之後，高炳堅十分恐，可能企圖把女死者由三樓窗口拋出去，造成『失足墮樓』似的現場環境。詎料就當他望向窗外樓下時，見到了方阿明教死另一女學生倪少瓊的情形，於是靈機一觸，臨時又改變了主意，設法把方阿明引到三樓實驗室來，所以兩條姦殺罪名一齊算到他的身上去。但當時的情形，卻被第四個人見到——亦即除了死者、高炳堅和方阿明之外，還有第四個人。他等到高炳堅走了之後，就出面把方阿明救出實驗室，但又不想出面，於是便隔門教方阿明利用實驗室內的化學劑，製造了一次小爆炸，將實驗室的門炸開。」

李力探長聽了，也沉吟道：「你的分析很合乎常理，雖然是假設，也頗有根據。同時我有個想法，就是這第四個人，可能是女死者的男友——亦即第一中學的一名男學生。」

「我明白你爲甚麼會這樣想，因爲此人已知道了姦殺他女友的兇手是高炳堅，所以他爲了替死者報仇，便想出種種方法，在精神上虐待高炳堅。要令到他要生不能、要死不得！」

「對了，所以我同意你所講的『第四個人在作怪』這種推斷。」李力探長說。

「既然如此，我們何不試試與第一中學的師生接觸一下？」畢基又說：「我們首先要知道誰是沈倩兒的男朋友，然後再從他那兒着手偵查一下，相信多少總可以找出一些綫索來。」

「你的想法與我的想法一樣，我們就先去找第一中學的校長談談。因爲據我所知，第一中學自從發生雙屍案之後，更加上了一場火警，所以至今仍在停課階段。要連絡他們，恐怕並不容易啊！」

「那麼，何不先給校長一個電話，先跟他們連絡一下？」畢基從旁提議着說。

於是李力探長先去撥了一個電話到第一中學去，接聽電話的人是一名校役，他說：「校長正與老師們在開會，請問貴姓？可以留話嗎？」

李力道：「不必啦！」

他匆匆把電話掛斷，回到了畢基的身邊，對他說道：「他們正在開會，我們這時候到學校去，除了可以見校長之外，還可以見見其他老師，說不定可以從他們的口中獲得一些有用的綫索呢。」

（一○三）

市聲

霞彩江天

天心月文 余丹青圖

第九章 探璇璣戰烈火

藥山大師的話的確引起了衆人驚訝，要知他乃是五台上的一派掌門，說話可不能隨便。

而五台山自從藥山大師出道之後，聲威大振，佛法復又精嚴，武林無人不敬仰這位一代高僧，神拳金本初當然驚訝不已，就連同行多日的漢山手歸元泰也幾乎不能置信！

故此武林四絕中，除江老爹和獨孤及著之外，江老爹徐徐起立，朗聲道：「孫伯南是老朽孫十偉，他若是在處世方面，有任何虧做人之道，老朽應負管教之責，但在武功方面，因他已得璇璣子老道長遺授，如有涉及他師門榮辱之事，老朽便不便出頭，亦有不負任何責任，這一點列位俱是一代高人，自然會諒解老朽的聲明——」

漢山手歸元泰道：「江兄正該如此，相信與各位高人，都會首肯斯言……」

烈火星君站立不動，看完江老爹，又看歸元泰。

他們的話一歇，他的目光便落回孫伯南面上，宏聲道：「江歸兩位施主之言甚是，貧道並無異議！」

孫伯南站起來，走到廳中，作個羅圈揖道：

「小可年紀尚輕，縱有名師秘法，也祇不過是螢火之光。適才藥山大師謬獎過愛，小可實在愧不敢當。」

但足見大師一代得道高僧，盡力携拔後輩之熱誠！烈火老道長因昔日有些誤會，小可如今回想，實在慚愧，特此謝過，希望道長海量包涵，莫記小可以前過失！

烈火星君人本爽直，但一聽孫伯南之話，這時但覺面子掙到十足，也自由衷朗笑道：「孫少俠好說了，貧僧豈有記掛當日小事之理，你可千萬不要掛記才是。」

說着，已退回椅子落坐。

謝了烈火星君以後，孫伯南眼光如電，廳地滑過峨嵋麻衣道人和少林關行者兩人的面上。

但見前者唇角掛着一絲的冷笑，神態陰驁。而那關行者卻爽然自若，沒有甚麼表情。

原來關行者最敬仰同道中的藥山大師，因藥山大師早先一言，立刻認定這少年必有驚天動地的藝業。

故此生平桀傲不服人之氣，居然完全斂掉！

孫伯南又道：「小可今日承蒙諸位高人前輩如此推愛，說不得祇可獻醜一二，至盼列位前輩不吝指正——。」

說到這裡，又作個羅圈揖。

衆人見他彬彬有禮，十分謙虛，都生出好感。這時都凝神視着，瞧他使出璇璣子那一種絕藝。

孫伯南暗中運起九死玄功，待那眞氣已納之後，祇見他便在敞廳中徐徐地走了個圈子。

祇見他走得舒徐瀟洒無比，祇見那圈子大不過徑大，眨眼間他便已走了大半個圈子。

在場的衆人俱是一代名家，眼力是何等的厲害，這時全都悄不自禁地吼起采來了。

這當中祇有澄月鄭洙娣和上官理三人看得不太明白，原來孫伯南走這個圈子，內中大有蹊蹺。

要是在座中的各人不是盡皆目下的武林一代高手的話……

（三○六）









東南西北



萬象

車位不足

細說新語 高高

香港有車階級已不易為，除了養車費加重外，泊位也日見困難。

當局近來已將矛頭針對車主，除了較早時候對車牌汽油科重稅外，明年四月有關當局程序及罰款單修改後，將違例泊車罰款增加一倍，即由現行的七十元，增至一百四十元。

港府發言人指出：增加罰款目的，是阻嚇違例泊車，去年違例泊車比前年增加百分之廿七，當局共發出一百六十三萬九千張定額罰款通知書，而今年首六個月，亦已發出八十三萬五千張。

七八年發出的牛肉乾為九十八萬三千張，至七九年時，增加百分之廿；但八零年下降了百分之九，而當局是於八零年七月增貊罰款至七十元，發覺有人認為，由此可見加費有助於減少違例泊車。以加重違例費用，而加幅達百分之百來希望改善違例泊車，這個藉口看來相當充分。對車主而言是極度不公平，事實上，違例泊車情況已有所改善，何以又再施以重罰呢？使人不禁懷疑當局有兩個目的，一是增加庫房收入；二是有意將車主逼入窮巷，使有車階級成為少數真正有錢人的專利品，一般受影響者，今後要以私家車代步已不容易。

其實，違例泊車的難以解決，主要是車位的不足，車主莫不以此為苦，有些車主為找車位停泊，往往花了很長時間。真正解決辦法，是增加更多車位，八十八處地方已被留作興建停車場，相信落成後，違例泊車情況會有所改善。

奇人畸行錄

歐陽情

運籌帷幄文采風流

蔡松坡不但在行軍調將方面有過人之天才，且文采風流，時文均可傳之後世。當年在瀘、納大戰時，他便寫了軍中雜詩二首，從詩中可概見其人胸懷：

蜀道崎嶇也可行，人心奸險最難平！
揮力殺賊男兒事，指日觀兵白帝城。
絕徼荒山二月寒，風尖如刀月如丸；
軍中夜半披衣起，熱血填胸臨不安。

當年瀘、納之戰，戰線延長百里，歷時半年，血戰凡四十餘日，其間的辛苦困難，實非筆墨所形容。護國軍方面因為槍械奇缺，武器、糧食俱不足，因而祇好出奇制勝，晚上把爆竹放在洋鐵罐裡，遍處燃放，令到袁軍一片風聲鶴淚，草木皆兵。

正當討袁的護國軍各線都有進展的時候，袁世凱則羅掘一切兵力增援四川和湖南前線，開入四川的袁軍主力集中於瀘州一帶，計有第三師的吳佩孚一旅，第七師的張敬堯全部，此外還有川軍第一師周駿之一部，第二師熊祥生一旅。

至於護國軍方面仍是蔡松坡自雲南所帶出的三千多人。川軍劉存厚雖然投向護國軍，但打了兩場硬仗之後，部隊作戰不力。蔡松坡曾說：「劉存厚所部號稱四千，但臨陣時卻不見一人！」蔡松坡面對增援強大的袁軍，他主張集中兵力突破一點，由綦江直衝重慶，以斷北洋軍的後路，而在瀘州、納溪一線則採取守勢，但這個作戰計劃，卻被其他將領所反對，認為孤軍深入太危險。

在蔡氏來說，兵貴神速，曠日費時必然發生極大的困難，因為護國軍出滇時，祇領了兩個月薪餉，入川後，雲南方面即無接濟，蔡氏希望唐繼堯坐鎮雲南，能每月補充兵力五百至一千人，其它糧秣亦能源源接濟，可是雲南方面也有它的困難，主要兵力都給蔡氏帶了入川，雲南本身亦需一部份防守，而護國軍第三軍亦未組成，因此接濟蔡氏便力不從心。（六）

「我明白你為甚麼會這樣想，因為此人已知道了蔡松坡他女友的兇手……孫伯南站起來，走到廳中，作個確鑿地道：

有譜時代曲

阿沾

戴卓爾夫人失足跌倒

夫人蓮步姍姍
掛住揮手展歡顏
階上行差踏錯
「唪」一聲，成個蹟！
嚇壞了夫人的先生
忙攙扶，細說慢慢行
是否屬徵兆，此次會談？

世紀末情調

香港人過慣自由生活，一九九七問題引起一片不安，今日唔知明日事，有得嘆就嘆到盡……

老友茶叔，座中陳伯，謂目今人人在講一九九七問題，但則認為點講亦冇用，要左右中南海班友之意志，實非吾等小百姓所為。如今戴夫人到大陸商斟，所得之結果如何，不久便知，但老趙所嘗話要「收回主權，保持繁榮」之句，已屬老生常談，足見雙方會談冇乜突破。

老友所言，亦無新意，居士不提也罷，唯是身為小市民，對香港前途說是不關注，此亦非事實，但關注又如何？誠如陳伯所言，豈能左右大局哉！

小市民老百姓，不外求有得做有得食，得到有限度之自由已足，此亦係中國老百姓傳統之觀念，有道是：個個皇帝要納糧，祇要生活得安定，管他誰個政府當權。但香港人過慣咗自由生活，一旦老共活嚟，個陣就唔知點樣過矣，加語現時人人心愁，但認為有得刮就刮，有得搵就搵，有得嘆世界就好嘆盡，直程有如世界紀末之情調，究其原因，不外係怕十五年後有得享。有能力者遠走高飛，無能力者睇天做人。

居士批死，過多三兩年，香港人對「大限」問題一定冇咁緊張，因為緊張亦緊唔來者也，而且習慣咗講呢個問題，講得多而又得不出結論，有如煲冇米粥，仲邊度有味？

中共話收回主權，保持繁榮，但主權一旦收回之後，當然係有另一種模式，用以套入香港社會，無論模式係點，祇要係老共個套，咁就繁榮得個講字而已。（大佛居士）

見怪不怪

抽水軒尺牘

致改招牌位老細

根叔大鑒：

得聞叔台寶號，另易新招。夫老店新招牌，猶如新瓶舊酒，外表裝璜，內裡如故，此非商戰之道也。

雖云面目已新，倘仍用舊料，徒然混吉耳，為弟細佬，忝屬貴台舊臺，始終如一，忠心耿耿，若貴台有寸進，細佬融你開心，若是改牌之後，依然故我，雖然一世人兩叔姪，莫怪細佬無情，轉台去也。

商戰之道，當要知己知彼，賺錢之法，無非取長補短，箇中三味，叔台深過晉油，望一易招牌，煥然一新，咪個虎頭蛇尾，金玉其外而敗絮其中也。

開張大吉，理應讓賀，細佬秀才人情，僅紙一張，叔台有怪莫怪，但望生意興隆，觀眾日多，廣告爆棚，收到手軟，專此，並頌收視上升為荷。

為弟細佬書率

人生最佳享受之一

馬季開鑼第一日跑沙地，跟住夜馬又跑沙地。日係沙田夜係跑馬地，都係沙沙聲。第二日有好多「馬迷」望穿秋水，等候「排位表」發出，然後決定「入場投注大計」，但「賽馬會「舉棋不定」，星期四仍然唔知跑沙地抑或草地，咁就「吊癮之至」矣。呢個馬季似有「風沙入眼」之慮，全亞洲設備最完全嘅馬場竟然「頂唔住」一場豪雨，「馬迷」想起「舖草皮」呢一句話，就冇法子唔對沙長歎矣。事實上，草地賽馬係比沙地好睇得多者，綠草如茵，襯住五顏六色嘅彩衣，馬兒亦有黃色，栗色，灰色同白色，實其色彩之美，馳騁之雄，加以馬蹄聲與人吶喊聲，混合成雄渾嘅交響曲，呢種「有聲有色」嘅好處，確係只可求之於賽馬場，但如冇咗草皮，只有黃沙，就會大打折扣矣。以我自己嚟講，從前喜歡到跑馬地中間個塊大草地曬太陽，瞓晏覺，幕天席地，其樂陶陶，能吸草皮個種清鮮氣味，自以為係最熱心嘅「鋪草皮友」，係因對綠草有特別愛好之故也。上一個永存六入沙田，睇見草地跑道綠油油，真像綠得萬二分可愛者，心呢一且係跑沙地，我問一位朋友倚欄觀草，開口就話：「咁靚嘅草，真想瞓個身落去！」呢句話有花有假，因為，見到綠得太可愛嘅草地，我就會心郁郁，認仰臥於其中，睇天而吸草香，係人生最佳享受之一，所謂「瞓個身落去」，並唔係話要「傾身一博」，要「賭身家性命」也！朋友不明真意，笑笑口話：「可惜今日係跑沙地，你想瞓落去都冇得瞓矣」。我聞而大笑，因佢所講乃係實情，本該跑草地而忽然改跑沙地，好多「賭馬客」都要將本錢縮住，唔敢認眞落注也。一句話可以有好多種解釋，呢幾次賽馬嘅「沙沙聲」會令馬迷瞓都冇得瞓者。

橫七豎八集 （縱橫客）

測字攤

銀吊桶

自字問子嗣

「汪明慧」女讀者，年來忙於事業，結婚多年，仍未有子，恐怕已過了生養期，欲想以一個「自」字問，是否尚有子息？「自」字於「人」而言，乃是「伯」字，亦即成「伯」之道也，「伯道無兒」，為古成語，以字論之，祇怕很難再有兒女，雖「有心」亦「怕」沒有了也。

「關小珠」女讀者，最近與一中年男子結婚，對方乃是再婚，且已有兒女，為此大為家長所不諒，而自己也甚為擔心，不知道這段婚姻，是否可以到老，特來函測一個「固」字。「固」字拆開，其上是兩「个」，示夫妻二人也，所立足者皆「固」，則是婚事不至有變，看起來祇要自己有信心，也不必過分擔憂。

「陳光生」讀者，最近因經濟情況不佳，欠了朋友一筆錢，無法歸還，祇好避不見面，但對方追索甚急，甚至可能有所不利，不知道應否出面懇請延期，來函測一個「回」字。「回」字看來，乃是「不出頭則無面子可給」，易言之，則是祇要「出頭」，對方就會給你「面」子。既然字象如是，還是出面請求延期為佳。

嫦娥應悔吞靈藥

唯積集 張帆

中秋將近，明月當頭，充滿了詩情畫意，

雖然太空人已證實月球並無廣寒宮，無嫦娥更無吳剛砍桂，但美麗之神話仍然令人遐想。

嫦娥不但深宛，而且非常蠱惑，話說遠在四千年前，窮鬼國王羿，但勇武善射，但係生性暴戾，毫不體恤民間疾苦，正所謂得做皇帝又想升仙，乃問計老道士有何長生不老法，道士告以嵩山之王娘娘有種不死藥，食咗就會長春不老，郎派人往西天求取靈丹。

馬仔很快便達成使命回來，此事眞係不堪設想，如果國王把藥吞服，不但古時民間長期受其凌壓搾，恐怕四千年後今日阿羿仍統治我們！

這件事被王妃嫦娥得知，於是眼急手快把仙丹偷偷吃掉，不久嫦姐發覺身輕如燕，原來羽化登仙，向月宮騰空飄去，阿羿見到老婆飛天，知道仙丹被偷，連忙張弓搭箭想射低佢，不過此時娥姐已抵達瓊樓玉宇，在仙女簇擁下進入廣寒宮。

傳說嫦娥此舉乃體恤了民對付暴君，我話佢想我仙就眞，因為偷了仙丹大可扔掉，不必服也，所以娥姐應悔「吞」靈藥才對。

椒鹽多拾

得勻循

一個樣子兇暴的神經佬，裝扮成衰破落，並把右手藏在外套裡面，走進心理醫生的診所，說：「醫生，我急需你的幫忙。」

醫生叫他：「靜靜地躺在床上，告訴我你有什麼困難？」

「我自己倒沒有什麼困擾，事實上，身為法國的皇帝，我有的是金錢、美女、權力、及任何東西，我有，但是我的妻子愛瑟芬，卻有心理上的困擾。」

「哦，那她主要的煩惱是什麼呢？」

「不知道為什麼，她總認為自己是威靈頓公爵的夫人。」（威威）

半寂靜地帶

十一歲女學生，被人非禮後，又迫她脫光衣服後拍裸照。

在肉慾橫流的社會，大概終有一天大人也不要上班，保護幼小女兒外出了。

× × ×

九龍塘一宿舍，收容了十六位僅英語外僑老人，有空氣調節，屋內鋪上地毯。可惜能月入二千多元，習慣西方生活方式的華人，尚未有此光榮入住。

× × ×

小電影架步新張復業，用無綫電趕拍放映。警方早已用電腦查案，罪犯自然也要魔高一丈哩。

情潮

姐妮黎

透支了一生的愛

沒有淚，因為早已流乾，沒有悲哀，因為心早麻木。

黎妮姐很為這位小女孩擔心，成熟得過份的愛情降臨在未成熟的心靈，一旦失去了，這打擊對她是難以抵受得了的。但這失去，是她自己造成的。

相戀多年，他透支了一生的愛，她是走上最幸福的，沐浴在愛河中的少女，因為她得到的關懷與愛比別人更多。然而，她到底還是捨他而去，不為甚麼，因為她感到被愛得太深、太厚，這愛情她連下半生也償還不了，這離去是無奈的。

沒有人愛是痛苦的，愛的承受多了，心理上難以負荷，這也是痛苦的。

她走了，他惘然若失，心灘中的愛早掏盡，他沒有甚麼遺下給自己，於他，已是無一所有。然而，他明白，她悄然而去，祇是不敢接受這「無盡的愛」，因為她怕自己不能付出同樣的份量。這離去，沒有惡言，只有祝福。於他，生命只是一具沒意義的皮囊，冥冥大於心死。從此，我已很少見到，甚至沒見過他了。一年後的秋天，我收到了一封來自南美的信：「黎妮姐，請告訴她，我祝福她生辰快樂！」我轉告小女孩，那時她正渡著快樂生日，不知是否風煽的烟薰，我看到了兩串晶瑩的淚。

賭非致富之道

生財有道 高文

T君和S君兩人的工作性質雖然不同，但他們是朋友，而兩人的妻子卻是教書的，又是只得一名孩子。

T君在一間金融機構工作，每月薪金約為五千元，但他晚上有一份時間不很長的兼職，每月收入也有一千多塊錢。而他的妻子教的是津貼學校，薪酬約為四千元。兩夫妻共收入逾萬元。同時，以T君如此搏命精神，如果有計劃，前途是十分之光明的，可是，T君視賭如命，跑馬之日，即使不入場，每次買外圍起碼也花數百元，此外，他還喜打麻雀和賭排九。

由於這一原因，他每月的收入雖不少，可是不但沒有積蓄，反而負債纍纍，家中的費用，只有妻子支持，反觀S君，每月收入只有四千塊，但加上妻子的收入，每月有八千多元，家中每月支出約六千元，因此他們每月有二千多元儲蓄，經過四年後，銀行的儲蓄數字有十多萬元。

對一個打工仔來說，十多萬元，不算一個很大的數目，但是，S君就是靠這十多萬元平步青雲，估計，目前的財富起碼有數十萬元。

S君兩夫妻在多年前，以很便宜的價錢，購入一層房子，到了樓價在最高峯時，他們以高價賣出，這樣一下子便賺了十多萬元。如果他們沒有積蓄，就無法賺得另外十多萬元。現在S君的妻子不再教書，因為她每天都照顧他們的快餐店。（下）

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

- 高雄：自強二路五四號 電話二六一八三四六
- 台南：永福路一五二巷五〇號 電話二三六四七〇六
- 左營：大路八五號 電話二七二〇一
- 新竹：牛埔路九號 電話二二七四五三
- 桃園：大園廟前街二三號
- 鳳山：光遠路二七九巷六號 電話四六二七〇四
- 台中：公園路三〇一二號 電話二四〇四三三四
- 嘉義：吳鳳南路一七巷一三號
- 淡水：中山路七二巷一弄一五號 電話六二一一六〇三
- 岡山：勵志路一三三號
- 中壢：中豐路七九巷一號 電話四二二四三四
- 台東：福建路二八三號
- 龍潭：中正路二三八巷一三號 電話七七九〇六一一
- 集集：民生路七八號 電話二二六〇一
- 基隆：正義路二巷二五號
- 基隆：安一路二七八巷一四八號
- 基隆：南榮路一三三之四號
- 豐原：中山路五二〇號 電話二五〇四七一四
- 北投：民族路三五號二樓 電話三八九一三九四四
- 花蓮：中正路六三二五 電話三〇七七〇
- 苗栗：中山路三三二〇號 電話三三一一七二號
- 彰化：長壽街四一七號
- 板橋：大觀路二段九六六四三一號
- 斗六：太平街一〇二號

工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費港幣九元；香港版三大張，每月報費港幣24元，晚報二大張，每月報費港幣24元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	台灣	其他各國	亞洲	澳洲、歐洲、非洲、美國、中美洲、加拿大	南美洲
郵類	平郵	平郵	空郵	空郵	
每日郵費（港幣計算）日報外埠版	三角	九角	一元四角	一元九角	
每日郵費（港幣計算）日報香港版	八角	二元	三元四角	四元四角	
每日郵費（港幣計算）晚報	五角	一元三角	二元二角	二元九角	

名利枷鎖

黎堂奇怪地問：「怎麼會破產？」

曾饒說：「這人叫李正，人如其名，生活十分正常，簡直無從入手，後來，我在一個偶然的機會，知道他十分迷信，於是，我又有了辦法。我買通了家中一個老傭人，叫他在夜間弄些鬼怪，又弄些聲音，嚇他半死，後來，我買通了一個相士，叫他恐嚇李正，說他只有半年命，這樣，在雙管齊下，他嚇到病了。後來，他不知怎的，入了神經病院。」

黎堂知道，這其中定有其他手段，不過，這李正還沒有死，將來定然可以查到。

曾饒說完了這一大堆話，曾饒雖然有些疲倦，但他卻感到十分舒服，二十年來，這些心事，一直藏在心內，無人可訴，而今傾吐而出，病似乎好了一半。

黎堂說：「他有沒有後人？」

曾饒說：「我相信沒有——因為他入了神經病院之後，一直只有我去探過他，並沒有他人去過。」

黎堂說：「這四個人都除去了，那麼，你便順利升級，直到今日——我在報章上知道，你已被選入了銀行的董事局，是嗎？」

曾饒說：「是的——黎堂，其實我是個犯人，我而今老了，我願意承受一切罪孽，不過，那兇手也十分狠毒，似乎要我一步一步的家散人亡。」

黎堂並沒有答話，因為這種後悔，於事無補，並且，在法律上，曾饒是個清白的人，他只是耍手段，可憐那四個受害人。

人生在世，短短數十寒暑，爭的是甚麼？爭到了又如何，看到曾饒的樣子，黎堂突然感到一陣悲哀。

這時，有人在敲門，接着，一個女孩子進來。

曾饒說：「這是我女兒美儀，這位是黎先生。」

美儀點頭說：「這是你們的早餐，黎先生，我以前沒有見過你，你是——」

黎堂說：「美儀，我見過你了，你只有五歲多，剛剛學行，十分有趣，而今這麼大了。」

美儀說：「你們好好談話，不過，爸爸，你一定要吃了這份早餐。」

（〇〇）

鬼馬天堂

司馬瑜

「而家啲後生仔女拍拖唔興喁喁細語！」

喜歡飲酒的人，大多會選用法國釀製的洋酒，尤其是拔蘭地酒，在喜慶宴會少不了飲它。

一般人即使不愛飲酒，也會從電視廣告中認識一些洋酒的名稱，如「干邑」、「斧頭干邑」等。這些又代表拔蘭地酒的甚麼呢？為甚麼法國出產的拔蘭地都冠上干邑？說來頗有趣的。

其實，干邑是法國一個城名，也是盛產葡萄的地區。干邑位於法國夏倫特河畔，歷史相當久遠，在十三世紀時，干邑是該區白酒的出口中心，當時干邑的白酒不但在法國聞名，更且揚名英國、北歐及更遠的地方。干邑一直是法國釀造拔蘭地酒中心，即使時至今日，干邑鎮的人，大部份都以從事釀酒工作，一些古舊小屋，也被改為酒窖，為了防止酒精蒸發，房子四牆及屋頂都塗上黑漆，看來頗別緻的。

根據法國的法律，釀製「干邑」的白酒必須選用在該區幾個品種的葡萄，「干邑」也就是拔蘭地的一種酒類。干邑酒的特質，是由法國干邑葡萄區特有的葡萄、泥土、氣候，與及空氣所結合而成的。

以往世界各國釀製的酒仍僅限於白酒，可是白酒不能久放，須於一年內喝掉，以致影響到存放時間，因此，在倫特河一帶的釀酒蒸餾兩次，使其更為濃縮，在喝的時候，再加清水，恢復原來的酒味，至今，許多人喝酒加冰塊水，習慣是由此演變而來。

原先的拔蘭地，就是這種經兩次蒸餾的酒，它是無色而透明的。但在一七零一年法國攻入西班牙內戰，而造成經濟危機，以致拔蘭地銷售大受影響，當時的酒商便將滯銷的拔蘭地儲藏在林木山一帶產的橡木酒桶中，不料，經過數年，卻發現酒桶內的酒質黃，而由橡木桶醞釀成的干邑，亦從此誕生了。

每年到秋冬季節，天氣較冷，發酵完成的葡萄汁便開始在家家戶戶的蒸餾室中，以數世紀起來的傳統古方蒸餾酒精，第一次蒸餾出來的含酒精量約為百分廿八，然後是第二次蒸餾，最先餾出的，通常都棄去，直至裡面的液體酒精含量達百分七十三為止。第二次蒸餾的酒，稱為雙蒸，可摻和剛發酵過的葡萄汁，故此，干邑是第二次蒸餾的精華。

根據法國的法律，產自大香檳區或小香檳區的干邑，才能稱為香檳干邑。由於葡萄品種很多，根據土壤、氣候及酒質可分六大產區，次序為：大香檳區，小香檳區，邊緣區，上林區，良木區，林木區。因此，我們購買干邑酒時，會見到樽上標明產地，也就是最佳產地及酒質的保證。（兆山）

如何配戴話你知

港人生活水準逐漸提高，除了居室環境改善之外，女士們對出外的裝扮亦愈來愈受重視。

很多人更用首飾來襯托服飾，益增其身份地位，但是，首飾若佩戴不適當，除了盡失其珠光寶氣之名貴外，更讓人感覺俗不可耐，徒惹反感。

以下提供一些資料，供配戴首飾時參考：

△頸粗而短者，應避免戴緊扣脖子的項鍊，頸細而長者，則避免垂長的項鍊，戴眼鏡者，頸部不宜有過多的飾物。

△膚色黝黑者，戴銀光色、白色首飾可顯得清雅宜人，膚色白者，不妨戴翡翠、琥珀之類首飾，倍增高貴大方。

深色衣服配戴淺色首飾，淺色衣服配鮮艷的首飾。

△日間服飾衣物力求簡單大方，穿晚禮服不妨用光芒耀眼首飾配搭。

至於首飾的保養要注意下列幾點：

△人造珍珠用絨布擦抹。

△香水不可直接噴在珍珠飾物上。

△肥皂、牙粉可令戒指光亮如新。

△擦首飾可用非麻質軟布保持光亮。

星星眨眼有段古

晚上，當你抬頭看天空上的星星時，就會發覺所有的星星都在向你眨眼，其實，星星根本是不會眨動的，只不過是大氣在作怪而已。

大衆都知道，大氣不是靜止不動的，熱空氣上升，冷空氣降下來，還有風吹來吹去，如果能夠給空氣的分子加上一些色彩，我們就可以看到七彩繽紛，上下翻動的奇景，就可以明顯看見大氣在動。

這層上下翻動的大氣，因為動蕩不定，所以其密度也是不均勻的，而且大氣也不是絕對透明的，它的透明度要根據密度而定，因此，就好似玻璃一樣。密度均勻是透過它來看東西，可以一目了然，但如果密度不一樣的，透過它來看東西，就會產生不真實的印象。

明白了上述理由，我們可以知道星星「眨眼」的道理，星星的閃動，正是因為這層動蕩不定的大氣，擋在我們面前，彷彿就像質量不好的玻璃，不斷地抖動着，使我們仰頭看星星就覺得天上的星星在閃動，實際上不是星星在動。

夫婦篇

說實在的，我個人非常篤信命運、風水。雖然本身接受新式教育，處世方面標榜科學化，但對於命運具有難以言宜的深信不疑。

一般來說，人對於自己的將來欠缺瞭解，而又怕行差踏錯，或是經過挫折後，加以前後印證而更加振振有辭的拿命運來作解釋。故而有「一命二運三風水」之說法。

事實上，命運之說，不可全信，也不可不信，若一切委之命運，不思振作必會「坐以待斃」，如全不相信，一旦遭遇挫折，無所寄顛，若信命運，而後再思振作，力求改變頹勢。

友儕促笑我迷信，自尋煩惱，我則解釋寧可信其有，可不是死迷信不會變通那類。也不是出門也要查看通勝那般「入迷」。祇不過盡人事，順天意。進退有分寸，不強求，則禍害減少。

外子也安慰我道：「相信命運，實在算是具先見之明，太多慾望反易導致禍害呀！」，不過，最後他再強調，他自己也相當信命運，祇不過不隨便表露在言詞，憑努力工作來改善自己的「滑運」，若「行好運」也不自傲，可委之天意。（明妮）

時代生活

出錢請人睡覺

世界之大，無奇不有！不論中外，只要是身居老闆要職的，便都會埋怨員工不夠動力，不為他賣命，但美國德克薩斯州達拉斯市的一位老闆，卻聘了六名職員回去睡覺，而且斥金還高達每星期一百五十美元。

這六位人士，是健康與科學博物館多季展覽「發夢時期」的活生生展品，他們須擊敗三百五十名應徵者，始被甄選出來。

這個「發夢時期」的展覽，是一次實驗活動，展覽的全名為「發夢時期——睡眠狀態腦部的實際素描」。

參加此次展出的「展品」，必須準時上床睡覺，最重要是不需要借助任何藥物才可入睡，例如安眠藥等。此外他們必須對發夢感到有莫大興趣，而樂於發夢。

該六名入選者必須在上午九時至下午五時這段時間內，在衆目睽睽下睡覺，屆時他們會毫無保留地完全顯示自己的睡眠模樣。讓參觀者觀察他們休息的身體狀態，並通過附設在這些睡眠者頭部的電極注視大腦的活動。

博物館方面，希望僱用一些習慣在日間睡眠的夜間工人，因為這樣他們較易適應。

＊　＊　＊